### Velegraphische Depeschen.

(Geliefert bon ber "Associated Press.") Inland.

57. Rongreg. Die Infeln Kaufs Standalgeschichten.

Wafhington, D. R., 2. April. 3m Senat brachte Stewart bon Nebaba Namens bes zuständigen Ausschuffes bie Indianer-Berwilligungsvorlage ein und fündigte an, bag er biefelbe bald gur Berathung aufrufen werbe.

Bei ber Berathung ber bermischten Bibil-Bermilligungs-Borlage im Abgeordnetenhaus, bon ber jest nahezu 95 Geiten erledigt find, fprach Grow bon Bennfpivanien auch wieber über bie Frage ber biretten Erwählung ber Bundesfenatoren burch bas Bolt, und Robirfon bon Indiana flagte, bag ber Ginfluß des Haufes als gefetgebenbe Rorberichaft ab., und berjenige bes Senates zunehme, weil alle Macht im Abgeordnetenhaus fich in ben Sanben bes Sprechers und bes Musichuffes für Regeln befinde. Gin, bon Gulger (Dem. New Dort) eingebrachter Bufat, \$50, 000 für bie weitere Unterhaltung eines Lichtes auf bar Statue ber Freiheit?= göttin im New Yorter Safen gu bewilligen, murbe abgelebnt. Cannon bon Ilinois, als Borfigender bes Bermilli= gungs=Ausschuffes, betämpfte ben Bu= fat, weil biefes Licht feinen Rugen für ben Sandelsberkehr habe. Gleichwohl wurde ber Bufat anfänglich mit 43 ge= gen 33 Stimmen gutgeheißen, unter bem fturmifchen Applaus einer Ungahl New Morter Lehrer und Lehrerinnen auf ber Gallerie. Cannon berlangte inbek fofort eine Romens-Abstimmung. und bei diefer wurde ber Bufat mit 67 gegen 61 Stimmen abgelehnt.

Bei ber, icon erwähnten Untersuch ung ber ftanbalofen Ungaben in Berbindung mit bem Bertauf ber Danifch= Beflindischen Infeln an bie Ber. Staaten, bor bem betr. Spezial=Musichug bes Abgeordnetenhaufes, erflärte ber Beuge Niels Gron auf eine Frage, bag er perfonlich feinen Genator ober 216= geordneten bes Rongreffes fenne, ber fich habe bestechen laffen, ober bem eine Beftechung angeboten worben fei. Er ergahlte im Berbor u. 21. auch, bag er an ber letten Brafibentichafts = Rampagne einen lebhaften Unthei! auf ber republitanischen Seite genommen, und Senator Mart Sanna ibm eine Stelle in ber ffandinavischen Abtheilung bes rebublitanifchen National-Musichuffes berichafft, und Lobge ihn für ben Boften eines ameritanischen Befandten in Siam empfohlen habe.

Walhington, D. R., 2. April. Der Senat nahm eine Angahl Borlagen ortlichen und berfonlichen Charafters an, bie auf bem Ralenber ftanben.

Im Abgeordnetenhaus murbe bie Bergthung ber bermifchten Bivil-Berwilligungs-Borlage fortgefest.

Bauhandwerfer-Mueftand. Stamford, Ronn., 2. April. Greenwich, Ronn., und Port Chefter, 2. D., find 600 Unftreicher und Bim merleute an ben Streif gegangen, meil

fie fich nicht mit ben Meiftern über ben neuen Kontratt für das tommende Nahr einigen tonnten. Stamford, Ronn., 2. April. Der ermahnte Ausftand bon Anftreicherr. und Zimmerleuten ift bereits wieber ab-ertlart worben, nachbem ber Bau-

meifter=Berband ber Gewertichaft hatte mittheilen laffen bak er bereit fei folches Abkommen zu unterzeichnen, wie Die Gewertschaftsleute es munfchten. Bom Wetter. Chensburg, Ba., 2. Upril. Der

Sturm, melder feit brei Tagen hier muthet, ift ber ichlimmfte Diefes gongen Minters! Die Chensburg=3weigftrede ber Bennfylbania = Bahn ift einge= foneit, und ein Bug tonnte nicht burch= tommen; eine Lotomotive, Die ihn ber ausziehen follte, entgleifte, und ebenfo ein Arbeitsqua.

Atlanta, Ga., 2. April. Mus gang Tenneffee fowie aus Theilen bon Diffiiffippi, Alabama, Georgia und ben beiben Rarolinas werben Frofte ge= melbet, welche bas Dbft mehr ober min: ber geschädigt haben.

Beinahe 3 Cente Rabrbreis.

Des Moines, Ja., 2. April. Die hiefige Stragenbahn=Befellichaft bat bem Stadtrath freiwillig angeboien, acht Nabrtarten für 25 Cents zu bertaufen. welche Fahrtarten zwischen 6 und 7 Uhr Morgens und 6 und 7 Uhr Abends giltig fein follen. Das Ungebot ift mit bem Borbehalt verbunden, daß, wenn irgend einer anberen Strafenbahn-Befellichaft eine Gerechtsame hier gemabri wird, ber Fahrpreis gu jeber Beit mie= berum fünf Cents betragen foll.

Heber 3000 Mann mifig. Butte, Mont., 2. April. Infolge bes (foon auf ber Innenfeite erwähnten) Streits von 28 Rrahnen-Mafchiniften an ben Unlagen berUmalgamateb Cob= per Co. find über 3000 Arbeiter müfig geworben, und 9 Bergwerte jener Gefellichaft mußten gefchloffen werben. Die Rrahnen = Mafchiniften verlangen eine Erhöhung ihres Lohnes bon 4 auf 5 Dollars bro Tag.

Banfrauber verfolgt.

Shepherbsbille, Rn., 2. April. Gin Aufgebot mit Schweißhunden berfolgt jest brei Manner, bie wahrend ber Racht bie hiefige Bant ju berauben fuchten. Bürger hatten einen Rugelwechsel mit ben Räubern; boch wurbe Niemand verwundet.

Dampfernadricten.

Mngetommen.

Die geftrigen Wahlen. In Milmautee bleibt Burgermeifter Rofe - Illinoifer und andere Re-

Milmaufee, 2. April. Bei ber geftri= gen Stadtmahl bahier murbe ber Demotrat David G. Rofe als Bürgermei= fter wiebergewählt, mit einer Pluralität bon mindeftens 7000 Stimmen über feinen republifanischen Gegentanbiba= ten Charles S. Unfon. Rofe hatte bor bier Jahren ungefähr biefelbe Plurali= tat erhalten, mabrend fie bor zwei Sab= ren auf 2401 Stimmen gurudgegangen mar. Die es noch ben bisherigen Berichten icheint, werben bie Demofraten auch ben Stadtperordnetenrath mit eis ner verläglichen Dlehrheit tontrollien. Die politifche Farbe ber Stadtbermal=

tung bleibt unberandert. Es ift jest bereits ein "Buhm" für Rofe als bemotratischen Gouverneurs= fanbibaten im Bange.

Mabifon, Bis., 2. April. Sier fieg= ten biesmal die Republikaner mit einer Pluralität von etwa 500 Stimmen. Die meiften Wistonfiner Ortsmah=

len berliefen zugunften ber Republita=

Milmaufee, 2. April. Das bollftan= Dige Ergebniß ber Burgermeiftermahi

Doid G. Rofe (Dem.) 29,031 Stim= men, Chas. S. Anfon (Rep.) 20,743, Howard Tuttle (Sozialbemotrat ober Debfianer) 8373. Pluralität für Rofe

Der Stabtberordnetenrath ift mit einer fleinen Mehrheit bemotratifch. Warren D. Tarrant, parteilofer Ranbibot für bas Rreisrichter=Umt, murbe mit einer Plurglität bon 8750 Stimmen iiber ben Republitaner In-

man G. Bheeler gewählt. Die Republifaner werben in bem neuen Supervisorenrath bie Rontrole

Ranfas City, 2. Upril. Die geftri= gen Munizipalmablen im Staat Ranfas hatten gemischte Ergebniffe. In Ranfas City fiegten größtentheils bie Demofrater: fie brachten 8 ber 11 Schulraths-Ranbidaten, Die Clerts und Ronftabler, fowie 5 ober 6 Stadiver= ordnete durch. Much in Leavenworth fiegten größtentheils bie Demotraten. In Topeta maren meift bie Republita= ner erfolgreich

Freeport, 3fl., 2. April. Bier fiegte bei ben gestrigen Wahlen ber gange bemotratifche Stimmgetiel.

Quinch, 30., 2. April. Much bies: mal brachten bie Demofraten hier ih= ren gangen Stimmzettel burch. Stadtrath figen 8 Demofraten und 6 Rebublitaner.

Bloomington, In., 2. Aug. brachten bie Demofraten gum erften Mal feit 20 Jahren mehrere ihrerRan= bibaten burch; boch erhielten bie Republifant auch diesmai die meisten

Memter. Springfield, 31., 2. Upril. Sier find bie Siegespreise getheilt. Die Demofraten ermählten ben Affeffor, ben all= gemeinen Supervifor, einen örtlichen Supervifor, Friedensrichter und 4 211= bermen; bie übrigen Memter wurden

mit Republitanern befegt. In Rod Jeland, Centralia und Danville fiegten bie Republitaner.

Weft Cuperior, Wis., 2. Upril. Der Demofrat C. n. D'hare wurde hier mit 400 Stimmen Murglität über ben Republitaner J. G. Barter, ben jegi= gen Inhaber bes Umtes, gum Burger= meifter gemählt. Die republitanifche Nieberlage war bie Folge eines bitteren Frattionsftreites. Mit Musnahme bes Schapmeifter-Umtes, bas bem republi= fanischen Randidaten mit einer Plura= litat bon 19 (unter insgefammt mehr als 5000) Stimmen zufiel, brachten bie Demotraten ihren gangen Stimmzetiel

St. Baul, Minn., 2. April. Die Minnesota'er Stabte britter Rlaffe hatten gestern Munizipalmahlen; es wurde faft ausschlieflich mit Rudficht

auf örtliche Fragen geftimmt. Omaha, Rebr., 2. April. Unlere Stadt hatte geftern nicht bas Bergnii= gen einer Bahl, wohl aber alle übri= gen Orte Nebrastas. Meistens richtete fich bie Stimmabgabe nach örtlichen Fra= gen. In ber Staatshauptftabt Lincoln murbe, mit Ausnahme eines Stadt= raths = Randidaten, ber republikanische

Stimmzettel gewählt. Denber, Rolo., 2. April. In vielen fleineren Rolorabo'er Stäbten fanben geftern Wahlen ftatt. Die Betheiligung war meistens eine schwache. Un vielen Orten mar nur ein einziger Stimmgettel im Felb. Die alten Barteien fpiel ten bei ber Wahl, wie schon vorher bei ben Mominirungen, nur eine geringe

Albuquerque, N. M., 2. April. In ber geftrigen Stabtwahl babier errang ber republitanifche Stimmzettel einen bollftanbigen Sieg, besgleichen bei ber Stadtmahl in Raton. In Las Beggs maren "bie Ehren getheilt", während bie Republifaner ben Burgermeifter

burchbrachten. Mustogee, 3. I., 2. Upril. 3m gangen Inbianerterritorium haben Munizipalmahlen ftattgefunben. Diefelben berliefen burchweg ruhig; ihre Ergeb-niffe waren gemischte. In Mustogee felbft murbe ber gange bemotratifche Stimmzettel gewählt. Bum Theil fpielten bie gewöhnlichen Parteien feine

Guthrie, Dla., 2. Upril. In unferer Stadt fiegten bei ben geftrigen Bablen größtentheils bie Republitaner: in Rarman wurde ber gange bemotratifche Stimmzettel gewählt.

### Musland.

Die Diateufrage.

Meue Parole gefährdet die Sollvorlage. Berlin, 2. April. Die Bolltarif-Erörterung, die mahrlich icon bermor ren genug ift, wird neuerlich noch mehr tompligirt burch bie Berquidung mit ber Diatenfrage. Die "Rolnifche Beitung" befämpft halbamtlich biejenigen Blatter, welche Die Gemahrung bon Diaten an Die Reichstagsmitglieber als bie brennenbfte und bringlichfte poli= tifche Frage bes Mugenblids in ben Borbergrund ichieben, weil babon an= geblich bas Schidfal ber Bollvorlage abhange. Das genannte Blatt fagi, bas Felbgeschrei "Reine Diaten, fein Bolltarif!" fei ein neues, gefährliches fei ein neues, gefährliches Lofungswort, und wolle man barnach hanbeln, fo murbe bas gerabeau ben Ruin bes parlamentarischen Lebens herbeiführen.

Dem gegenüber ertlart bie Mehr gahl ber Blätter, ein biätenloferReichs= tag fonne unmöglich lange genug be= fcluffähig bleiben, um bie fo außeror= bentlich umfangreiche Bolltarifvorlage gu erledigen. Die wichtigfte Boraus= egung für bie Berabichiebung ber Ta= rifvorlage fei bie bauernbe Beschlußähigfeit bes Reichstags, welche ohne Bewilligung bon Diaten nicht gu er=

Diefe neu aufgeworfene Frage, bie reilich in jeber Reichstags = Seffion wiederkehrt, mag in ber That die Musfichten ber Zolltarifvorlage noch schlech= ter geftalten, als fie gur Beit ichon find. Die große Mehrheit, welche ber Diaten-Untrag in ber letten Sigungs= periode bes Reichstags erhielt, hat ben Miberftand bei ben berbunbeten Regierungen nicht gu befeitigen bermocht, und fo ift bie Enticheibung in ber Schwebe geblieben.

Gelbftmord.Berfuch eines Mimen. Berlin, 2. Upril. Der befannte Schaufpieler Gugen Schabn, welcher in ber Saifon bon 1898-99 im Rem Porter Frving Place Theater auftrat, wurde auf bem Friedhofe in Plogenfee mit burchschnittenem Salfe fterbend aufgefunden. Er hatte wegen boch= gradiger Nerposität und baburch ber= anlafter Engagementlofigfeit einen Gelbitmorbberfuch gemacht. Mugen: blidlich liegt Schady in ber Charite hoffnungslos barnieber. Er wohnte mit feiner Frau im vierten Stodwert eines armfeligen Saufes im außerften Often Berling.

Rach feinem ameritanischen Enga gement hatte Schaby eine Zeitlang am hamburger Thalia = Theater gefpielt; ber talentvolle, aber qualeich ungeber= bige Rünftler behauptete fich jedoch auch hier nicht lange.

### Drei noch lebendia gefnuden

Bien, 2. Upril. Die brei bermiften Touriften bon ber Partie bon Bieren, welche kürzlich die Rax=Alpen in Nie= ter = Ofterreich zu erfteigen suchte, find halb erfroren, aber noch lebendig ent= bedt worden. Der Bierte war ichon früher als Leiche gefunden worden.

### Alrbeiten wieder.

Die Diamantschleifer-Wirren beigelegt. Amfterbam, 2. April. Die bebent= lichen Streitigfeiten gwischen ben Dia mantichleifern und ihren Arbeitgebern find gludlich beigelegt, und Erftere ha= ben heute bie Arbeit wieber aufgenom=

### Reuer Dod: Etreit 3m Bafen von finme

Wien, 2. Upril. Die Dod-Urbeiter gu Fiume haben abrmals behufs Lohn-Erhöhung bie Arbeit niebergelegt, und bie Safen-Arbeiten find fogut wie gum Stillftand getommen. Gine Ungahl Schiffe fann ihr Rargo nicht auslaben.

Unfall oder Boeren . Thatiafeit? London, 2. April. Trop ber Ungabe des Lord Ritchener, bag Die (fcon er= mahnte) Bahnzug-Rataftrophe bei Barberton, Transpaal, bei welcher 39 bri= tifche Solbaten getöbtet, und noch 45 andere verwundet wurden, ein Unfall gewefen fei, glaubt man vielfach, baß Boeren biefe Katostrophe verursacht hatten. Der Bug entgleifte, mahrend er einen ziemlich fteilen Abhang berab=

Ceche ber bermundeten Colbaien find ingwischen noch geftorben. Der Bug foll gur Beit ber Rataftrophe eine Schnelligfeit von 80 Meilen per Stunbe gehabt haben.

### Regimente-Berlegungen.

Berlin, 2. April. Die, infolge bes Rrofigt=Mord=Prozeffes vielgenannten 11. Dragoner follten am 1. April bon Gumbinnen und Stalluponen nach Lyd berlegt werben. Im Sinblid auf ben, bemnächft wieberum in Gumbinnen gur Berhandlung tommenben Rrofigt-Brogeß ift bie Berlegung bes Regiments aber bis nach ben herbstmanobern ber= ichoben worben. Gumbinnen und Stalluponen erhalten bann bie 8. Ula= nen, welche bisher in Lind ftanben.

### Tampfer-Untergang.

Montevibeo, Uruguan, 2. April. Der britische Dampfer "Athena" ging 220 Meilen nörblich bon Rap Billar. Chile, augrunde. 11 Ueberlebenbe ber Mannichaft murben gu Bonte Arenas an's Canb gefest; aber ber Rapitan und bie übrigen Dannschaften ertranten.

"Athena" nein Stahlbampfer, ber im Jahre 1898 gu Gunberland, England, gebaut wurde.

### Lofalbericht.

Mus den Polizeigerichten.

Polizeirichter Prindiville verschob heute die Berhandlung ber Untlage gegen 21. 3. Boinbegter und James Froman, welche, wie an anberer Stelle berichtet fleht, unter ber Untlage eines Minenschwindels berhaftet wurden: auf bie gleiche Beije haben im Often einige Sochftapler unlängft Taufenbe bon Dollars eingeheimft. Die Gie= Geheimpolizei erwartet, in Berbinbung mit biefem Falle noch bier ober funt Berhaftungen borgunebmen.

Der Reger Rorman Sunter wurde heute von Polizeirichter Prindiville um \$5 und bie Roften geftraft, infolge ei= ner lachhaften Geichichte. Norman ift ein Naturlind und hatte in einem Muientempel 21. Ranges in ber unteren Stadt geftern Abend felbit über Die älteften Ralauer gelacht, magrend bie übrigen Bufchauer bem Beinen nabe maren. 28m. Jorban, ber gebeinie Oberausschmeißungsrath ber erwahnten Buhne, hatte ihm bas Unichidliche feines Benehmens mehrmals vergeblich porgehalten, ichlieflich hatten fit bier andere Bollfopfe ihres harmlofen Brubers angenommen unb Jorban bermobelt, auch feinen Rod mit Mej= fern gerfett. Sunter lachte ingmifden ruhig weiter! Da nahmen fich Die mei= Ben Bufchauer im hohen Olhmp bes bebrangten "Geheimen" an, auch tauch ten im Sintergrunde mehrere inuppeifcwingende Mannen auf und Dann ging es, wie es in bem ichonen Liebe beißt: Und ben Ginen haben fie er= griffen, ber muß manbern in bas Loch, und ba jubelten bie Musgeiniffenen etc. Sunter lacht jest iber teine Wige mehr!

Mus bem Sofe eines Lumpenfamm= lers an ber Salfteb Str. wurden in let= terer Beit eine Menge Meffing und anbere Werthfachen gestohlen, und infolge beffen mar ein Bachter angeftellt mor-John Felone, ein elfjähriger ben. Schlingel, machte nun bei einem nächt= lichen Befuche bes Sofes Geraufd. Der Rachtwächter erwachte und rief. gleich= zeitig nach bem Gewehr greifend: "Wer

Ploglich hörte er: "Diau, Miau!" "D, nur eine Rage," meinte er, gahnte und feste feine Schlafmache

Beftern Abend hatte Felone feinen fünfzehnjährigen Freund Jojeph Colabona mitgenommen und biefen in den Sof gejandt, mabrend er felbft Bache "Mach nur Miau, wenn ber Bachter Dich hören follte," rieth ihm

Richtig murbe ber Bachter wieber wach und abermals fam er auf ben

Sof heraus. pa s Antwort Schiege.' Tiefe Stille.

"Schiegen Gie nicht, Berr Nacht= machter, ich bin eine Rate. Miau! Miau!

Die Ueberraichung bes braven nacht= wächters tann man fich benten. feph tam auf bie Polizei, und Spiefgefelle, ber ingwifchen ausgerif= fen mar, murbe heute ebenfalls eingefponnen. 2118 Dritter im Bunbe foll ein Sändler in altem Gifen auf ber Beitfeite megen Sehlerei eingestedt mer= .Polizeirichter Doolen berichob hute bie Berhandlung bis jum 8.

### Babibcanftandungen.

Die Bahlbehörde, unter Borfit bon Countyrichter Carter, wird morgen mit ber amtlichen Bahlung ber abgegebenen Stimmen beginen. Cobalb biefelbe bes enbet ift, werben vorausfichtlich beim Stadtrath, bon einer ober ber anberen Geite, verschiedene Bahlbeanftanbun gen angemelbet werben. Geplant werben folche gegenwärtig bon: Crowlen gegen Rent; Martin gegen Gloan; Miller gegen Fid; Smith gegen D'Connell.

ok Die Bermuthung, bag ber im For Late, 30., am Camftag nachmittag Ertruntene ber 35 Jahre alte Mchille Raiffence bon bier ift, hat fich beute beftätigt. Raiffence ift ein Sprachleb= rer und ftanb früher mit ber Sarbarb-Schule für Anaben, Nr. 99-4,. Str., in Berbinbung. Bor bier Tagen hatte er fich gum Fifchfang nach jenem Gee begeben. Er ift berheirathet und wohnt im Saufe Rr. 3759 Late Mbe.

\* 3m Bureau bes Befangnigbis rettors Whitman im Rriminalgericht murben heute George Bridett und Unna Donoban getraut. Die Trauungegeres monie murbe bon bem Richter 3. C. Martin bollzogen. MIs Sochzeitsge= ichent erhielt Pridett feine Freiheit wieber. Geine Freilaffung murbe auf Untrag bes Silfsftaatsanwaltes Freb Fate burch ben Richter Smith berfügt.

\* Bahrenb eines Streites an ber Ede ber 47. Strafe und Brinceton Abenue murbe heute fruh Jof. Egan niebergeftochen. Später berhaftete bie Boligei Thos. McCue und Ebmarb D'Learn unter bem Berbacht ber Thaterfcaft. Boligeirichter Janbus feste ihren Brogeg auf Montag feft, in ber hoffnung, baß Egan bann im Gerichts= faale wird erfcheinen fonnen.

\* Queiana Dliver, ber angeflagt wurbe, Marci Conio beinage einen Finger abgebiffen und bem Boligiften John Rilen, ber ihn verhaften wollte. gu einer Tracht Brigel berholfen gu ha= ben, murbe beute bon Richter Brinbis ville um \$5 geftraft.

### Ruffe und fdwarger Raffee.

fortfetjung des Benham'iden Scheidungs:

Frau Fred Seibert, Mohamt und Center Str., hat in bem Scheibungs= prozeffe ber Frau Benham gegen ihren Rapmond beute Ausfagen gemacht, pon benen man fagen muß: "Gie gefallen mir nicht"

Frau Geibert befuchte in Gefell= ichaft bon Frau Benham einft auf beren Bunfc bie Mabame La Mabe, 1461 Milmautee Abe., welche ihren Runben für baares Gelb die Butunft beutet. Diefe würdige Dame prophe= zeite nun Frau Benham, lettere wurde bon ihrem Gatten geschieben werben, aber borher werbe ber Rlapperftorch bei ihr borfprechen. Später werbe fie einen fteinreichen Mann heirathen.

"Im Berbft 1894," ergahlte bie Beugin, "tam Frau Benham in unfere Bohnung. Gie feste fich bumms! mei= nem guten, unschuldigen, braben Man= ne auf ben Schoof, nahm ihn in ben Urm und - ich bin noch gang baff füßte ibn!"

"Und hat er fich nicht gewehrt?" fragte Richter Brown.

3 bemahre, er fagte fogar, bas gefalle ibm, fo 'mas fei nett!" "3d machte Frau Benham bann ein Abendeffen und auch fcwarzen Raffee. Sie fagte mir, fie tonne borber nicht heimgeben. 3ch begleitete fie. Später ergablte fie mir, fie fei im Mubitorium= Unner gemefen und habe fich fibel unterhalten. Gie tam bamals in einer Rutiche. Gin Mann begleitete fie bis gur Thur und fuhr, fobalb Frau Benham eingetreten war, fort. 2113 wir bor bem Saufe ber Frau Benham anlangten, ftanben mir ftill und fprachen laut, bamit Berr Benham mich boren fonnte. Frau Benbam meinte, baf er, wenn er meine Stimme bore, nicht boje werben murbe."

### Sat fic verplappert.

Freunde bes 21b. Finn, ber geftern als bemofratischer Randibat - in ber überwiegend republitanischen 20. Barb bon Reuem gum Ctabtberorbne= ten gewählt worben ift, jogen geftern Abend bor bie Bohnung biefes Berrn, um ihn gu begliidmunfchen. Gie berlangten, er folle bor bie Thur tommen und eine Uniprache halten, er fam aber nicht. Statt feiner trat fein 70jahri ger Bater, ber Captain Finn, auf bie Schwelle. Derfelbe ichidte fich an, im Mamen feines Cohnes gu fprechen: 3d bin ein Republitaner," begann er, bin aber immer bafür gemefen, bag man in lotalen Fragen ben Partei= standpunkt außer Acht laffe. 3ch habe fechs Gohne. Diefelben maren ur= fprünglich alle Republitaner, blieben's aber nur, bis fie gur Bernunft tamen. Dann wurden fie fammt und fonbers Demotraten -" Schallenbes Geläch= ter und lauter Beifall unterbrachen ben Rebner, melder au fpat bemerfte, bak er fich perplappert batte. Er trat ba= rauf eilends ben Rudzug an.

### Diebeshat.

Durch Gaffen und über Sofe murbe heute bon 3. S. Mathes, bem Gefchaftsführer ber Brunswid, Balte, Collenber Company, Dr. 161 Superior Str., ein angeblicher Dieb verfolgt, eingeholt, feftgehalten und einem Boligiften übergeben. Der Urreftant gab in ber Revierwache an Oft Chicago Abe. feinen Ramen als George Rilen an. Er wurbe bem Richter Rerften porgefijhrt ber ihn megen Diebstahls unter \$500 Burg

schaft ben Großgeschworenen überwies. Berr Mathes gab an, bag er Rilen babei überrumpelte, als er im Begriffe war, mit einer Menge werthvollen Dietalls bie Unlage zu berlaffen. Er forberte ihn angeblich auf, Die Beute qu= rudgutragen, boch foll fich Rilen gemeigert haben, bem Befehle nachzutommen, und bie Sat mar bie Folge. Der Un= geflagte war geftanbig.

### Badere That.

Der bor bem "Ubendpoft"=Gebäube Dienft thuenbe Schutmann Demar brachte heute an ber Monroe, nahe La Salle Strafe, mit eigener Lebensgefahr ein burchgebenbes Pferd gum Stehen, bas bor einen leichten Dagen gefpannt war, in welchem fich gwei junge, fehr berängstigte Damen aus Muftin befanben. Der Retter in ber Roth wurde bon bem Durchbrenner, nachbem er bemfelben in bie Bügel gefallen mar, etwa 100 Fuß weit gefchleift, bielt aber feft und erreichte ichlieflich feinen 3wed.

Das Pferb mar burch Puften und Schnauben eines mit Gafolin geheigten Automobils icheu gemacht worben.

\* Die Union Traction Co. fündigt on, daß für ben Rachtbienft auf ben Linien Larrabee und Cebamid Strake nunmehr wieber bie Clart Str.=Brude in Gebrauch genommen wirb, b. h. bon tommenber Nacht an fahren bie Baggons wieber wie friiher von Bafbington und Clart Strafe, nicht bon ber State und Randolph Strafe, aus ab.

\* Die Steuereinnehmer fammtlicher Towns haben nunmehr ihre Liften an ben County-Schapmeifter abgeliefert. Roch nicht bezahlte Steuern muffen nun an biefen entrichtet werben, wel= der bom 1. Mai an für bie Bergogerung einen Strafaufchlag bon 1 Progent berechnen wirb.

### Der Toombe-Brogeft.

fertfetjung des Krengverhörs, dem Robert Kieffig von dem Unwalt Grove Wals ter unterzogen wird.

In ber heutigen Berhandlung bes Toombs = Brogeffes fand bie Fortfe= gung bes Rreugberhörs ftatt, bem Robert Rieffig bon bem Unwalt Grove Walter unterzogen wirb. Der Unwalt bemühte fich nach Rraften, ber Jury Imeifel beigubringen an ber Geschichte, welche ber Beuge geftern über ben an= geblichen Mord ergählt hatte. Er ver= fuchte ben Ginbrud herborgurufen, bag Rieffig felbft ben Morb in Abwefenheit bon Toombs verübt habe.

Beuge gab gu, baß fein Gebachtniß ihn, was Rleinigkeiten anbetrifft, im Stiche laffe.

Rieffig hat mahrend ber letten zwei Sahre auf gablreichen Geefahrzeugen gearbeitet, tonnte fich aber nur ber Ramen bon wenigen entfinnen. Er fagte, bag er eine furge Beit auf bem " Bhale: bad" beschäftigt gewesen fei.

"Unter melchem Ramen erlangten Sie Befchäftigung auf bem Dampfer "Deceola?" wurde er gefragt.

"3ch fagte, mein Rame fei Robert Burns", lautete bie Antwort. "Warum fingirten fie einen Ra-

"Ich weiß nicht, weshalb ich es that. 3ch hatte feinen befonderen Grund." "Saben Gie nicht einft Gelb aus einem Beftattungsgeschäft an Milmau=

fee Abe. gestohlen?" "Dein, niemals." Rieffig fagte anfänglich, er fei am 24. Januar 1893 geboren, anberte bie Ungabe aber ab in 1883. Er entfann fich, bak Baftor Edward Reinte ihm Religionsunterricht ertheilt und ihn tonfirmirt hatte. Mus ber Jugendzeit fonnte er fich nur weniger Begebenheis

Der Angetlagte ftarrie, weit borge= beugt, ben Beugen unbermanbt an. Befonderes Intereffe erreate bes letteren Schilberung, wie er mit Carrie Larfon ben Abend auf bem Schiffe verlebte.

ten erinnern.

bis Toombe gurudtehrte. "Sie fagte mir," fo augerte er fich, "baf ihr Boter ein Geemann auf bem Dzean fei, und baß fie felbft häufig auf großen Schiffen gewesen fei. Gie fagte, baß fie gern auf Schiffen arbeite und bag fie gern auf bem Baffer fei, und baß fie Seeleute gern habe." "Was fagte fie über Toombs?" mur=

be er gefragt. "Gie fagte, er icheine "all right" 34

"Was triebt 3hr fobann?" D, wir fprachen über Dies und Jenes und fie ergablte mir, baß fie Saus= arbeit berrichtet batte. Dann berfuchte fie, mir beigubringen, wie mon Rarten Gie bersuchte, mir ein Spiel, bas fie "Gergen" nannte, beigubringen. ich tonnte es aber nicht gut begreifen, und mir ipielten Rafino."

Dann, nachbem fie ermübet maren, hatte fich bas Mabchen in ihre Roje und er fich auf feine Matrage begeben, nach= bem ber außere Gingang gum Boot gefcoloffen und die Marmglode gefielli

Mis bie Mlarmglode bann fpater er= tonte, ware er erftaunt gemefen, Toombs Stimme zu horen, und er hatte ihm geöffnet. Dann folgte bas Mufweden bes ungludlichen Mabchens und ber Rampf, ber mit ihrem Tobe feinen Abichluk fand.

Rieffig befand fich mabrend ber gangen Bormittagsverhandlung, und auch gu Beginn ber Rachmittageberhandlung, auf bem Zeugenstande. Es wird ber= muthet, daß die Beweisaufnahme beute Abend beenbei merben wirb.

### Pfandung droht.

Falls bie methodiftifche Mobrengemeinde in ber State Strafe nicht binnen fürzester Frift Bahlung für bie Orgel leiflet, bie fie fur bie Quin-Rapelle angeschafft hat, so mag ihr biefe abgepfandet werben. Jofeph A. Greiner aus Cleveland hat wegen ber Schuld für die Orgel, im Betrage bon \$1479, einen Pfandungs-Befehl er-

### Rur; und Ren.

\* heute begann vor bem Tribunal

bes Richters Dunne ber Progeg bes Rolonialwaarenbanblers Owens, welcher ber Behlerei angeflagt ift. Den größten Theil ber Berhand= lung nahm bie Musmahl ber Gefchwo: renen in Unfbruch. Dwens ift angeflagt, Buder, ber angeblich bon 2B. S. Finger, J. B. Evans und W.Schwark aus bem Speicher ber Graham & Morton Transportation Company geftoh= len wurde, fäuflich erftanden gu haben. Die angeblichen Diebe haben ein Beftanbniß abgelegt, und barin Dwens be= laftet. Das Urtheil wird ihnen erft ge= sprochen werben, nachdem ber Owens: Prozef beenbet fein wird. \* Gegen bie im September borigen

Jahres von hiefigen Geldleuten mit einem Aftienkapital von \$500,000 organifirte "Saragoza Mining Co." haben U. B. McGlaffen und B. M. Ruffell eine auf Zahlung von \$15,000 Grunberhonorar lautende Rlage ange= ftrengt. Die "Saragoza Mining Co." befigt Lanbereien in einem angeolich fehr ergreichen Diftritt bes westlichen Beneguela. Der Fehler ift nur, bag bafelbft gegenwärtig ein fleiner Burgerfrieg im Bange ift, fo bag man nicht gut auf bas Befitthum gelangen tann, ohne befürchten gu muffen, gleich auf bie Dauer in Die Grube gu fahren.

### Seifer Empfana.

Scharfer Kugel : Wechfel gwifden einem Schanfmarter und zwei Raubern.

Die Wirthschaft bon Louis Schult, Randolph und Beoria Strafe, mar heute Morgen um 2 Uhr ber Gcauplat eines Rampfes auf Leben und Tob, ber fich ouf bem Seitenwege forts

Um jene Zeit traten zwei Manner in gewöhnlicher Arbeitstleibung eiligft in Die Wirthichaft, in welcher fich nur ber Schantwärter Ebward Bidert be= fanb. Bahrend bie Manner auf ben Schanftisch guschritten, zogen fie Re= bolber und richteten biefelben auf Bi= dert, welcher hinter bem Schanttifch Bleichzeitig forberten fie ibn auf, bie Sande hoch gu halten. Aber indem Bidert das that, hob er auch et= nen Revolver mit in bie Sobe und bie= fen hielt er birett auf einen ber Strol=

"Nun macht 3hr Rerle aber, baß Ihr heraustommt und das ploglich". agte er. "Ich riide nicht einen Cent beraus, und wenn es auf's Schiefen antommt, bin ich babei."

"Lag Deinen Revolber fallen, wir berfteben feinen Spaß. Lang bas Gelb' rüber ober Du bift ein tobter Dann". war bie Antwort.

Mit einem Cat fprang Bidert nun hinter bem Schanftisch berbor und fcog auf bie Räuber. Diefe pfefferten auch brein, lofchten allerbings bas Gaslicht aus und machten eine Menge Löcher in die Luft, - bie man heute noch feben fann - riffen bann aber schlieglich aus, bon bem muthigen Bierbergapfer berfolgt. Erft als bie Strolche außer Schufweite maren, hielt Bidert an, ftedte bann bas Gas mieber an und frant einen Conaps. Bor= fichtig näherte fich ihm jest auch ein "Muge bes Gefetes" ....

### Unter dem Sammer.

Ontel Sam ift um \$400.50 reicher, burch bie Berfteigerung tonfiszirter Rauchwaaren, die heute im Zollamte ftattfand. Nach Schluß ber Berfteige= rung ftellte Rollettor 2Bm. Benn Rigon feft, bag er \$124 mehr erlöft hatte, als ber Boll auf Die Baaren betrug. Die ungehaltenen Berfonen aber, benen bie Rauchwaaren abgenommen worben maren, weigerten fich, Boll gu gablen und erflärten, bag fie lieber bie Belgmaa= ren berlieren, als baß fie fich noch burch Die Bollbehörbe ichropfen laffen mirben, nachbem fie ben Betrag bes Bolles bereits ben Sandlern in Canada entrich= tet hatten. Gine Angahl ber Räufer, welche die Baaren von ber Firma Jasper, Bius & Co. in Montreal, Can., gu an und für fich boben Breifen erftanben hotten, maren amar al Stelle, boch murben bie Breife bon Sändlern berartig in die Sohe ge= trieben, daß fie nicht mithalten tonn= ten, und die Mehrgahl ber Baaren ging

in andere Sande über. Gine Firma in Montreal hatte biefi= gen Räufern Belamggren unter ber angeblichen Borfpiegelung verfauft, baß fie ihnen bie Maaren gollfrei qu= fenden murbe. Die Bollbeamten famen bahinter, baf bie Baaren burch Bugbe= omte eingeschmuggelt wurden, und eine große Quantitat Baaren murbe be=

### chlagnahmt. Gefährlicher Buride.

Die Polizei fahnbet auf einen gemif= fen 28m. Bentlen, einen Farbigen, ber gestern Abend angeblich im Streite über eine Lappalie seinen 25jährigen Raffe= genoffen John Walter, bon Rr. 167 Dft 19. Strafe, berartig permefferte, baß beffen Buftand als beforgnigerre= gend bezeichnet wird.

Bentlen foll ber Polizei icon viel zu schaffen gemach! haben. Im Juni 1901 wurde er unter ber Antlage verhaftet, einen Mann Namens George Calico, im Gebäube Rr. 1810 State Strafe, niebergefnallt zu haben. 2118 er pro= geffirt wurde, war ber einzige Staatszeuge nicht aufzufinden, und ber Unge= flagte, welcher behauptete, in Nothwehr gehandelt zu haben, murbe freige= fprochen.

Rurge Beit fpater murbe er wegen angeblichen Ginbruchs berhaftet. Er wies ein Alibi nach und wurde wieber= um freigesprochen.

\* Brafibent Wheeler bon ber "Mi= nois Telephone & Telegraph Co." bereit, in eine Abanderung bes Freis briefes feiner Gefellichaft gu willigen, wonach ihre Tunnels nur Unterbringung von Telephon= und Telegrabben = Drahten bienen len, verlangt aber im Austaufch ihr gestattet werbe, berichiebene Theilftreden bes Tunnels höher und breiter gu machen, als jest in dem Freibrief borgefeben ift. Man wird fich auf biefer Grundlage mahricheinlich mit ber Befell= schaft einigen.

### Das Better.

Das Wetter-Bureau tundigt für die nächken 24' Stunden die folgende Bitkerung am: Sbicago und Umgegend: Theilmeife bewöft, heute Abend und morgen; geringe Aenderung der Aufte wärmt, deren niedrigiter Stand in die Aach isch is, der Rabe des Gefrierpunftes balt; frische Rordmefte

Allinois und Andiana: Im Allgemeiner flar heute Abend und morgen; warmer im füblichen Theile heute Abend: Minde aus Aordweft in Welt. Rieder-Midigan: Theiluvile demoft heute Abend, und madrichen inde Schnegeftüber im nördichen And opflichen Theile: Winde aus Rocdwecken. Wissenfin: Im Allgenteinen flar heute Abend und morgen; eiwas fühler im nördichen Theile heute Aacht: nördiche Kinde.
In Chicago kellte sich der Tempenaturkand war gestern die deute Michae folgendermaken: Aussich ilbe ih dera Rachiel 12 Uhr I Cade. Ausgent ist und ilbe ihren Andis 12 Uhr I Cade.

Sie legte ihre weiße Sand auf feine

"Du gehft jest nach Saufe mit Lorb Rane, Sanfel," ermahnte fie ihn wie

ein eigenwilliges Rind, "und balb wirft

Du gerabe fo froh fein wie er, baß bie

"Und ich habe nein gefagt!"

"3ch hab' Dich gefragt, ob Du meine

"Seute Abend hab' ich Deinen Bater

"3ch fagte Dir, bag ich's thun murbe,

Lord Rane ließ bie Sanbe auf feine

Rnie fallen. . . . mer und mo mar biefer

Bater? Benn er gefeben hatte, wie

Ehren-Biderfon gerabe um biefe Beit

ben "Spanischen Batrioten" berließ, an

bie Luft gesett von zwei handfesten

leuten, er wurde fich über ben Um=

"Ja, Du haft es treu und ehrlich ge= meint, und bafür bant' ich Dir, han=

fel, fonft aber haben wir uns nichts

Rin," manbte Martingham bormurfs=

Mule, bağ wir gum Entichluß getom=

Dir Abichied zu nehmen und Dich nicht

mehr gu feben ... Du mirft's ja er=

mich betrübt?" fragte fie leife.

"Nein: bas weißt Du mohl."

"Du wollteft Dir's boch überlegen,

Es ift überlegt und gut für uns

"3ch jebenfalls nicht gu bem, bon

"Du willft boch nichts thun, mas

"Dann gehft Du mit Deinem Bater,

und läßt gu Enbe fein, mas gu Enbe

"Gehen werb' ich, aber was bas

fnöpfend, bingu, "ich bin bereit, Din=

"Meinft Du nicht, bag ein Sut bagu

"Aha! Gin Sut! Der wird wohl

auch Frau Biderfon um ein Saar um=

"3ch weiß nicht, wie ich Ihnen ban=

"Rein," fagte fie gelaffen und über-

"Es mar feineswegs meine Abficht

Sie gu beleidigen, wie Gie borhin ans

beuteten; ich unternahm biefen Befuch

als lettes Mittel gur Rettung meines

Perioden

Boa Phora regulire die Menfiruation, Be-

reitet für die Matterfcaft vor undia

beim Lebenswechfel ungatoehrlich.

freie Probeftafche von Joa Phora, bas befte

Zonic für blaffe, frante Grauen an

jebe Moreffe vericidt.

In ben brei Gefahr-Berioben im Leben einer Frau

Die junge Madchen-Beriode, Muttericaft und Lebens-wechsel, ift Joa Abora bas einzige Mittel, welches

mmer beilt und nie perfagt. In bem Glend unter

brudter Renftruation, in Hallen bon Leucorthoen, Silehen, Losiosiungen ober der großen Gefahr, in der eine garte Frau in ihrer Schwangerichaft ichnebt oder beim Eebrawchelf lindert Joa Abora die Schwerzen und Prin beinache augenhildtig, richtet auf und ftarft

idnell und beltimmt. Jennie M. Coolen bon Caft Long Meadow, Moff., ichreibtt "Ich fann ebrijch Leugnit abegem in Begug auf ben Befrauch bon Joa Phora. Beim Lebenswechfel hatte ich an einer

der Frauen.

Lord Rane fobald Sans hinaus-

um feine Ginwilligung gebeten, Rin,

gar, mich anzugreifen. . .

Schulter, und er perftummte.

Beschichte ein Enbe hat ....

Frau merben willft ...

Bogu benn bas?"

und ich hab's gethan."

und er fagte ja."

wundert haben.

mehr gu fagen."

boll ein.

men finb.

gehört?"

zu erfahren.

mir nicht?"

Gefahr.

legenb.

auf bem Borplat fein."

bitte Dich ...."

Belle Strafe und Rorth Avenue.

Der Bertauf ber hier angezeigten Waaren beginnt um 9 Uhr.



### Multer-gemden und -Hosen jum halben Breis.

Werthloc bis 50c, jegt 5c, 7c, 10c, 15c und 25c. Mufter bon Reifenden, über 1000 Stude: es ift Alles barunter, mas überhaupt gemacht wird in Unterhemden und -hofen, hofen für Damen und junge Mädchen; folche ohne und mit Aermeln, einfach ober mit Spigenbefag, Baumwolle, Liste Garn und Seibe, ebenfalls egtra Rummern für ftarte Damen, alle geben am

Donnerftag um 9 Uhr für ben halben Breis.

### Spezial-Verkauf von Betttüchern und Kissen-Bezügen.



Verfauf has ben wir nur aufgeführt. out find und amalichteit garantis ren fonnen:

trogbem find bie Preife niebrig. Betttücher.

für Betttücher bon gmtem Dusin, geriffen, nicht geschnitten, schmaler Saum oben, breiter Saum un= ten. Eine Waare, welche benen gefallen wird, die nicht so schwere Betttiicher wiln-schen; in 9-4 ist ber Preis **49c**, in 10-4

49¢ für Betttücher, wie die obigen gemacht, aber bom ichmerem Muslin, jolche, die ftarken Gebrauch ausshalten können; fie werden sich leicht wasichen; toften 55¢ in 9=4, 59¢ für 10=4.

55¢ für bie mohlbefannten Dwights Anchor Bettfuder, in allen Ges idaften erfter Rlaffe als bas Befte bers

Ausperkant von Flanell- und Flanellette-Wailts. Bier ift ein Artitel, an dem wir willens find, Geld gu verlieren, um damit ju raumen.

K.W. Kempf,

Deutsches Bankgeldaft,

84 La Salle Str., Chicago.

Berthpapiere. Deutsche und ameritanische, sowie erste Sypotheten

Sauptvertreter berAmerican Expres Co., für Moneh Orders und Drafts über

Sparbant: Binfen bezahlt auf Depositen und reguläre Banfbuder ausgestellt. Ausgahlung der Binfen vierteljähr-

Erbichaftsregulirungen.

Durch 15jahrige pratifiche Erfahrung alle Erbichaftsangelegenheiten auf bas

Vorlchuf auf Erbschaften in jeder göhe gewährt.

Schiffskarten in Rajitte und

Mordbeutscham, Haris, London Linie, Holder Lloyd, Hamburg-Amerika Linie, Hande-Amerika Linie, Red Star Linie, Amerika Linie n. englische Linien. sowie General-Agent für die Fabre-Linie für Frankreich und Jtalien.

2 Exkursionen diesen Hommer

unter perfonlicher Leitung von Grn. Rempf.

Bollmachten mit konfularischer Beglaubigung für alle Länder ausgestellt.

Deffentliches Notariat für alle erforderlichen Ur-

mäßige Gebuhr. Willitärsagen: Urlandsverlängerungen prompt besorgt. Benn Euer Vermögen von der deutsigen Behörde wegen Willitär-Vergechen mit Beschlag belegt ist, sprecht vor, und ich garantire Ausbedung der Beschlagunahme und Kollettion des Geldes ohne Kostenborschuß. Das Schiffsbedartement sieht unter der Leitung von Hrn. B. Erasen-

Bertreter und Brafibent bes

Deutschen Konsular- und Rechtsbureaus,

K. W. Kempf,

84 La Salle Str., Chicago.

Railroad Tidets über alle Linien. Rath frei, mundlich fowie fdriftlich.

Bormundschafts- und Administrationssachen. In übernehme Bormund-schaften und Nachlaftberwaltungen und besorge Bond im Probate Court

in Nachlagfachen. Ich fungire als Ronferbator und Administrator gegen

itein, ein langjährig erfahrener Herr im Schiffahrtswesen, und unter Garantie des Unterzeichneten für prompte und zuberlässige Bedienung.

Bunklichste beforgt. Bertreter in allen Einzelstaaten Europas, schon mehr als 5 Millionen Dollars eingezogen. Für alle größeren Erbschafts-kollektionen gebe auf Wunsch einen Sicherheits-Bond durch eine der größeren Gesellschaften, die American Bonding & Truft Co.

Offigieller Agent für

die gange Melt. Direkte Bankbertretungen an allen Hauptpläten in Deutschland, Oesterreich und der Schweiz.

ges und berfauft.

Geldfendungen durch die deutsche Reichspoft.

Zweimal wöchentlich, frei bis ins Saus des Empfängers.

lich, Zurudzahlung ohne Kündigung.

nach Bremen, Samburg, Antwer-

pen, Rotterbam, Baris, London -

Finangielles.

Saboft-Ede La Salle und Madifon Str.

Rapital . . \$500,000

Heberiduß . \$500,000

GEORGE N. NEISE, Saffres,

su berleihen. mann

EDWIN G. FOREMAN, Briffbent.

OSCAR G. FOREMAN, S

Banking Co.

Foreman Bros.

Deutiches Geld und andere fremde Welder ge- und berlauft.

25c 290 und 490 für 50c, 59c und | \$1.00 Flannelette = Baifts, aus billifder bedrudter Flannelette, mit Falten borne und hinten, Mufter und Schnitt biefes Jahres, Größen von 36 bis 42. jum halben Brets.

5¢ für 10c und 15c schwarze baums mollene ober gefliefte Rinders Strikupfe, ber lette Reft von verschiedes Rummern, um für neue Cachen Blak zu machen.

10, 20 und 50 für Ofter = Reuheiten, fleine Safen, Ruden u. f. w., etwas bes fcabigt, waren fonft bon 5c bis 25c.

In diesem | fauft, aber nie zu biesen Preisen; es rfauf has gibt nichts Bessers. 9-4 kommen 590, 1 wir nur 10-4 für 690. Mit Sohlfaum für 59e und 69c.

Kiffen-Bezüge. für einen Bezug, wofür bas Ma-terial allein mehr toften würde;

121c für 6:4. 121c für folche aus harbard Mus: lin, ein feiner weicher Muslin; wir rechnen 150 für bie 6:4 Große. für bie befannten Atlanta-Begiige, ber Muslin murbe 18c to: ften, ber Preis für 6:4 ift 190.

für bie beften Dwight=Unchor. 18c für die beften Dwigge Richts Befferes gemacht.

Spiken-Gardinen,

neue Frühjahrs-Mufter, jedes neu und frijd aus ber Fabrit. Bir zeigen über 100 berichiedene Mufter in ben neuen mo= bernen Battenberg und Renaissance, Bruffels, schwere Cable Netz und farbige Arabian, Alles genaue Nachahmungen bon ben feinen theuren handgemachten Cachen, fo genau, daß nur Renner fie unterscheiben fonnen, im Preise von 69c bis \$9.50 bas Paar.

50¢ 75¢, \$1.19 bis \$2.98 für gang wollene Flanell: Waifts, Mufter dieses Jahres, besetzt mit Braid ober Applique, weißem Ginfat u. w., Sachen, Die bon \$1.25 bis \$4.98

waren, jest halber Preis martirt. Unfere vier Speziellen Sorten 15c Rinder-Strumpfe,

alles gute 25c=Werthe, ber eine ein ichmes rer Anaben-Strumpf, ber zweite ein fein gerippter Dabdenftrumpf, ber britte fei= ne offene Spigenmufter, ber legte blau getupft, fehr fein. Jebe Corte gut für

### Jung-Uin.

Moman von 3. 35. Mobinfon.

(7. Fortfegung.) VIII. Rapitel.

Lord Rane hatte vielleicht etwas Uns beres gu feben erwartet, als bies jugenbfrifche, hochgewachfene, an= muthige blonbe Mabden, bas, ohne mit ber Wimper gu guden, feinem Blid ftanbhielt. Ihre Schonheit lehrte ihn bie Große ber Befahr ermeffen, unb boch ftieg bei ihrem Unblid ber felt= fame Bebante in ihm auf, bon ihr felbft Silfe zu erwarten. Das mar fein alltägliches und fein unebles Beficht, und wenn fein rafcher Blid in Menfchenfeelen ibn nicht biefes eine Mal taufchte, fo war bon ihr auch tein ge= wöhnliches Berhalten zu erwarten. Er hatte fie lieber etwas erregt, ninber felbfibemußt gefehen, hatte gern ge= habt, baß fie fprache, aber fie ftanb wie ein Marmorbilb bor ihm.

Lord Martingham bagegen fcwieg nicht. Man hatte fein Chraefühl mach= gerufen, feinen Stolg gereigt, Sans war in Sarnifch getommen. Rreberoth im Geficht, aus bem bie blauen Mugen noch weiter hervortraten, als gewöhn= lich, fuchtelte er wie ein Tollhäusler mit ben Urmen umber. Gein Bater hatte ihn ichon ein ober zwei Dal in biefer Berfaffung tennen gelernt, Rina bagegen noch nicht, und fie fab mit Erftaunen, bag er Willenstraft unb Muth hatte.

"Da ift fie, Mnlorb!" rief er. "Gie tann für fich felbft fprechen, falls Gie bie Rühnheit haben, ihr Dinge 311 fagen wie mir. . . . ba ift fie!"

Lord Rane verbeugte fich formlich bei biefer etwas ungewöhnlichen Borftel= lung, Rina neigte leicht ben Ropf.

"Da ift fie," wiederholte Martings ham im höchften Falfett, "und fie foll ba fein und hören, mas ich meinem Bater zu fagen habe. Und ich fürchte mich gar nicht, wenn ich auch nur ein bummer Tolpel bin, über ben fie Alle lachen! Ein Lump war ich und ein ichlechter Cohn, bas gebe ich gu.... aber biefes Mabchen liebe ich rafend, Bater, und fie ift mir bas Sochfte auf ber Belt. Benn fie mich gum Mann haben will, fo ift Alles abgemacht. . . menn Du mich haben willft, Rin, fo fann ber Teufel bie gange Belt holen. 3ch fürchte mich nicht, ich fürchte mich bor gar nichts, wenn Du zu mir haltft,

"Sie feben, er ift bebert, Fraulein Biderfon," fcaltete Lord Rane ein, als Sans inne hielt, um fich ben Schaum bom Munbe zu mifchen. "Und Gie feben auch, was für ein thörichter, un= gebarbiger Gefelle er ift, ber mich und fich und fogar Sie in Schanbe bringen wurde. Bollen Sie großmuthig unb barmbergig fein, mein Fraulein, fich ihm und mir freundlich erweifen und mir ihn retten helfen?"

"Bas erwarten Gie bon mir, Lorb Rane?" fragte Ring, ihren blaubluti= gen Liebhaber flüchtig anfehenb, mit großer Rube.

"Daß Gie ihm befehlen, mit mir gu geben und Gie in Frieden gu laffen!" "Woher wiffen Gie, ob mir biefer Frieben munichenswerth ift?" fragte fie ebenfo gelaffen meiter.

"3ch hoffe es," berfette Lord Rane einem beinane angittichen Blid. "Sie feben ja, Sie miffen, wie und mas

"3ch weiß, bag er ber fünftige Lorb Rane ift, und bag Gie mich nicht binbern tonnen, eine Grafin gu merben, falls ich feinen Untrag annehme," berfette fie, ben Bater unbermanbt ans febenb. "Binbet mich eima bie Riidficht auf einen Mann, ber ungebeten in mein Saus tommt, um mich gu beleibigen ?"

"Ja, ja, fo ift's, Rin... gang

"Ich bebaure, baf Sie bie Sache fo auffaffen," fagte Lorb Rane. "Sie fceinen ein berftanbiges Mabden gu fein, und ich hatte nicht gebacht, baß Ihnen ber Laffe in bie Mugen ftechen

"Das ift auch nicht ber Fall." laus tete ihre Untwort.

"D Min!" rief ber Liebenbe betroffen. "Das ift einfach und ehrlich bie Bahrheit, Sanfel," fagte fie mit mehr Bute und Beichheit, als er bisber

hatte erfahren burfen, "und beshalb ift's gang gwedlos, fo weiter gu machen, uns Allen gur Qual, Dir felbft, Deinem Bater und mir. Mich berlangt gar nicht nach Gelb unb Rang, es lodt mich nicht, bereinft Grafin Rane gu bei= Ben, und ich weiß biel gehauer als Gie. Lord Rane, bag ich ihn nicht gludlich machen fonnte, und bag mir bas Leben mit ihm und feiner Sippicaft uns erträglich mare. Bas mach' ich mir aus Ihren Lataien und Pferben, aus Ihrem bufteren, alten Schlog? 3ch brauche 3hr Gelb nicht, ich tann mich felbft erhalten; um mein eigenes Leben aufzugeben, bin ich biel zu jung, zu ftolz auf meine Erfolge. Trog Allem, mas bagegen fprechen mag, bin ich fo anftanbig, wie Ihre Frau einft mar, wie Ihre Tochter fein mogen. Und nun führen Gie ihn fort ... ich will ihn nie mehr fehen."

"Rin!" fchrie ber junge Dann auf. Um Goties Barmherzigfeit willen,

fag' bas nicht!" "Es nüt ja nichts, hanfel," be-ichwichtigte fie ihn mit ber ihn gang immer Achtung zeigteft... Richt wahr, Lorb Rane, Sie benten nicht, baß etwas Unrechtes gefchehen fei?"

"Rein, mein Rinb, bas bente ich nicht. . . mein Chrenwort barauf."

"Run, bor mir wenigftens ift er genicht bie Rebe. . . magten fie boch fo-Das fcheren mich bie Beitungen?" "Und nur Ihnen habe ich's gu banrief Martingham fturmifch. "Rin, ich

Damit ftredte er ihr bie Sanb bin. Sie ichien ju gogern, legte aber ichließ= lich bie ihrige fühl und gleichgiltig

Mit bem But in ber Sanb trat Martingham wieber ein; fein Geficht glubte, benn er hatte fich im Gefprach mit Ritty auf's Reue in bas Gefühl erlittenen Unrechts hineingeritten. Aber er wollte feinen Bater begleiten: barin waren fie ja Mule einig, bag er jest aus bem Weg geschafft werben muffe.

"Leb' wohl, Nin, Gott fegne Dich!" sagte er so feurig, baß sie bor ber Möglichkeit eines Ruffes zurudforedte. "Du haft mir armem Rerl bos mitgespielt. . . . ich werbe nicht bruber hinaustommen, wie Du meinft. . . . will auch gar nicht."

Und er schüttelte ber jungen Dame, bie feine Werbung abgewiesen hatte, herzhaft bie Sand, babei traten ihm aber Thränen in bie Mugen. Roch ein Bort, und er batte geweint, barum hatte er jest größte Gile, fortgutommen.

Saustnechten, in Empfang genommen bon zwei väterlich beforgten Schuts-"Bormaris. . . . morauf marten mir gang bes letten Rane noch mehr ber= benn noch?!" herrichte er feinen Bater MIS Lord Rane mit einer tiefen Ber=

beugung bor Nina binausgegangen unb fein Sohn und Erbe ihm gefolgt war, fette fich Jung-Rin langfam bor's Feuer und bedachte bas Borgefallene. Da forte fie Stimmen braugen - bie Ritths flang fo übermuthig und luftig als je - bann Fußtritte im Borgarien, und jest murbe bie Gartenthure flirrend zugeschlagen. Sie hielt ihre Sanbe an bie Bluth, als ob fie erftarrt maren, und froftelte leife, als Riting Stimme bicht an ihren Ohren fie aus ihrem Bruten auffchredte.

"Na, Du haft Dir ja eine nette Suppe eingebrodt," rief bie erbofte Schwefter. "Bas brauchft Du Dich bon bem fteifleinenen alten Tugenb= feren unterfriegen gu laffen? Rur meil's ein Lord mar, etma?"

"Rur, weil er im Recht mar, Rittn." Bum Rudud mit Deinem Recht und Ende betrifft. . . . nun, mir merben's ja feben. Manche Leute werben ihre Unrecht, bas ift mir biel zu geschraubt," blauen Bunder erleben, fag' ich.... So," feste er, feinen Rod haftig qu= erflarte Ritty. "Du bift bie Jungere, und bift, icheint's, fo biel feiner erzogen worben als ich, bag ich mich gar nicht austenne in Dir!"

"3d fenne mich auch nicht aus. . . in mir felbft," fagte Jung=Rin trau= merifch.

"Uber bas wirft Du boch gur Noth Lord Martingham rannte wieber tabiren, baf Du einen Biffen binaus= gelaffen haft, ber Dir fein zweites Mal mit folder Beftigfeit hinaus, bag er biefes Mal nicht nur Ritty, fonbern bor ben Mund gehalten mirb, bag Du eine Gräfin hatteft werben fonnen, und gerannt hatte, benn Mutter und Toch= ftatt beffen eine Scheurenpurglerin ter hatten fich nicht entblobet, Jungbleibft, bie bon ber Gnabe eines four-Dins Schidfal auf bem fürzeften Beg tischen Direttors abhängt, ber fie allergnabigft mit ein paar Bfund in ber Boche ablohnt? Du bift talentvoll fen foll, Fraulein Biderfon," fagte und gefcheit, Rin ... biel gu gefcheit, leiber. . . . aber bas halt nicht bor. Ungestürmt war. "Sie haben mir meine bere tommen herauf und ichieben Dich Aufgabe erleichtert und mich gum Riele auf bie Seite, wie ich auf bie Seite ge= tommen laffen. 3ch hoffe, Sie grollen ichoben werbe, bamit Du Blag haft. . . . und Du hatteft Lord Ranes Gingigen gum Mann haben fonnen und marft

aus bem Schlamaffel heraus!" "Ritty, berichone mich heute Abend mit Deiner Litanei ... ich tann fie ja

ausmenbia!" "Die Thur gufchlagen, wenn man em Millionen bringt!"

"Und einen Rarren als Beigabe!" "Was schabet bas? Den hansel hatteft Du immer um ben fleinen Finger wideln tonnen. Gutmuthig ift er und rafend berliebt in Dich. Taufenbe bon Mabden würben alle gehn Finger nach ihm leden."

"Ja, ja, ich weiß es ja... ich bin eine Rarrin, bie all' ihr Glud vericherat, aber ich fann's nichs anbern. und berlange nichts Unberes, als bag man mich in Rube läßt."

"Beigt bas, ich foll mich forticheren?" "Daran bachte ich nicht. . . aber. . . it ... ich möchte bie Mutter noch ein wenig feben. Sag' ihr, ich wolle noch einen orbentlichen Schwag mit ihr hal-

ten, ehe fie gu Bett gehe. . . . und ich fame balb. Gehft Du nicht, Rittn?" "3ch bleibe felten, wo man mich nicht will," rief bie Bereigte, inbem fie hinausrauschte und bie Thure mit

Macht zuschlug. Nina ichien fich aus biefem uns freundlichen Abgang nicht viel gu machen. Gie war berftort und befümmert, und mit einem Dal fielen Thranen auf ihre weißen Sanbe, die im Feuerschein gligerten. Wie gut, baß Ritty fie nicht fah! Sie hatte fie nur

gequalt. Aber mas ... fie fuhr mit

einem leifen Schrei in bie Bobe, benn

Ritty hatte fich fachte wieber hereingeschlichen und ihr bie Urme um ben Sals geschlungen. "3ch hatte vorbin nicht fo beftig fein sollen, Rin," sagte fie bemuthig, "aber Du weißt ja, wie ich bin ... immer Holterbipolter, aber 's ift nicht fo bos

gemeint, wie 's flingt." "Freilich, barüber habe ich auch ge-

wiß nicht geweint, Ritth." "Ja, worüber benn sonft in aller Welt?"

"Ich fann Dir's nicht fagen, weil ich's felbft nicht weiß." "Um ben Sanfel...." "Ach! Un ben bent' ich gar nicht!" rief Jung=Rin.

"Rin," fagte Ritty nach turgem Be-finnen, "ich glaub', ich fann Dir fagen, weshalb Du geweint haft. Und auch, warum Du ben armen Tropf fo leich ten Bergens fahren laffen tonnteft." "Diefes "Warum" ift, mein' ich,

leicht gu begreifen." "Richt fo gang. Der hanfel wenigftens bat feine Ahnung babon, und fein Lordnater auch nicht ... Rin!" "Bas benn?" fragte Jung-Rin, ohne

Ritty angufehen. "Beil Dir. . . ein Anberer immer noch im Sinn liegt. Reine Ausflüchte, fag' mir bie Bahrheit!" "Du weißt fie ja fcon," berfette Rin wiberftrebenb.

(Fortfegung folgt.)

# Ein Geld-ersparender Triumph.

Strumpfwaaren für Damen, Manner und Rinder, ju Preifen, bon denen man noch nie gehört hat.

Bir tauften das gange Lager von Frühjahr-Strumpfwaaren ber herren Baube & Hanlon, 161 Fifth Ave., Chicago, qu einem Breis, ber bedeutend unter ben Mholesfale-Merthen ift, weil fie biefe Baaren nicht weiterführen werben, und wir offeriren bas gange Affortement morgen, in 9 Partien getheilt, wie folgt:



Bartie 2 - Gemiichte nahtlofe baumwoll. Strumpfe für Manner, mit geripptem 30, 30, 31.... 30 Partie 3 — Rabtlofe Goden f. Manner, feine affortirte Farben, 10e Berth, 50

fartie 4 - Fanch nahtlofe Goden für Ranner, affortirte Farben, ju 121e, 80

14 75c. 48c, 39c unb.....

Frühjahr = Jadets für Damen und Miffes.

Wir haben etwa 256 Jadets für "Damen und Misses eingekauft, das passendbe Aleidungsstüd für frostige Tage. Morgen werden vir dieselben in 3 Partien wie folgt verfausen: Bartic 1 — Fribjabrs Jadets für Damen, ganzwoll. Benetians und Chebiets, in blau, Calter und Belfchungen, burchaus gefützet, gro-her Berth zu 22.98, während biejes **98c** Bertaufs. Perfaufs.

Perfaufs.

Part i e 2 — Jadets für Damen u. Misses, Benetian, Chebiot und Proadeloth, alle mobernen Schatikungen, seibegefüttert; großer Merth ju 45.98, mabrend dieses \$1.98

Bertaufs. Prübjahrs 3adets. 27,6U., bafriftting Ruden, gangwoll. Benetian in Cafor, roth, blau und ichmars, Poles Front und Ruden. merceriged und jeibegefüttert, Gure \$5.98 8.30 b i \$ 9.30 R or m. - Efirts für Rif-fes, nur in fcmarg, befest, turge Gor- 58c

Waschstoffe 2c. S.30 bis 10.30 Borm. — Aleiber-Ginghams in ben allerneueften Muftern, werth 10c, 53c bie Parb 1u.

100 Stille Mercerizeb Percales, in blau roth und ichivary, b.llig ju 7c, 42c unfer Breis per Parb. 4000 Stude ichwargen Merceriged Sateen, bie Sorte bie ju 22c vertauft murbe, 10c

2. Floor=Spezialitäten. Subiche feibebestidte Sute fur Babies, mit Spiegn, Ruche, Banb u. Braib befest, grober Ruche Bombon, regulärer Berth 46c. 25c 25c s bis 9 Borm, und 2 bis 3 Rachm.— Schwere Muslin-Unterholen für Damen, mit beitem Saum und Clufter Luds, speziell für 2 Stunden zu.

100 Dugend feine Mercerized schwarze Sateens Baiffs für Damen, reich tuded und boblacfaum-ter Bobly und Aremel, ein Bars.

31.00

Spiken n. Schleierstoffe 700 Stude Torcon Spigen, bon 1 bis ju 3 3oll breit, alles neue Mufter, wereb 5c, bie 

Steingut und Asaswaaren. titation Cut Glas Berry Cets, boll: 15c Sifd-Nauarien in allen Grofen und Jacons. Lebenbe Golbfifche immer an Sanb.

Butter und Rafe. Biebolbts Spezial-Butterine, 5 Bfb. 85¢ Fancy voller Rabmfafe, bas 15c

Kijche und Gemüse. Grifde Bofton Flunbern, per Bib. . 51/20 Copped ober Martet Cob, per Bfunb ..... 50 Garinge, 3 Pfund für ......10c Frijde Berd, 3 Pfund für ......10e Spegiell: Grifde Spare Ribs, Bfb ... 520 Epesiell-Befte Rartoffelu, per Bed . . 220 Alcider-Departement.

500 boppelbrüftige 2-Stilde Soul-Anglige für Anaben, and blauen, wollenem Chebots gemocht, gut geichneibert, Größen 8 bis 15, 98c merth \$2.00, 3u.

3 abre, aus freift ganzwollenem Choff gemacht, fleine Bartien unierer regularen \$1.98

3.00 Erten, 3u.

1000 Kaar Arbeitshofen für Manner, aus freift ganzwollenem Sering ganacht, effreiftes Coffimere, gut gemacht, Größen 82 bis 98c

42, werth \$2.00, 1u.

5 pe zi e li u-m 2 li b r R a d m. — 1900 Haar Arbeitshofen für Manner, aus fanch baumboll. Bortede gemacht, gut und danerbatt. Obbs und Ends unferer regulären 75c

Dofen, so lange sie dorbalten.

Aleiderstoffe.

Bir führen bas größte und feinfte Affortiment in Rleiberfioffen, Die jemals auf ber Rorbmeft: feite angetroffen morben finb. Ertra niebrige Breife in fomargen Rleiberftoffen für Donnerftag.

45golliges gangwollenes Brift Boplin, glatt und corbeb, niemals für weniger als \$1.00 68c berlauft, nur für Donnerftag, per Barb. Sangwollener Chebiot, Serge, Runs Betling und Batifte, fowie 45zöllige gangwollene Sentrettas, Gure Auswahl bie Parb 50c 50 Stude fancy Baiftings, in einer prachtvol-len Ausmabl bon Streifen und Farben, 19c

Sonh=Spezialitäten.

Feine Biel. Rib Schnuricune fru Damen, mit Cammete und Seroll-Front, blegfame Sobien, alle Größen, \$2.00 Berth, Dongola Daus-Slibpers für Damen, 8 Boint Style, in allen Größen, 75c Berth, Satin Calf Sonurschube für "Little Sents" — burchaus gang solit, Größen 10 bis 98c 124, \$1.35 Werth....

Bettzeug.

Rothes beutides Geber - Inlet, Atlas-Appretur, 28c merth, bie Parb für. 19¢ für. Arina Febern bon lebenben Gansen, Qualität U. A., 76c werth, speztell, 48c bas Pfund.

Bett-Komfortables, mit echtfardigem Silloline überzogen, mit veinweißer saniärerWatte 98c gefüllt, sebr speziell. Baby Comfortables, Grobe 48036, boc 39c Feber-Riffen, befte Qualität Amosteag 29c Groceries, Provisionen. Miebolot's beftes Minn. Batent: \$3.79 Fairbant's Santa Rlaus Seife, 31c Cubahn's Familien-Seife, 7 Stude für ..... 25¢ Santod Beaberrh Raffee, per Bib. 14c Old Grift Mill Bheat Raffee, bas Badet ju ..... Beauty Brand Carly June Beas, bie Budie gu. 80 10c Bartlett Birnen, B-Bfb.: Buchfe gu.

Armour's feiner Streifenfred, 4-5 111c

Denel's feines Eugar Gureb gerau. 93c

(Bute acroelat Commerwurft, per Bfb.

6c

21c

Fanch California &wetiden, per Bfund gu.....

Schottiiche grune Erbfen, bas Bfund ju .....

# The Merchants' Loan and Trust Co., 135 ADAMS STRASSE,

Binfen bezahlt auf Spar-Ginlagen gu der Rate von 3 Prozent per Jahr.

Ginlagen, bie mahrend ber eftern fünf Tage irgend eines Monats cemacht werben, giehen Binfen bom erften Zag beffelben Monats. Gegründet 1857.

Kapital und Neberschuß \$3,900,000. Direktoren:

Marshall Field Albert Keep A. H. Burley Elias T. Watkins Enos M. Barton

Cyrus H. McCormick Lambert Tree Brskine M. Phelps Moses J. Wentworth E. D. Hulbert Orson Smith.

CONSUL H. CLAUSSENIUS, Erbichaften, Deffentliches Rotariat,

Vollmachten, Internationale gelete, Wechfel, Checks und Pollzahlungen. 90-92 DEARBORN STRASSE CHICAGO, ILLINOIS.

Die Dobpelistraufen Bolbompfer bes Archbentischen Llead inerben von Bier 9, Vocult Boint, wie folgt abfahren:
D. "Gera" (1900) T.) 2. April Laffte \$40.
D. "Gera" (1900) T.) 9. April, Laffte \$40.
D. "Derbennis" (1900) T.) 16. April, Laffte \$40.
D. "Dreben" (1900) T.) 28. April, Laffte \$40.
D. "Teslen" (1900) T.) 28. April, Laffte \$40.
D. "Billichehn" (10, 107) T.) 30.
Dr., Rd. \$40.
D. applichen" (10, 107) T.) 30.
Dr., Rd. \$40.
D. applichen" (10, 107) T.) 30.
Dr. applichen" (10, 107) T.
Britiste T.

Beitere Mustunft ertheilen Coint-Agenten General-Agenten: H. Claussenius & Co.

CHICAGO, III. 28.50us.245.7.0es

Norddeutscher Lloyd.

Bon Baltimore nad Bremen

ju ermäßigten Jahrpreifen.

Leset die "Sonntagpost"

Manemeines Bant . Gefdaft. Ronto mit Firmen und Privatperfonen erwünfct. Beld auf Grundeigenthum

Held zu verleihen auf aufgen ben \$2000 auf aufgefuchte Sie derheit in Chicag or Grundeigeuthum.

A. Holinger & Co., 172 Washington Str.

KOZMINSKI & YONDORF, Geld gu verleihen auf Grundeigenthum gu ben niedrigften Binfen. Erfie fichere & pothell en jum Ferkauf.

Befet Die . SONNTACPOST.

73 Dearborn Str. littemity

überraschenben Milbe, "und es ift viel beffer, Du gibft es auf. . . . gibft mich auf. Lag die Leute ruhig benten, Du habeft mich figen laffen, und febre in bie bornehme Welt gurud; biefem herrn aber fage, bag ich Dich nie an mich gelodt habe, baß ich Dich gar nicht bei mir feben wollte, aber folieflich als Freund betrachten lernte, weil Du mir

"In ben Zeitungen wurden Andeus tungen gemacht, als ob. . . . " Woran rühren bie nicht! Da ift bon Chrlichteit und Bahrhaftigfeit gar

Jennie M. Cooleh, Gait Long Meadow, Meff.
Komplifation von weiblicher Schmäche und Flieben
zu sieden. Rach dem Gebrauch don Zoa Borra mar ich
vollhändig furirt und fann dieses wunderdere Mittel
allen Frauen, die an weiblichen Schmächen und den
dösen Folgen bereihen, leiden, aufrichtig empfellen.
Frau M. Hallod, Che Kine und Zweite Strebe,
Michigan Citt, Ind., schreibt über ihre Erfahrung
mit diesem wunderbaren Helmittel für Frauen—Zoa
Abora: "In den Enzahl munderbaren delfungen,
debetigetüber durch Zoa Hora, au desbachten. Ich
kenderfels mit den besten Krittel möhrend des
Silid, eine grobe Anzahl munderdaren Selfungen,
debetrigetüber durch Zoa Hora, au besbachten. Ich
kenderschießen mit den besten Keluftaten anagewondt
batten. Andere, die ich perionlich senne, daben Zoebenswechsels mit den Keluftaten anagewondt
beiten Schmerzen und gestörliche Erlend des den
Abera des Engabl zurag erlebtliche Erlend des
den Keltzen isch der Geberauf derendt und
bie Kolgan worden ung gestörliche Erlend des der
und dem Anzahl zurger Mädden, welchen sehr biele Schmerzen und gestörliche Erlend des der
kontellichen Beriode durch der Gebrauch biefer Medizin erspart blieben. Ich gleich bote 30a Khora mit großem
Muhrn angetvandt, wenn isch durch Krewolität und
Ulebrardeitung entstäßtet für, und ich woder nicht
dohne die Medizin siehen. Ihr Wittel ist sicherlich werniglich, und ich fenne et nicht genus iden.
Kochte werden der Verlang der
Kochte werden der der der der den der
Kochte der die Sau Kora So., Kalamazno, Mich.,
leicht zu Euch der schoffen nach kennen und der einen
Brede lieden schoffen der finden, der ennen
Bereilende, welche groß gen für um die numberdere Werterma unt schwach. Eine
Brede sieden schwerte für, auch eine Kungen, sie daß
Legen numm, immer die Keine finden, den kunnerBredelichkeriese ein Todar die Flasche, der nenn Bere Keitrung auf diebach der nenn und eines zu einer
Bredeliche siede geb gen gen eine Medize, sieden siede Jennie D. Coolen, Gaft Long Meaboto, Daff.

# hat ein Spar Departement eröffnet.

### Velegraphische Depelchen.

Sellejeni ben ber "Associated Press." Inland.

Streit um Bubmland.

Kein Sudrang im Sandamt, aber ein fehr großer an Ort und Stelle.

Los Angeles, Ral., 2. April. Das Jacinto-Forftrefervenland im County Riberfibe ift für bie Befiedelung eröffnet worben. Rur fieben Applitan= ten erfchienen im Lanbamt babier, unb biefe hatten feit zwei Bochen gewartet. Wie man inbeg bort, hatte icon neun Stunden por ber Beit, welche in ber Er= öffnungs-Proflamation genannt morben war, ein großer Soufe Manner in Bagen, gu Pferbe und gu Fuß einen wilben Unfturm auf biefes Land von ben Refervations-Grengen aus unternommen. Much Diejenigen, welche fich im Landamt registriren ließen, hatten "Sturmrenner" auf ber Referbation.

Das Gefet beftimmt, bag Beimftattler ober Unfiedler brei Monate Beit, nachbem fie einen Unfpruch aufgenom= men, gur Gintcagung ber Benachrichti= gung hiervon haben follen. Diejenigen, welche schon als "Squatters" ober Wilbfaffen auf bem Land maren, merben ben Borrang beanspruchen, weil fie querft an Ort und Stelle gewesen feien. Man erwart einen langen Streit.

Streif in Rupferbergwerten.

Butte, Mont., 2. April. Die Rrabnen=Maschiniften, welche geftern Abend an ben Streif gingen und eine Betriebsftodung on ben Unlagen ber Amalgamated Copper Mining Co. her= beiführten, hielten eine gebeime Berfammlung ab und organisirten eine Gewertschaft unabhängig bon bem regularen Mafchiniften=Berband. Gie haben ihren Beschluß befannt gegeben, ihre Sache bis jum Meuferften burchaufechten.

Die übrigen Arbeiter=Dragnifatio= nen dahier werden beute Abend in Berfammlungen zu biefem Borgeben ber Rrahnen-Maschinisten Stellung nehmen. Es läßt fich noch nicht fagen, ob fie baffelbe unterftigen werben.

Bon ber genannten Rupferbergmerts= Befellichaft ift eine Erflärung erlaffen worben, worin gefagt wirb, die Rrah= nen-Mafchiniften hatten ber Gefellichaft gegenüber ihr Bort gebrochen; es fei ein Abtommen zwischen ben beiben Parteien getroffen worben, wonach bie jegige Lobnftala unverändert beftehen bleiben follte. Dagegen behaupten Die Streiter, fie feien ftets offen gegen je= nes Abtommen gewesen, bas ber regulare Mafdiniften=Berband gegen ihren Protest mit ber Gefellichaft getroffen habe, und fie feien in feiner Beife burch baffelbe gebunben!

Roblengraber-Musftande.

Altoona, Ba., 2. April. In Maffen= bersammlungen von 10,000 Beichtoh= lengrabern ber Rochefter & Bittsburg Coal & Fron Co. wurde ein allgemei ner Streit erflärt, ber gur Folge haben wird, daß noch 10,000 weitere Unge= ftellte biefer Gefellichaft ihre Urbeit einftellen werben muffen, fobalb teine Rohlen mehr geforbert werben. Die einzigen Leute, welche weiter arbeiten merben, find bie Beleifeleger und bie Bumpenbeforger. Diefe follen berhüten, bag bie Gruben unter Baffer gefet werben. Sollte aber bie Befellichaft ben Bersuch machen, die in ihren Saufern wohnenben Streiker auf bie Strafe gu fegen, fo werben auch bie Bumpenleute an ben Streit beorbert. woburch bie Gruben gefährbet murben.

Saginaw, Mich., 2. April. Der, bor mehreren Tagen angeordneteStreit ber Rohlengraber in Michigan ift in Rraft getreten. In Diefem County allein haben 1,100 Leute bie Arbeit nie= bergelegt.

### Musland.

Allerlei aus China.

Bictoria, B. R., 2. Upril. Pofi= Rachrichten, welche aus China bier ein= getroffen find, befagen, bag die chine= fifche Dampf-Bartaffe "Rwang Fat" unweit Sanoi fich mit Baffer füllte und berfant, und bag babei über 250 Men= ichen ertranten.

Gerner ftieg ber Dampfer "Sio So" bei Ranton mit einem Baffagierboote aufammen, und über 150 Menfchen eriranfen babei

Mit berfelben Poft trifft auch bie Runbe ein, bag im Dorfe Run Ju, im Runu-Diftritt, ein aus Bambus unb Matten errichtetes Theater am 6.Marg nieberbrannte, und über 400 Menfchen babei ihr Leben verloren!

Bei Coufan hatten dinefifche Regie= rungsboote einen Rampf mit Biraten, töbteien 5 berfelben und nahmen 26 gefangen. Die Gefangenen murben theils enthauptet, theils wurden ihnen bie Ohren geftutt.

In Ranton ift bie Cholera ausgebrochen und wüthet unter ber dinefiichen Bevölferung arg. Doch find auch 3 Europäer an ihr geftorben.

Rugland hat jest in ber Mandschurei folgende Streitfrafte stehen: 49,900 Mann Infanterie, 20,000 Mann Ravallerie, 19,000 Artillerie, 2400 bom Genieforps, und 8000 bom Gifenbahn=Rorps. Dazu fann man auch noch bie Umur-Armee rechnen. welche aus 30,000 Mann aller Rlaffen beftehen foll.

### Grflarung des Reiche.Gefund. beiteamtes.

Berlin, 2. April. Das Reichs-Gefunbheitsamt ftellt in Sachen bes Rampfes über bie praferbirten Fleisch= maaren ber Breffe ein Schreiben folgenben Inhalts gu:

"Bas immer ameritanifche Intereffenten fagen mögen, fo ift es abfolut unrichtig, bag Baragraph 21 bes Fleischbeschau-Gefeges und abnliche Magregeln irgenb etwas mit ber Bolitit au thun haben. Diefelben find lebiglich gefundheitspolizeilichen Rudfichten entsprungen. Die jungften (bereits vorige Woche mitgetheilten) Erflärungen in ber "Norbbeutschen MU= gemeinen Beitung" werben hoffentlich bie Ameritaner bon ber "bona fides" ber beutschen Regierung überzeugen."

Mttentat einer Coupernante. Muf den Polizei : Prafetten von Mostau.

Mostau, 2. April. Die Gouvernante Mart, bie, wie berichtet, ben Berfuch machte, ben Boligei-Brafetten Treptow gu erichießen, mar im Februar megen Betheiligung an ben Stubenten = Un= ruben eingestedt worben. Bor wenigen Tagen inden murbe fie, auf Befehl bes Polizei-Brafetten Treptow, wegen ih: res Gefundheits = Buftandes freigelaf:

Folge der Entfestigung Spandaus.

Berlin, 2. April. Die Rommanban= tur ber Jeftung Spandau wurbe aus Unlag ber Entfestigung geftern aufge= Der legte Inhaber biefer Stellung, Generalleutnant b. Fund, ift bereits in ben Ruheftanb getreten. Bum Erfat ber Rommanbantur ift Spandau bie Stelle eines Bouverneurs geschaffen, bem, wie bem Festungstom= manbanten fammtliche nicht zu ber ftanbigen Garnifon gehörigen Militar= berfonen unterftellt finb. Die Funftionen bes Gouverneurs werben jebesmal bem älteften aftiben Genetal am Plas übertragen.

Gibt den Dazedoniern die Eduld.

Ronftantinopel, 2. April. In Ermi= berung auf bie Borftellungen ber Machte betreffs ber Unficherheit bon Chriften in Magebonien und Albanien behauptet bie türfische Regierung, jene Berhältniffe feien nur burch bie mage= bonifchen revolutionaren Ausschuffe und burch beren Ginfuhr bon Waffen und Dynamit verschuldet. Die Regie rung hat ben Diplomaten bie Beifun= gen mitgetheilt, welche fie an bie Lo= falbehörden behufs Beichütung ber Ginmohner jener Unruhen = Diftritte ergeben ließ.

### Telegraphische Rolizen.

Beim Brand eines Saufes unmeit Johnston, Ba., ift Philipp Mitchell nebft 5 Rinbern umgetommen.

- In Niagara Falls, R. D., gingen 1000 Bauhandwerter behufs Erzwin= gung bes Achtstundentages und einer Lohn-Aufbefferung an ben Streit.

- Gegen ben Warter bes Buchthau fes bruben in Michigan City, Inb., James D. Deib, find ffanbalofe Bedulbigungen betreffs Dighandlung bon Gefangenen erhoben worben.

- Etwa 500 Drahtespanner ber Elektrizitäts=Unlagen in Bittsburg leg= ten bie Arbeit nieber. Gie verlangen für ben Neunftunbentag einen Lohn pon \$3.00, ftatt \$2.50.

William Schreiber, ber im porigen Jahre berichwundene jugendliche Bant-Defraudant bon Elizabethvort, R. 3., ift in ber gentralameritanischen Republit Sonburas ausfindig gemacht

Der New Yorker Appellhof hat eine Entscheidung abgegeben, welche befagt, bag Arbeiter-Gemertschaften ein Recht haben, sich zu weigern, mit Nicht= Gemertichaftlern gufammenguarbeiten und aus folchem Unlag einen Streit anzuordnen

In Rome, Ga., murbe ber Farbige Walter Allen, melder bes verbre= derischen Ungriffs auf Die 15iahrige bon einem Bobelhaufen aus bem Be= fangniß gefchleift und mit Strid und Rugeln gelnnchmorbet.

- Die Beamten ber Philabelphia & Reabing-Bahn machten befannt, bag bie Preife für Sarttoble um 50 Cents pro Tonne berabgefest merben, aber nur für den Monat April. Um 1. Mai wird wieber ein Aufschlag um 10 Cts. pro Tonne gemacht, und bann foll jeben Monat bis jum 1. Ceptember ein wei= terer Aufschlag um benfelben Betrag

erfolgen. Brafibent Diag eröffnete bie Frühighre-Seifion bes meritanifchen Rongreffes. In feiner Botichaft geht er turg über ben, in Merito abgehalte= nen pan=ameritanifchen Rongreg bin= meg und fagt einfach, bag berfeibe für Merito gunftige Refultate ergeben habe. Die Lage bes Lanbes bezeich= net er als eine bes Friedens und ber Profperität.

### Raffee verurfadite es.

Benahm dem Doktor fein Selbftvertrauen.

3ch war gezwungen, geftern Mor= gen etwas Japa Raffee zu trinten und hatte fo unter feiner Wirtung gu leiben, baß ich Ihnen fofort barüber fchreiben möchte.

3ch bin 61 Jahre alt und war viele Jahre Raffeetrinter. Meine Rerben ge= riethen schlieklich in einen schrecklichen Buftand und etwa zwei Jahre lang litt ich an Dhnmachts-Unfällen und war fo nervos, bag ich fast nicht leben tonnte. 3ch mußte ichredliches Glend ausfteben. Mein Herz hörte manchmal auf und meine Rieren berurfachten mir große

Bor ungefähr fechs Monaten gab ich ben Raffee auf und begann Boftum gu trinten. 3ch beftand barauf, ihn richtig gemacht zu erhalten, b. h. ihn ge= nugend tochen gu laffen und ich giebe eine Taffe reichen Poftum, Java, Mocha ober jebem anberen Raffee bor.

Meine Ohnmachts = Anfalle verschwunden, mein Ropf leidet nicht mehr, bie Rieren find bebeutenb beffer und fühle ich in ber That eine große Menberung in meinem gangen Rorper. Es ift fo angenehm, wieber gefund gu

3ch tenne einen Argt in Can Antonio, ber burch bas Raffeetrinken fo nervos geworben mar, baß feine Sanb o gitterte, bag er bie Langette nicht halten tonnte, nicht einmal einen Splitter beraus ju gieben ober irgend etwas in ber Sanb gu halten bermochte. Schlieglich gab er ben Raffee auf unb begann Poftum zu trinten. Jest ift bes Dottors Rervösität berichwunden und er erfreut fich guter Gefundheit." Ramen erfährt man bon ber Boftum Co., Battle Creet, Dich.

hochfluthen ift jest vorüber, und man gelangt erft jest bagu, ben Schaben genauer gu begiffern. In ben Tenneffeer Counties Chelbyville und Bebforb wird berfelbe allein auf anberthalb bis zwei Millionen Dollars geschätt!

Die Direttoren bes Stahl="Truft" machten befannt, bag ber Reingewinn ber Gefellichaft für ben Monat Marg auf \$11,067,195 peranichlagt wirb. Es wurde bie übliche Dividende bon 7 Prozent auf bie Prioritäts=Attien und bon 4 Prozent auf bie gewöhnlichen Attien ertlärt.

- Der monatliche Saatenfland: Bericht bes Bunbes=Betteramts befagt, baf bie Tarm-Arbeiten in ben mittle ren, fowie in ben Golf=Staaten eine Bergögerung um zwei Bochen erlitten haben. Der Buftand bes Wintermeis gens in ben Thälern ber Mittelftaaten hat fich bedeutenb gebeffert.

- 2m. Lane, ein 23jahriger Far= biger in Philadelphia, welcher bei Charles &. Furbufh als Diener ange= ftellt war, ericog bie 42jahrige Frau Glen Furbufh und ihre 10iabrige Tochter Mabaline und permunbete eine anbere Tochter, Die Tiabrige Gloife Furbuih, fo fchwer, bag fie taum am Leben bleiben fann. Lane ftanb im Berbacht, ber Familie Gelb geftohlen au haben. Mis er erfuhr, bak Frau Furbufh einen Saftbefehl gegen ihn erwirft habe, verübte er bas Berbrechen. Er murbe in Camben, R. J., berhaftet.

Musland.

Gine Depefche aus Bogota, Rolombia, melbet, bag ber frühere Brafibent Manuel Can Clemente in Billeta

- Geftern murbe bie britte Rate ber dinefifden Entichabigungsfumme, im Betrage von \$1,800,000, an bas Bantiertonfortium ber Mächte bezahlt. - Der, in ber japanischen Stabt

Futui burch eine Feuersbrunft angerichtete Schaben beträgt neun Millionen Den. Es wurden befanntlich nicht weniger, als 4000 Säufer zerftort. Der Nordbeutsche Llogd erwähnt in feinem Jahresbericht auch ben 21 :

fauf bon Grund und Boben in Manile, 3meds ber Errichtung von Lagerhait: Die argentinische Regierung hat beschloffen, zwei weitere Bangerfahr-

feit und Armirung ben Fahrzeugen Chiles überlegen find. - Die Gt. Bauls Rathebrale in London ift Dant ber Grogmuth bes New Porter Finangmannes 3. P. Morgan mit elettrifcher Beleuchtung ausgestattet worben. Letterer fteuerte

zeuge angutaufen, welche in Schnellig-

gu bem 3wede \$50,000 bei. - Dem "Berliner Tageblatt" wird aus St. Betersburg telegraphirt, bag bie bortigen Studenten eine neue revo= lutionare Maffen-Berfammlung planen. Gie follen es trot bes Bachfam= feit ber Muffichte-Beborbe perftanben haben, 10,000 Eremplare eine repolu-

tionaren Flugschrift gu berbreiten. - Die folombische Regierung bat ben Liberglen im Bangma-Departement eine Kriegsfteuer von monatlich \$500. 000 auferleat! Sie beschlagnahmt auch Die Säute alles in Banama fonfumir ten Rindviehs, und noch mehr "außerorbentliche" Finang=Magnahmen wer=

- Gin Lootfenboot me. bete in Lonbon, bag es einen Rettungsgürtel mit ber Aufschrift "Schiff Marmell" gefunben habe. Die Lootfen faben auch Boote, welche ben gleichen Ramen trugen. Gie melbeten, bag ein Dreimafter acht Meilen subweftlich bom Leucht=

thurm bon Dungeneß gefunten fei. - Der "Corriere Della Gera" in Rom melbei, baß ber Ronig Ebward bon England feine geplante Reife nach ber Ribiera aufgegeben habe, weil ein anarchiftifcher Unfchlag auf fein Leben entbedt worben fei. Dem Blatte gufo'ge wollten bie Berichwörer es fo binftel= len, als ob Boerenfreunde bie That be-

gangen hatten. - In Bern murbe mit großem Bomp bas neue Schweizer Palaments=Bebau= be feiner Beftimmung übergeben. Der Bunbegrath und bie Rationalberfamm= lung waren vollzählig zugegen. An= sprachen hielten ber Prafibent Bemp und eine Reihe anderer herborragenber Rebner. Das Gebäube toftete runb 8

Millionen Franken. - Die Mandschurei=Ronvention, be= ren Sauptbeftimmungen zwischen bem ruffifchen Gefanbien in Befing und bem Bringen Tiching vereinbart wurben, gibt China bas Recht, fo viele Truppen in ber Manbichurei ju unterhalten, wie es nach ber Räumung für nöthig halt. Ingwischen werfen bie Ruffen immer mehr Truppen nach ber Manbichurei und arbeiten mit ber größten Gile an bem bortigen Telegraphennes.

- Der Rrieg zwischen ben Musben: tern ber berimiebenen Erfinbungen auf bem Bebiet ber brahtlofen Telegraphie macht flotte Fortidritte. Giemens & Salste in Berlin, Die Gigen= thumer bes Braun'ichen Spftems, baben bie Glaby-Arco Co. auf Patentver= legung verklagt, und es heißt, daß fie ein gleiches Berfahren gegen bie englis che Marconi=Gefellschaft einleiten wer=

- Das beutsche Kolonialamt hat bon bem befannten Botanifer Schlech= ter ein Rabelgramm erhalten, in welchem berfelbe melbet, bag er in Deutsch= Reu=Guinea Gummi= und Guttaperch 1= baume gabireich entbedt habe. Durch biefe Entbedung fichert fich Secr Schlechter ben Breis bon 3000 Mart. ben bie Rolonialgefellichaft für bas Auffinden folder Baume in ben beu: fchen Rolonien ausgefest hat.

- Die bentichen Sanbler in bri parirtem Fleisch nehmen jest wie Barici ihrer ameritanifchen Ronfurrenten und protestiren energisch bagegen, bag ber Bertauf con Fleifch, welches mit Borer behandelt murbe, berboten wirb. organifiren fich jest, um geschloffen barauf hinguarbeiten, bag bas Berbot nicht in Rraft gefet merbe. Die "Biffifche Beitung" behauptet, Die Danns

- Das Schlimmfte ber füblichen | fcaften ber beutichen Rriegsichiffe .c. bielten icon feit Langem Fleisch, bas mit Borar prapirirt fei.

### Dampfernadrichten.

Angetommen. Rein Jorf: Arondring Bilhelm bon Bremen; Southwarf bon Untwerpen. San Frangisto: Shertdan (Bundes: Transports tampfer, mit 1250 Soldaten bom29. Regiment) bon Kanila. Neapel: Argbil bon Bortland, Oreg. Motterbam: Maasbam von New York. Liberpool: Koman bon Bofton.

Mogegangen.

Port: Friesland nach Antwerpen; Ostar II. anemart u. f. w.; Occanic nach Liverpoel; und nach Sonthambton: Scotia nach Samburg. foiff ber hamburg. Amerita-Linic; bient als Baul nach Soutpantplan, Umerita-Linie; bient al priciff für bie beutiche Raiferjacht "Meteor" au

### Lofalbericht.

Die Zugend trauert.

3m hodmobliobliden Stadtrath von Evanfton fommt es gu peinlichen Auftritten und das Safter fiegt!

ftäbtifche Gefengebung bon Ebanfton war geftern Abend in Sigung. Leiber wird bie Chronit ber= einft berichten muffen, bag in ber Ber= fammlung biefer Musermablten ber Stadt ber höheren Burgertugenben, auf welche bie gange gibilifirte Belt jest mit Bewunderung hinaufichaut, wie unlängft ein hochgelahrter Mann fagte, Musbrude fielen, bie jeben eblen Menichen mit Trauer erfüllen muffen. Belegentlich ber Berathung bes ftabti= ichen Saushalts hatte Burgermeifter Batten, bem bie Brofefforen Coe unb Gran bon ber Northweftern-Univerfität beipflichteten, gemiffe Bahlungen an ftäbtische Berwaltungsbeamte für unge= fetlich bezeichnet und beantragt, bon ber Rechnung bes Superbifors Freb B. Rappelman \$700 gu ftreichen. Die Un= nahme biefes Borfchlages ermuthigte bas murbige Dberhaupt ber Stadt, ben Benug ber Binfen auf in ihrer Dbhut befindliche öffentliche Belber Seitens ber Superviforen, als einen frevelhaf-

ten Grabich zu bezeichnen! 3m Ru maren mohl gehn brabe Bürger auf ben Beinen. "Gie finb ein Liigner!" rief einer, aber in bem Aufruhr, ben jene Beschulbigung boch= ehrenwerther Bürger hervorrief, mar es unmöglich, biefen Beleidiger feftau= ftellen, und felbft hat er fich nicht gemelbet. Die Folge mar, bag ber Beschluß, herrn Kappelman um \$700 gu franten, in Wiederermagung gezogen und bann bermorfen murbe, bag ferner bem Bürgermeifter in Form eines Bechluffes bie Migbilligung ber Stabt= bater ob ber, gegen ben früheren ftabtifchen Gelbeinnehmer Anor erhobenen

Unflagen ausgebrudt murbe. Um biejenigen "Caffen" ber Drtschaft zu befriedigen, welche mit Ab fall an die Borftabt Chicago brobten, murbe befchloffen, ben Chicagoer Stadt= rath zu erfuchen, ben nach ber nörbli= chen Chicagoer Stadtgrenge führenben Abzugstanal weiter auszubauen, fo baß bas Abwaffer bes füblichen Thei= les bon Confton bineingeleitet merben tonn. Gin Gefuch ber Grunbeigen thumer in jenem Stadtviertel, in Dem fie um Ablofung bes letteren bon ber Gemartung Evanfton bitten, murbe wegen technifcher Wehler in bemSchrift: tud gurudgewiefen.

### Rirdenfongert.

In ber evangelischen Johannes-Rirche, Ede Garfield Ave. und Mohawi Str., finbet morgen Abend gum Beften ber genannten Rirche ein großes, bon bem portrefflichen Bianiften 2B. G. Geeboed beranftaltetes Rongert ftatt. Folgendes Programm ift bafür enimor= fen morben:

1. Light colo:	
a) Konzert = Fuge	Rrebs.
b) Capatina	Raff
herr Theodor Scheerer.	
2 Die Chre Clatter	· hahan
2. "Die Chre Gottes" Bet Gert Emil Sofmann.	Thobest
o mi il Cala de la Companiana.	
3. Biolin-Colo: 3meites Rongert Bieu	tiemte
Gri. Carine Gran.	
4. Sopran: Solo	
a) "Canbmannchen" 2 b) "Wiegenlieb" 2	rahms
b) "Biegenlied" 3	aubert
Frau Rita Lorton Schmibt.	
r oni Palas	
a) Regenbogen	
bi Um Froidteid	
c) Edymetterling	*****
b)Connenaufgang an einem nebligen	
Morgen Serr Seeboed.	***
6. Sopran: Solo:	
a) Frühlingslieb	Beder
b) Jemel Song aus "Fauft"	donnob
Granlein Clara Bunte.	
Graulein Clara Bunte. 7. Sarfen Cole: Impromptu	hneder
Frl. Allice Genevieve Emith.	Aurare
8. Biolin=Solo: Beire Rati	Suhan
Frl. Carine Gran.	Sunnah
9. SopranSolo:	
a) "Als Die Mutter"	Na
di alis pie munet	Luntar
bi "An open Secret" Boo!	omans
10. Piano: Solo:	
a) 3mbromptu 21-Flat	hopin
b) Berceufe (Biegenlieb)	rensty
c) "Etube en finle Paganini Ro. 2"	
herr Sceboed.	
11. Bariton=Solo:	
"Berr Cott Abrabam", aus "Glias". Denbe	Sighn
herr Gmil Dofmann.	10016
12. Barfen: Eolo:	
"Im Derbfic"	Samas
"THE DELDIE	cultur

### Das Better im Mars.

Rita Lorton Schmibt. Biano, Sarfe, Orgel und Bioline.)

Rach bem Monatsausweis ber Betterwarte hat fich bie Durchichnitts Temperatur magrend bes Monats Marg in Chicago auf 39 Grab geftellt. b. i. um 5 Grab höher, als ber Mara-Durchschnitt feit 30 Jahren gemefen ift. Der feuchte Niederichlag belief fich mahrend bes Monats auf 4.16 Boll: mas ben betreffenben Monats=Durch= fchnitt ber letten 32 Jahre um 1.52 Boll überfteigt. Der faltefte Tag bes bergangenen Monats mar ber 17., an welchem bas Quedfilber auf 3 Grab über Rull gefallen ift; ber marmfte Zag mar ber 11. Marg, mit einem geit= weifen Thermometerftand bon 65 Grab. - Die größte Temperatur= schwanfung, um 23 Grab, war am 26. ju bergeichnen; bie geringfte, um nur 4 Grab, am 2. bes Monats.

### Riel unter die Rauber.

Louis Bolff, bon Rr. 1606 Ba= bafh Abe., melbete heute fruh ber Bo= ligei, baß er gegen givei Uhr Morgens an Monroe Strafe und Babafh Mbe. bon amei Begelagerern überfallen unb um \$220 beraubt murbe. Er habe bie Raubgefellen verfolgt, Die ihn aber burch mehrere Schuffe gur Flucht nöthigten. Die Rugeln hatten gludlicher weife ihr Ziel verfehlt. Die Boligei fahnbete vergeblich auf die Rauber. Bur Reffenfrage.

frau J. Silone Dates beanfprucht für ihre farbigen Mitichmeftern nicht gefell: fcaftliche Gleichberechtigung, fondern wirthschaftliche Be: rechtiafeit.

Die Raffenfrage, welche in letter Zeit in ben Frauen-Rlubs fo viel Staud aufgewirbelt hat, gelangte geftern in einer Berfammlung bes Social Economics-Rlubs gur Grörierung. Frau 3 Silone Dates, bie Brafibentin ber 21; fociation of Colored Bomen's Clubs, hielt eine Unsprache, Die barin gipfelte, bak fie für ihre farbigen Mitschweftern nicht gefellichaftliche Gleichberechtigung, fonbern mirthicaftliche Gerechtigteit be= anfprucht. Daß Rednerin auch bie ge fellichaftliche Anertennung nicht berfagt wird, bewies ber Umftand, bag ihr gu Ehren Frau George B. Plummer, bon Dr. 2039 Renmore Abenue, einen 3m big gab. Mehrere ber gelabenen Da men maren nicht erschienen, boch maren Frau Iba Wells Barnett und Frau Celia Parfer Woollen, insgesammt fechs Damen, anwesend.

Unter ben Buborern in ber Berfammlung bes Social Economics Klub be= fanben fich biele farbige Frauen. Unter Unbern murben Unfbrachen gehalten bon Frau 3ba Bells Barnett, Frau Frant Baring und Frl. Minnie Bar=

Frau Dates wies in ihrer Uniprache bie Rational=Organisationen bin, welche farbige Frauen anerkennen und als Mitglieber zugelaffen haben. Gie beleuchtete bie ichmierige Stellung ber farbigen Frauen bes Lanbes und erflarte, baf Frauen-Alubs burch harmonifches Busammenwirfen viel gur Richtigftellung ber falfchen Raffenbeariffe beitragen fonnten. Es fei wichtiger, bag alle gusammen für bie Rinber forgten, als baß fie über gefellichaftliche Unerfennung ftritten.

Frau Frant Baring, eine Farbige führte in ihrer Unsprache aus, bag es wichtiger fei, bie Rinber gu braben Menfchen zu erziehen, als fich bamit gu befaffen, Die Denge bes Farbftoffes in ber haut zu verringern.

Frl. Barber erflarie, bag man fie oft beschulbigt habe, gegen eine Bereini= aung ber Rlubs zu fein. Gie muniche nur, daß bem Streben ber farbigen Frauen nach Erreichung intellettueller und moralischer 3beale bon ihren mei= gen Schweftern feine Sinberniffe in ben Beg gelegt murben.

Die Beamtenwahl bes Rlubs hatte folgendes Refultat: Dr. Frances Did= infon murbe als Brafibentin wieberer wählt; Frau Corinne Brown, 1. Bige= Brafibentin: Frau John R. Thomp on, 2. Bige-Brafibentin, und Frau 3. B. Serron, prototollirenbe Gefretarin.

- Extra Pale, Salvator und "Bairifch", reine Malgbiere ber Conrab Seipp Brewing Co. ju haben in Flaichen und Faffern. Tel. Couth 869.

Arbeiter-Lingelegenheiten.

Die betbeiligten Bauunternehmer aben sich bereit erklärt, den Mörtelträ= gern bon 1. Juni an ben Lohn bon 30 auf 35 Cents fur Die Stunde gu erhöhen. Der Streit, wellhen bie Morteltrager geftern beginnen wollten, um biefe Lohnaufbefferung zu erzwingen, ift unter biefen Umftanden nicht in Gang gebracht worben

Die Union ber Laftwagenfahrer hat beschloffen, eine Lohnaufbefferung für ihre Mitglieber zu berlangen und au-Berbem, bag biefelben für alle Urbeit, bie fie bor fechs Uhr Morgens und nach 6 Uhr Abends berrichten, minbeftens bas Anderthalbfache des üblichen Loh-

nes erhalten follen. Bertreter ber organifirten Arbeiter= schaft haben sich nach Springfielb begeben, um bort mit Gouverneur Dates und ben intereffirten Fabritanten über bie Abichaffung ber Rontrattarbeit in ben Staatsgefängniffen gu berath=

ichlagen. Gelegentlich eines Tangbergnügens. bas geftern Abend in ber Turnhalle an B. Chicago Avenue von einer Loge ber Chrenritter und Damen veranftaltet wurde, erzwangen bie gum Tange auffpielenben Streichmufitanten burch einen turgen Streit bie Entlaffung bes nicht gum Berbanbe gehörenben Rla= bierfpielers. Den Blag beffelben nahm ichlieflich ber Runftler ein, welcher bis dahin im Orchester die zweite Geige be= hanbelt batte.

Die Mighelligfeiten, ju benen es megen bes Wertfüheers Balm gwifchen ber Sammond Bading Co. und ihren Ur= beitern getommen war, find beigelegt worben. Statt auf ber Entlaffung Palms zu befteben, hat bie Union ber Schweineschlächter fich bamit begnügt, bak bemfelben bon ber Firma eine Berwarnung ertheilt wurbe.

Der Berband ber Sandlungsgehilfen wird bemnächft ben Phonographen als Silfsmittel gebrauchen in feinem Ram= pfe gegen Labenbesiter, welche fich ftarr= finnig bagegen ftrauben, ihre Lotale wenigftens an zwei Abenben ber Boche frühzeitig zu fchließen. Bor ben Befcaftsplagen folder Sanbler will man mit einem Bagen auf= und abfahren, bon bem aus ein Phonograph mufita= lifd und anberweitig ber Stimmung Musbrud geben foll, welche bie Sandlungsgehilfen gegen bie hartnädigen Geschäftsleute befeelt.

### Rad gut abgelaufen. In bem vierstödigen Gebaube, Dr.

74 und 76 Weft Late Strafe, entftand heute Morgen furg nach 7 Uhr Feuer. Rauch in den Gängen der oberen Stodwerte machte bie hundert mannlichen und weiblichen Arbeiter in bem Gebaube, welche foeben ihre Thatigefit aufge nommen haiten, auf bie ihnen brobenbe Befahr aufmertfam. Es gelang ihnen, fich rechtzeitig ins Freie gu retten. Die Feuerwehr wurde nach furger Beile ber Flammen herr. Der am Gebaube an= gerichtete Schaben beziffert fich auf \$200, ber übrige Schaben wurbe hauptfachlich burch Rauch und Baffer berutfact und vertheilt sich wie folgt: S. Bopper & Co., \$300; Abvance Bublif. ing Co., \$500; Graham Bros., \$300.

### Schwindsucht, Allhma und Kalarrh geheilt mittelft der neuen Koch'schen Einalhmungs-Behandlung.

den bie Dampfe in die Luftrohren eingeath: met und erreichen bie tiefen Stellen in ben Lungen, welche von gewöhnlichen Argneien nicht erreicht werben, und fie beifen bie er= frantten Stellen. Gie erweichen Die wunden Membranen, wodurch die erfrantten Uebers juge entfernt werben. geheilt, find fie auch geftartt. Die Bruft= ichmerzen, Ruden- und Seitenschmerzen ber-ichwinden. Die Befferung ift fo wunderbar, bag bie Patienten nicht ihren Ginnen Die "Tuberfuline": Mebigin melde nofitin Schwindfucht heilt und in Deutschland her= geftellt wird unter ber biretten Aufficht bon jucht becursacht und ven Berwandlung vonkoch'icher bem Roch : Tuberculine, Tuberculine in beilende weiches die Keime isdert in De Dample, die bietet und Lungen : Krantbei: in die Luftröhren einges ten heilt.

tegierungs Beamten. Diefes "Tuberfulinmirb an bie Roch Lung Cure, 151 Dichigan Ave., Chicago, verichidt. m Schwindjucht, Ratarrh, Afthma oberahn: bon Berlin, mar der erfte Dann, ber ein Mittel gur Beilung bon Schwindjucht ents

Die Roch Lung Gure Mergte laben Alle, bie lichen Rrantheiten leiden, ein, in ihren Offizces vorzusprechen, wo fie Ronjultation und Unterjudung toftenfrei geben. Wenn Guer Fall unheilbar ift, fo werden fie es Guch fa gen. Wenn fie (Fuch jagen, bag ber Fall heilbar ift, jo fonnt 3hr verfichert fein, bag Fuer Leiben pofitiv und dauernd geheilt

Office: Stunden ben gangen Tag: auch Sonntags von 11 bis 3. Buchlein, welches Die Behandlung ertfart, frei verschiett. Sausbehandlung wenn gewünscht. Beachtet, Die Chicago Office befindet fich in 151 Dichigan

### Arbeit für den Roroner.

Profeffor Roch, ber hervorragende Gelehrte

"Tuberfuline", wenn in Die Lungen

Luftröhren eingeathmet, Dieje fdredliche Rrantheit heilt. Er hat Die Möglichteit einer

Beilung von Schwindiucht über allen 3weifel

feftgeftellt. Etliche Leute, beren Lungen-Be

webe ftart gerftort war, und in manden

Fällen, wo die eine Lunge ganglich zerftort war, find burch die Roch-Behandlung wieder

Mittelft ber Roch'ichen Behandlung mer:

Es murbe pofitib bewiefen, daß fein

Smei Personen finden unter geheimnig vollen Umftanden ihren Cod.

Im Ripperfint-Rlubgebaube in For Late, MI., liegt bie Leiche eines Mans nes, ber wie vermuthet wird, ber 35: jahrige, früher an ber Sarparb Anabenichule, Rr. 99 47. Strafe, beichaftigte Sprachlehrer Uchille Raifcence war. Die biefige Polizei murbe geftern Abend telephonisch in Renntnig gefest, baß am nachmittag bie Leiche bon gipe Mannern in bas Alubhaus gebracht murbe. Die Fremblinge erflärten, baft ber Mann ertrunten fei, und berfrii melten fich bann. Ungeftellte bes Rlubs erzählten ber Boligei, bak ihnen gefagt murbe, ber Mann habe einen Bergichlag erlitten und fei pom Boote in ben Gee gefallen. Er fei noch lebend herausgefifcht worben, aber bann geftorben. In ber Tafche bes Tobien murben amei Sparbucher, bon ber Illinois Truft & Savings Bant auf ben Namen Uchille Raifcence ausgeftellt, gefunden. Mus biefen ging berbor, baß er Belber in ber Bant beponirt hat. Dem hiefigen Abreftalenber gemäß wohnte ein Mann bes namens im Gebaube nr. 3861 Late Abenue. Nachfragen ergaben, bak ein Mann, Namens Naiscence, bort befuchsweise geweilt habe, fich aber gur Beit in Gub-Rarolina befinde. Der herr fei übrigens 70 Jahre alt geme= fen. In ber ermannten Schule, bereit Ubreffe gleichfalls im Befit bes Tobten gefunden wurde, fonnte niemand über ibn Mustunft geben.

3m Sausflur bes Gebandes Dr. 375 Weft Tanlor Strafe, murbe geftern Abend Die Leiche einer augenscheinlich erft wenige Minuten gubor geftorbenen Frau gefunden., Die niemand in ber Nachbarichaft tannte. Es verlautet, daß bie Berftorbene in ber nachbarichaft gebettelt hatte. Die Polizei ift ber Un= ficht, baß fie die Treppe hinunterfiel, und einem burch ben Schreden berur achten herzichlage erlag.

### Beitere Unterfudungen.

Bon ber Bundes = Auffichtsbehörbe für ben gwifchenftaatlichen Berfehr murben geftern bie Betriebsleiter und haupt-Frachtagenten ber Rod Island-Santa Fe-, Milmautee & St. Paul Chicago & Alton=, Burlington=, Dif= fouri Bacific=, Babafh= und Great Rorthern=Bahn mit Bezug auf bie Raten für, bon Orten langs bes Dif fouri nach ben öftlichen Safenftabten berfandte Fracht befragt. Die Bahn= beamten behaupteten, fie feien nicht ge= feglich gezwungen, ihre Tariffage für auszuführende Frachtgüter gu beröffentlichen. Gefchah bies aber, fo murben bie Frachtraten wenig beachtet, laut ben Beugenausfagen. Die Beugen behaupteten, es fei unmoolich be= ftimmte Raten für Musfuhrartitel feft= guftellen, ba bie Dzean-Frachtraten beftanbig schwantten und bie Fracht= berechnung in Berbinbung mit jenen erfolgen muffe. Die Beborbe beftanb jeboch auf Beröffentlichung ber Musfuhrraten und Benachrichtigung bon irgend einer Beranberung berfelben. Das Ausfuhrgeschäft beträgt achtgig Brogent ber gefammten Frachtbeforbe= rung nach bem Often, laut Ungaben ber Bahnbeamten. Die Rod Jeland=Bahn= gefellichaft hatte bie Frachtrate von Ranfas City nach ber Rufte bes Milan= tischen Ozeans von 482 auf 422 Cents herabgefest, begründete bies aber ba= mit, bak es ihr anbernfalls unmöglich mare, überhaupt bort Befchafte gu thun. Die fammtlichen bezeichneten Bahngesellichaften unterbreiteten ber Behörde einen Ausweis über ihre Frachiversendungen und =Raten mah= rend ber Zeit bom 15. Februar bis gum 15. Marg.

\* In ber Berwaltung ber großen hotels ber Stadt ift man im Laufe ber legten gehn Jahre gang bom "amerita= mischen Blan" abgetommen, infolge ber während ber Weltausftellung gefam: melten Erfahrung; auch im neuen Leland-Hotel wird ber europäische Plan eingeführt werben. Rur bas Bictoria Sotel halt noch an bem alten Gebrauch feft. Das reifende Bublifum berlangt eben, für fein Nachtquartier zu begahlen und nicht gebunden zu fein, auch im Sotel ju effen. Die Sotelbefiger finben für ben Musfall in ben Ginnahmen in ihren getrennt gehaltenen Speifefa= Ien mit entsprechend hoherer Breifen reichlich Erfat.

\* Bum erften Dale feit gehn Tagen war heute Friedensrichter Salls Gerichtshof wieber geöffnet. Der Richter mar früh morgens bon einer Reife nach Rem Port gurudgefehrt. Die Rudfunft mar ziemlich unerwartet, und er fand nur wenige Falle gur Berhand-

### 21m Dafein verzweifelt.

frau Ilma Bogguß macht gum zweiten

Mal einen Selbitmordverfuch Nachdem fie ichon einmal einen Berfuch gemacht hatte, fich in's Jenfeits au beforbern, und nachbem fie ihrem Gatten und ihren Bermanbien bers fprochen batte, feinen berartigen Berfuch mehr zu machen, nahm heute zu friiher Morgenftunde bie 21jahrige Frau IIma Bogguß, Die Frau eines Schaffners ber Siidfeite-Hochbahngefellichaft, Rarbolfaure. Gie wird ihren 3med mahricheinlich erreichen. Frau Bogguß tam mit ihrem Gatten aus Miffpuri nach Chicago, und mobnte bet ihrer Schmagerin im Gebäube Dr. 3515 Calumet Ave. Die Schwägerin, welche erfahren hatte, baf fie fcon einmal fich bos Leben zu nehmen berfucht hatte, nahm ihr bas Berfprechen ab, feinen Gelbstmorbverfuch mehr au machen. Der Sicherheit megen berbara fie auch alle Bifte, Die fich im Saufe befanden. Seute zu früher Morgenstunde erhob fich Frau Bogguß, begab fich in ein Nebengimmer und trant bort Rars bolfaure, Die fie aus Miffouri mitge= bracht hatte.. Es wurde fofort ein Urgt herbeigerufen, ber ihren Buftand als nahezu hoffnungsloß bezeichnete. Die Lebensmube weigert fich ftanbhaft, bas Motiv ber unfeligen That angu-

### Die Craue'iden Gaffen.

Die Grofgeschworenen haben fich entschloffen, bie Ungaben näher gu untersuchen, welche 211b. Brenner über bie Umftanbe ber Abtretung öffentlicher Gaffen an bie Crane Company gemacht hat. Es find in biefer Ungelegenheit auf morgen Nachmittag eine gange Un= gahl bon Beugen borgelaben worben, Borfiger Fowler, bom barunter: Stabtraths - Musichuß für Strafen und Gaffen ber Weftfeite; 21b. Batterfon, Mitglied bes Unterausschuffes, bon welchem bie Gaffen-Abtretung feiner Beit erwogen worben ift; Betriebsleis ter "Matt" Quinn bon ber Crane'= fchen Fabrit; Alb. Mappole, Banne harrington, bon ber Stabtfammeret, Sachberftanbiger für Bobenwerthe; Anwalt I. L. Chabbourne jr. Lett= genannter hat bie Crane Co. bei ben Berhandlungen wegen ber Gaffe ber=

### Die Antlage abgewiefen.

Dem Friedensrichter Everett murben heute General Fig Simmons, Anwalt henry R. Cooper, ber Rapitalift Ales ranber McReil. Samuel Brotine, George Wahl und John Schuder unter ber Antlage bes Morbes borgeführt. Diese Unflage war erhoben worben bon Unwalt Coburn, bem Bertheibiger bes Rapitan Streeter. Coburn führte aus, baß bie Benannten an einer unge= fehlichen Berichwörung-gegenStreeter und Genoffen - betheiligt gemefen feien, welche ju einem Rrawall geführt hatte, in beffen Berlauf John Rirt getöbtet worben fei. Als es fich bei ber Beweisaufnahme ergab, baß befagter John Rirt felber an ber angeblichen Verfchwörung und bem Arawall bes theiligt gemesen, wies ber Friedensrich= ter bie Untlage furger Sand ab, mit ber Begründung, bag unter biefenlim= ftanden die Unflage nicht aufrecht er= halten werden tonne.

### Mus Feuerenoth gerettet.

Sergeant Finn und bie Poligiften Dublen, Caftle und Curtin brangen geftern Abend burch Flammen und erticenben Qualm in bas brennenbe Gehäube Rr. 6148 Babafh Ave. und retteien Otto Sader, Frau und zwei Rin= ter, sowie George Connelly, Frau und Gäugling por bem brobenben Erftid= ungetobe. 3m Gebäube mohnten auferbem noch George Sehn und James Beib, bie indeß gur Beit abmefend maren. Gie bugten fammtlich ihre Sabfeligkeiten ein.

\* Profeffor Zeublin halt heute, Mittmoch, Abend in ber Sanbel-Salle bor bem "Chicago Library Club" einen Bortrag über ben gegenwärtigen Stand bes Bibliothefsmefens und bie beften Methoden, um ben Rugen ber öffentlichen Buchereien für bas allge= meine Bublifum ju erhöhen. Golde, bie fich für ben Begenftanb intereffis ren, find eingelaben, ber Berfammlung beizuwohnen.

Biele Sanbler werben minberwerthige Braparate und billige Artifel empfehlen. Berlangt und nehmt nichts anberes an als

### Abendpost.

Ericeint taglich, ausgenommen Sonntags. bergungeber: THE ABENDPOST COMPANY "Abendpoft": Gebaube, 173-175 Fifth Ave. CAGO ILLINOIS. Zelephon: Main 1497 and 1498. CHICAGO

jebet Aummer, frei in's haus geliefert, I Cent ber Sonntagboft. 2 Cents ler Sonntagboft, in ben Ber. aarten, portonet 53.00 Sonntagpoft. \$4.00

Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., as

### Erfahrungen mit dem Referendum

Mit ber unmittelbaren Bolfggefetgebung find gestern in Chicago bie üb= lichen Erfahrungen gemacht worden. Die Legislatur hatte bie Abschaffung ber "Towns" genehmigt, aber nur mit bem Borbehalte, bag bie Burger Chi= cagos fich mit ihrer Befeitigung einber= ftanben erflären murben. Den Bah= lern felbft murbe also bie wichtige Frage unterbreitet, ob fie neben und außer ber Gesammtftabt Chicago unb innerhalb ihres Weichbilbes noch fieben besondere Towns ober Gemarkungen wollten fortbefteben laffen, und zwar nur gum Nugen ber Beutepolititer, welche in befagten sieben "Towns" bem Namen nach einige Memter befetten un's fich für ihre unerwünschte Dienftbereits schaft jährlich etwa \$500,000 zahlen ließen. Für ben Fortbestand ber "Towns" wagte Niemand einzutreten, weil es fich schlechterbings nicht entfculbigen, geschweige benn rechtferligen lakt, bak eine einheitliche Grofftabt bie Rreiseintheilung des offenen Landes fortführen follte. Dagegen murbe bie Bürgerschaft tagtäglich bringenb er= mahnt, boch ja für bie Befeitigung ber ebenfo toftspieligen wie überflüffigen Townbermaltungen gu ftimmen. Dennoch haben von ben minbestens 375,000 Stimmberechtigten Chicagos überhaubt nur 204,000 an ber Wahl theilgenom= men, und bon biefen haben weniger als 70,000 fich bemüßigt gefunden, über bie Townfrage fich ju äußern. Mit anberen Morten heißt bas, bag nicht emmal ber fünfte Theil ber Wahlberechtigten irgend welche Theilnahme für bie Sache befundet bat. Menn fich aber an ber "bireften Gefetgebung burch bas Bolf" vier Fünftel ber Wähler gar nicht betheiligen, so wird sich boch nicht gut be= haupten laffen, bag bei berartigen Abftimmungen ber Wille be Bolfes mehr ober beffer gum Musbrud tommt, als in ben gesetgebenben Rörperschaften.

Dennoch rebet bie Referenbumliga

bon einem großen Siege. Auf ihre Beranlaffung waren nämlich befonbere Rettel gebruct worden, mittels beren bie Wähler ihr "Gutachten" barüber abgeben follten, ob bie Stadt fowohl bie Stragenbahnen wie die Beleuch= tungsanftalten übernehmen, und ob an bie Stelle ber Bormablen eine unmittelbare Randibatenaufftellung treten folle. Da die Bahlerschaft über biefe Buntte feine berbindlichen Befchluffe taffen, und ihre Meinungsäußerung nicht ben geringften prattifchen Werth haben konnte, fo wurden bie brei Fra= gen bor ber Bahl faum erörtert. Def= fenungeachtet betheiligten fich an biefer rein "theoretischen" Abstimmung 150.= 000 Stimmgeber, bon benen bezeich= nenber Weise nicht weniger als 125,= 000 für bie "municipal ownership" ftimmten. Daraus ergibt fich fchein= bar bie Folgerung, daß eine Mehrheit aller Bürger für bie "Berftabtlichung" ber Strafenbahnen und Beleuchtungs= anftalten schwärmt, aber ein folcher Schlug mare benn boch boreilig. Denn nist nur hat immerhin nur ein Drittel ber Wahlberechtigten sich für bie Berftabtlichung ausgesprochen, fonbern es ift auch zu bebenten, baf ber Mapor und bie gange bemotratische Maschine für bie Neuerung eintraten, wogegen fich "bie andere Geite" überhaupt nicht jum Worte melbete. Lage bie Ungele= genheit wirtlich gur entscheibenben Be= fcuffaffung bor, fo würde fie auch grundlich besprochen merben, und bie Gegner ber Berftabtlichung würben fich ebenfo ftart an ber Abftimmung betheiligen, wie ihre Freunde. Db fich bann noch eine große Mehrheit baffir erflaren wurbe, bag bie Gtabt, bie nicht einmal ihre jegigen Aufgaben er= füllen tann, fich an viel größere Aufags ben heranwagen follte, ift wenigftens fraglich.

Immerbin hat es fich erwiesen, bag bas "Referenbum" unter gemiffen Um= ftanben Untlang finden tonnte. Es ift offenbar möglich, wenigstens ben britten Theil ber Wahlberechtigten gur Meinungsäußerung über Gegenftanbe gu veranlaffen, bie ihnen befonbers am Bergen liegen. Jeboch ift immer noch ein gewaltiger Unterschied zwischen einer gang allgemein gehaltenen Unficht ber Mabler und ber biretten Gefenge= bung burch bas Bolt. Beispielsweise mogen "grunbfählich" bie meiften Burger gegen bie "Berftabtlichung ber offentlichen Nugbarkeiten" nichts einzu= wenden haben, aber ein Theil mag bie Stadt nur gur Gigenthumerin machen. ber anbere Theil mag ihr auch ben Be= trieb übergeben wollen. Die Ginen mögen glauben, bag bie Stabt fofort alle gemeinnüglichen Betriebe übernehmen oute, bie Andern mogen barauf befteben, bag bie Bermaltung erft grunb= lich reformirt werben muß, ehe ihr neue Pflichten zugewiesen werben. Ueber jebe biefer Gingelfragen befonbers abguftimmen, ware außerorbentlich fcwierig, wenn nicht unmöglich.

Ueberbies hat gerabe bie jungfte Stadtmahl gelehrt, bag es burchaus noch nicht nothwenbig ift, bas Repräfentatibfbftem abguichaffen. Abermals iff bas anftanbige Element bes Stabt= rathes bebeutenb berftartt, und bas Bublerelement geschwächt worben. Menn bie Bürgerschaft auf biefem Bege beharrt und ihre Aufmertfamteit ber Legislatur in ebenfo hohem Grabe umenbet, wie bem Stabtrathe, fo wirb fie fich über ihre Bertreter balb nicht mehr au beflagen haben.

Unfere großen Induftrien.

Bollte man ben Durchfdnittsburger fragen, welche Induftrie ber Ber. Staaten wohl, nach Maßgabe bes Wer= thes ihrer Produtte, Die bedeutenbfte fet, fo wurde feine Antwort mahr= deinlich lauten, Die Gifen= und Stahl= induftrie. Wir haben uns baran ge= wöhnt, fie als Barometer für bie Beschäftslage bes Lanbes anzusehen unb bamit augleich ihr ben erften Blat qu= gefprochen, ein foeben in Bafbington veröffentlichtes Zenfusbulletin zeigt aber, daß fie biefe Ehre nicht verbient, fonbern nur gu bem zweiten Plage berechtigt ift.

Die Tertilinbuftrie marfchirt an ber Spige ber großen Induftrien. Ihre Probutte bewertheten fich im Jahre 1900 (nach bem Zenfusbulletin) auf \$966,924,835, mahrend bie Erzeugniffe ber Gifen= und Stahlinduftrie "nur" \$835,759,034 werth waren. Und auch in allen anderen wichtigen Punkten ge= bührt ber Induftrie, welche uns fleibet, uns die Teppiche und Garbinen, bie Polfter für die Möbel, bas Bettzeug und Tifchzeug, ben Nahawirn und bas Stridgarn, wie bie mächtigen Schiffs= taue liefert, ber Vorrang; es ift in ihr mehr Rapital angelegt, als in irgend einer anderen, und fie beschäftigt mehr "Hände", als irgend eine andere Inbu= ftrie. Nach ihr kommt, wie schon ange= beutet, bie Gifen= und Stahlinduftrie, auf biefe folgt mit einem Erzeugniß= werth von rund \$736,000,000 die "Schlachthausinduftrie"; Holz und Solamaaren hatten einen Berth bon 566, die Produtte ber Mahlmühlen (alfo Mehl, Grüge aller Urt ufw.) ei= nen folden bon rund 560 Millionen Doll. Die Brobutte ber Metallichei= bung hatten einen Werth von \$358. 000,000; Spirituofen, Malggetrante und Weine bewertheten fich auf \$340,= 000,000; bie Erzeugniffe ber Stiefelund Schuhfabrifen hatten einen Werth bon rund 261 Millionen Dollars; bie ber Zeitungen und Zeitschriften, Bucher und fonftigen Drudfachen einen folden bon rund 223 Millionen. Dann folgen Gifenhahnmagen und fonftige Probutte ber Bertftätten berGifenbah= nen \$218,000,000; Leber 218, Chemi= falien 202, Rafe, Butter und tonben= firte Milch 131 Millionen; Papier und Solzbrei" \$127,000,000; Petroleum (raffinirt) \$124,000,000; Rutschen und Wagen \$121,000,000; landwirth= \$10,000,000: schaftliche Geräthe Thonwaaren ufw. 95 Millionen, Leucht= und Beiggas 76, Fahrzeuge 75, Glas 562, Kots 352, Terpentin 20, Oleomargarine 122 und Salz rund 8 Millionen.

Insgesammt haben in einem Jahre Die Probutte ber angegebenen fünfunbgwangig Induftrien einen Werth bon \$6,117,965,710, bas beißt es fommen auf jeden Arbeitstag für \$20.000.000 und für jede Arbeitsftunde (ben Arbeitstag ju gehn Stunden gerechnet) für \$2,000,000 Baaren. Das in ben genannten Induftrien angelegte Rapi= tal beläuft fich auf nahezu 6000 Mil lionen Dollars, es finben in ihnen bei nahe zwei und eine halbe Million Menschen Beschäftigung, beren Löhne fich insgesammt im Jahre auf \$1,200,= 000,000 belaufen. Die Löhne machen bemnach ungefähr ein Fünftel bes Ber thes der trizeuanitie aus: diete Berea nung ift aber irreführend, benn bie Ro ften ber Rohmaterialien ber perichiebe nen Induftrien find gum auten, biel leicht gum größten Theile wieber Ur-

beitslöhne. 3rt ber Tertilinbuftrie, ber größten unferer Induftrien, fteht wiederum bie Mollfpinnerei und -Weberei an ber Spige mit einem Erzeugniftverth bon rund 428 Millionen; Die Baumwollinduftrie folgt mit 339, Die Geibenmaareninduftrie mit 107 Millionen. Seit 1890 ftieg ber Werth ber Wollfabrifate um 16 Prozent, während bie Baumwollmaaren um 27 Prozent qu= nahmen - eine Erscheinung, bie wir aum auten Theile ben hohen Bollgollen gu banten haben, welche bie wollenen Waaren bermaßen bertheuern, bag ber Amerifaner, ber nach einem billigen Rod ausschauen muß, fich mit Chobby Mungo und Baumwolle, Die funftvoll ber Wolle ähnlich gemacht und als reine Wolle verfauft wird, begnügen muß. Der Werth ber Produtte ber Gifenund Stahlinduftrie ftieg feit 1890 um polle 75 Prozent, und es ift nicht fcmer, zu prophezeien, bag in 1910 bie Gifen= und Stablinduftrie bie Ter= tilindurftie überflügelt haben und an erfter Stelle maricbiren wird - wenn fie fich in ber bisherigen Beife weiter= entwickelt.

### Benninivanifde Reform.

Die Municipal Boters' Leggue ift mit bem Musgang ber Bahl gufrieben und hat ber Bahlerschaft Chicagos ein Artigfeitszeugniß ausgeftellt. Und ba biefe Gefellichaft nun boch einmal als bie oberfte politifche Sittenbehörbe gel= ten muß, burfen mir's glauben, bak wir fehr artig find und uns in bieBruft merfen, um nach Bergensluft bie Unberen burchzuhecheln, bie nicht fo gut find wie wir. Denn wir brauchen nun= mehr nicht zu befürchten, bag man uns mit bem abgebrofchenen Bibelmorte bom Splitter und Balten ober ber Mahnung, bor ber eigenen Thure gu tehren, tomme. Unfere lieben Mabchen und Frauen mogen getroft fich uns an bie Bruft merfen, benn wir finb brab. und fie follten's thun, benn bas Gutfein berbient feinen Lobn. 2013 be= icheibene Menfchen, bie fich nicht gern ben Bliden ber Deffentlichkeit ausfe= hen und viel "Sache" machen bon ihren Berbienften, giehen wir es bor, ben Dant privatim, womöglich unter vier Mugen, entgegengunehmen, aber als Leute, bie bie Wahrheit bes Sprichwortes: Gute Beifpiele verberben bofe Sitten, erten= nen, mußten wir fcon ber Belobung Erwähnung thun: und als fluge Menichen, bie ba wiffen, bag ber nach Befferung firebenbe Menfch, in ber Bebie feinen Mühen bon Unbeachtung, ren gu Theil wirb, gang bebeutenbe Ermuthigung finbet, erfcheint es uns an-

gebracht, über bie Reformbeftrebungen anberer, in ber Tugenb noch rudftanbis ger Leute laut gu fprechen.

Daß bie Benniplbanier bie Befferung fehr nöthig haben, ift allbefannt. Bahrend hier in Chicago (und wohl in gang Minois) bie große Mehrheit ber Burger nach Pflicht und Gewiffen ftimmt (fiebe bie "M. B. Q."=Grffarung) unb fich höchstens burch gute Rathschläge beeinfluffen läßt, fcheint es in Benniplbanien Brauch, nur nach bem größten "Bubel" gu ichielen, begto. bie beften Rathichlage, welche allerhand Reform= bereine und -Gefellichaften ben Burgern geben in ben Wind gu ichlagen. Erft in ber jüngften Wahl wieber mar in Bhilabelphia und pielen anberen Stäbten und Orten Benniplbaniens bie - fo fagt man - maßlos forrupte re= publitanische Mafchine erfolgreich und lettes Jahr mahlte bie Legislatur von Bennfplbania einen Mann gum Bunbesfenator, bem man gang unberhohlen groben Schwindel, Großbiebftahl und Beftechung nachgefagt und beinabe nachgewiesen hatte. Man barf alfo getroft fagen, bag Bennfplbania bie Reform fehr noihig hat, und unter fo= thanen Umftanben ift es Pflicht ber Guten, auch die schüchternften Reform= läufe ber Bennfplvanier mit lauten Bravos zu lohnen und ihnen (ben Bennfplbaniern, nicht ben Reforman= läufen) ermuthigend auf bie Schultern zu flopfen. Das muß man fich borhalten, fonft

würde man berfucht fein, bei ber Dei-

bung, bag man in Bennfplvanien einen

Rreugzug gegen bas fünbhafte Fluchen

eröffnet hat, in ein nieberträchtiges

Gelächter bes Sohnes auszubrechen.

Denn etwas "tomifch" und feltfam will es ericheinen, bag man in bem Staate ter magloseften politischen Ror= ruption gerabe auf biefe Urt Reform berfiel: Unti-Fluchtlubs und "Gefellperfiel; Unti-Fluchtlubs und -Gefellicaften grundete und bie Behörben anging um Unterflütung in biefem fcho nen Streben. Schon ift bas Fluchen auf ben Strafen und in öffentlichen Blagen ja nicht, aber es ift boch ber= hältnigmäßig harmlos und fo ziemlich bas Gingige, mas bort bem braben Burger in feiner Dhnmacht gegenüber ber Quan-Maschine und ben forrupier. "Freibriefringen" geblieben ift, fein babrudtes berg gu erleichtern. Ja, wenn man bas Ding bei Lichte be= will Einem beinahe ber Berbacht auffteigen, bag man es bier garnicht mit einer Reformbewegung gu thun hat, fondern mit bem Berfuche, bem ungufriebenen Burger und Steuergahler einen Maultorb angulegen, bamit er feinen herrn und Gebieter nicht mehr an einen fehr heißen Ort hinwunichen tann; bie Erwägung, baß Bennfplvaniens ungefronter Ronig ein fehr firchenfrommer Monn ift bem es fehr unangenehm fein muß, feis nen Ramen in ber Deffentlichteit mit bem Bufage "he be d . . . . d" ge= nannt gu horen, beftartt ben auftei= menben Berbacht. Aber, wir meifen ifn bon uns; man muß bon feinen Dit= menfchen immer bas Befte benten und innen ben Bortheil bes 3meifels gon= nen, folange fie nicht überführt find. Solange wir nicht horen muffen, bag freie Burger Bennfplvaniens gu Gelb= ber Rerferstrafen perurtheilt weil fie ben frommen Genator Quan ober andere tugendhafte Politifer gu allen Teufeln munichten, fo lange mollen und muffen wir glauben, bag ber Rrieg gegen bas Fluchen eine wirkliche. aus beleidigtem fittlichem und aftheti= fchem Gefühl entfprungene Reformbe= wegung ift, und bann muffen wir ihr natürlich auch allen Erfolg munichen. benn etelhaft ift bas gewohnheitsmäßige Fluchen und schablich ift's auch. Es beraubt Denjenigen, ber fich ihm ergibt. ber Möglichfeit, feinen Gefühlen Musbrud zu geben, wenn bas einmal ange= bracht ift. Der allgu häufige Bebrauch ftumpft ab. Und noch auf einen Grund, ber bafür fpricht, baf bieMntifluch Bewegung boch eine Reformbeme= aung ift, mag bingewiesen werben: Man will bem Fluchen mit Gefegen gu Leibe gehen. Das fest jenen tindlis chen Glauben an bie Allmacht ber Ge= fege boraus, ben man nur bei Refor= mern finben tann - ein Mann, mie Quan, tann fich folder Thorheit nim= mermehr fculbig machen. Er fennt tie Ungulänglichteit ber Befege menfchlicher Berberbtheit gegenüber fo gut, wie taum ein anderer. Er ift viel gu tlug für folden Rinberglauben; feine eigene Erfahrung schütt ihn bor ber

### Das deutiche Turnen.

"Außerhalb bes Rreifes ber beutichameritanischen Turnlehrer, Die in ben öffentlichen Schulen ihren Beruf ausüben, und allenfalls noch ber Schwe= ben, bie fich ein nicht gerabe unbebeu= tendes Felb für ihre Thatigfeit errungen haben, bietet ber Turnbetrieb in ben Bereinigten Staaten ein recht gerfahrenes Bilb bon allen möglichen Gn= flemen und Methoben," fcbreibt ber Turnbeteran Beinrich Mehner. "Gine große Rolle fpielien babei und fpielen noch die mancherlei Batentturngerathe, bie gu Rug und Frommen ber leiben= ben Menscheit auf ben Martt gebracht wurben, und bon welchen jedes ein= geine für fich ein eigenes "Shftem" für Leibesübungen vertritt; meniaftens nach ber bescheibenen Unficht bes betreffenben Erfinbers. Wer fich berufen fühlte, bas Turnlehrerfach auszuüben, fei es an einer höheren Lehranftali ober felbständig an einer bon ihm gegrünbe= ten Turnanstalt, glaubte auch ein befonberes Suftem erfinden gu muffen. welches unter bes Erfinbers Ramen alle Ronfurreng auszustechen berufen war. Daß fich biefe neuen Spfteme und Dethoben beinahe an bas beutsche ober ichmebifche Turnen anlehnten, ober an beibe zugleich, tam nicht in Betracht.

Unbers gestaltete fich allmälig bie Sachlage, als bie Gefellichaft gur for: berung ber forperlichen Erziehung in's Leben gerufen murbe, bie ernftlich in bas Broblem heranirat, bie verfchiebenen Richtungen, nach welchen ber Betrieb ber Leibesübungen auseinander lief, in ein einheitliches Bett gu leiten und burch eine rege Agitation bas Turnen allenihalben gu forbern fuchte. Der Borort bes Turnerbundes trat bereitwillig mit ber Gefellicaft in Berbindung, indem er beren jahrliche Bufammenfunfte ober Ronvente burch Delegirte beschickte, Die in Wort und Schrift bas beutsche Turnen vertraten und biel gum allgemeinen Berftanbnig beffelben in ameritanischen Rreifen bei= trugen, und weiter, inbem er berufenen Bertretern ber Gefellichaft, bie meift felbit an ber Spite bes Turnwesens an höheren Lehranftalten ftanben, Gele= genheit gab, perfonlich ben Turnbetrieb im Turnerbunbe in Mugenichein gu nehmen, indem er fie einlub, als Gafte bes Turnerbunbes ben Bunbesfeften beigumohnen. Diefes Entgegentommen hat auch nicht berfehlt, gute Früchte gu tragen. Es hat manches Boruriheil gegen bas beutiche Turnen gerffort, hat bemfelben bauernbe Freunde erworben und ber Ginführung beffelben in Goulen und Lehranfialten mächtig Bor= fcub geleiftet. Dan barf breift fagen, baß burch biefes Borgehen ber Turnerbund ein Stud Rulturarbeit geleiftet hat bon nicht geringer Tragweite. Leiber fann nicht gefagt merben, bag bieje Arbeit nach Gebühr gewürdigt wird; felbit bon ben Mitgliedern bes Turnerbundes aus nicht; ware bies ber Fall, fo würde bie Berbindung gwifchen ben beiben Rorperschaften noch eine engere fein und ber Unichlug ber beutichen Turnlehrer an bie Gefellichaft eine noch

Megner berichtet bann über bie tur= nerifchen Leiftungen bei bem letien Sahrestonvent ber Bejellichaft und lobt bie Uebungen einer Ungahl bon beutschen Riegen, entwirft aber im Uebrigen über bie Bufunft bes Turner:

bundes folgendes peffimiftische Bild: "Bu bedauern war nur, bag affe biefe Abtheilungen in verhaltnigmäßig fo geringer Ungahl vertreten maren, aber unferen Turnplagen fehlen heute eben die Maffen, mit welchen man friiher imponiren tonnie. Wir find gmar immer noch im Stande, bei Begirteund Bunbesfeften mit Maffenübungen aufzuwarten, aber felbft biefe Daffen werben fich mit ber Beit verfrume'n. wenn nicht für neuen Buwachs geforgt

mirb. Die Turnbereine find im Laufe ber Beit mesentlich anders geworben. Dus turnerifche Glement, einft bie Geele bes Bangen, ift febr gufammengefchmolgen und wurde aufhoren, im Bereinsleben überhaupt eine Rolle zu fpielen, wenn nicht glücklicher Weise noch bie alte Ern= bition und ber alte turnerische Beifi borherrichte, nach welchen bas Turnen als bie Grundlage bes Bereins betrach= tet wird, b. h. in ben größeren Bereinen wenigftens. Uber wie lange wird biefe Tenbeng noch borhalten? Die Gefahr liegt um fo biel naber, ate bei ben jungeren attiben Turnern, bie ber großen Mehrzahl nach hier geboren und erzogen find, fich nur fehr wenige befinden, die burch ihre geiftigen Fabig= feiten im Stanbe maren, einen maggebenben Ginfluß im Bereinsleben auss guüben. Un rühmlichen Musnahmen fehlt es natürlich nicht, und bie 3ab! hier geborener und erzogener Mitglie: ber, die in ber Bereins= und Bundesbermaltung herborragenbe Stellen einnahmen ober noch einnehmen, ift eine nicht geringe, aber diefelben fogen fog!!fagen beutsche Bilbung mit ber Muttermild ein und find in Berhaltniffen erzogen worden, bie leiber nicht gerave Bielen zugänglich find. In bielen Ber= einen find die attiven Turner heute fogar fcmacher vertreten, als 3. B. bie Befangsabtheilungen ober anbere Gettionen, ja felbft als bie Frauentlaffen. Man ift im Turnerbund nicht blino gegen bie brobenbe Befahr, welche in einem noch weiteren Burudgang bes Turnens für bas Bereinsleben liegt, und man wird auch ichlieglich Mittel und Wege finden, ihr gu begegnen, aber bor ber Sand ift man fich über biefelbe noch nichts weniger als flar. "Willenstraft, Wege ichafft", beißt 13 auch in biefem Falle, und gur Beit find Die Turnbereine boch noch eine achtung= gebietenbe Macht und fo eng mit bem Bolteleben berbunben, bag fie auch biefe Rrifis überfteben werben. Das beutiche Glement in ben Bereinigten Staaten, in welchen gerabe ben Turn= bereinen eine berporragende Rolle qui getheilt ift, ift feit jeber gewöhnt, für feine Stellung, feine Sprache und feine berechtigten Gitten und Unschauungen gu tampfen und bat ben Rampf bis jest fiegreich bestanben; es wird alfo auch ben Turnbereinen gelingen, nachbem fie bem beutichen Turnen ben Beg ir ameritanifche Rreife gebahnt haben, für fich felbft bas wieber gu erobern, mas fie zeitweilig verloren haben. Das beutsche Turnwefen hat fie groß unb ftart gemacht, und in biefem Reichen werben fie fiegen, wenn erft wieber bie Erfenninig fich Babn gebrochen bat."

- Rafernenhofblüthe. - Unierof= figier (gu ben neubereibeten Ginjahr! gen): "Go, meine herren, bie Flitterwochen find jest borbei und wir find endlich allein." -

### Katarrh

führt zur Schwindsucht Es schwächt die zarten Lungen-Gewebe bringt die Verdauungs-Organe in Unord nung und beeinträchtigt die Gesundheit m Allgemeinen.

Er verursacht oft Kopfweh und Schwindel. beeinträchtigt den Appetit, Geruch und das Gehör und affizirt die Stimme. Da es eine konstitutionelle Krankheit ist, so ist ein konstitutionelles Mittel

Hood's Sarsaparilla heilt vollständig und dauernd Katarrh der Nase, Kehle, des Magens, der Eingeweide und zarteren Organe und richtet den ganzen Körper auf. Keine Nachahmung von Hood's wirkt

vie Hood's. Achtet darauf, dass Ihr Hood s erhaltet.
Zeugnisse von wunderbaren Heilungen auf Verlangen verschickt. C. I. HOOD.
CO., Lowell, Mass. Dermann Mumers, der Mariden- Querbaufe ein zweites Ctodwert gedidter.

Um 10. Marg hat hermann MImers bie Mugen gum emigen Schlummer gefcoloffen. Der Marichenbichter! Diefer feltsame Rame ift hangen geblieben an bem feltfamen Manne. Um 11. Februar 1821 gu Rechenfluth, bei Bremen, geboren, murbe er als einziges Rind bon feinen Gltern gur Uebeina ;= me bes baterlichen Sofes beftimmt und erzogen. Schon frühzeitig fühlte er fich gur Runft und Boefie hingetrieben, boch hielt er fpater bas feinen Eltern geges bene Bort: er blieb Bauernhofsbefiger und - aus freien Studen - unber: heirathet. Gein Gefchlecht erlofch mit

Gein Bater mar fein höher gebilbeier

Mann, aber boch nichts weniger als ein Bilbungsberächter. Es berurfachte ihm großen Rummer, als ber Stammhalter mit einer entfiellenben Safenicharis geboren murbe; man magte gar nicht, ihn ber Mutter ju zeigen, fo unfcon fah er aus. Much mar er fo gart, bag man bald die hoffnung aufgab, ihn gu einem tüchtigen Bauer gu machen. Man ahnte nicht, bag er fpater bennoch eine Buhnengeftalt erlangen follte. Und ber Schaben am Munbe bes Rinbes hat bem reifen Manne menig Rummer ge: macht. Bielleicht tam alle Belt bem für beflagenswerth gehaltenen Dichter mit berboppelter Freundlichteit enigegen, fodag ber ihn für fein ganges Leben fenngeichnenbe Optimismus immer mehr fich entfalten tonnte. Es mar für Allmers, ber niemals einen ausgefprochenen Erwerbsfinn gehabt hat, ein großes Glud, bag er fich nun hober Bilbung aneignen tonnte. Sauslehrer brachten ihn fo meit, bak er Die Gomnafialreife erhielt. Er bat auch bie und ba ein wenig Rollegien gehört, aber eine fochmannifche Universitätsbilbung er= marb er niemale. Er burfte fich erlauber, feinen Liebhabereien nachzugeben weil er, bem teine Beichmifter beicheert maren, nicht auf ben Broterwerb angewiefen war. Er nippte an ber Biffen=

Geine ichöpferische Begabung ift nienials groß gewesen, weber auf wiffen= ichaftlichem Gebiete noch in ber Dich= tung ober ber Runftlennerschaft. 2002 ibn auszeichnete und ihm bie Wirfui o auf andere Menfchen berlieh, mar bie Empfänglichteit und Begeifterungs: ahigfeit feines Beifles. Er hatte etwas überwältigend Warmes und Bergliches in feinem Gebahren. In feiner Bei math wurzelte ein gerabezu mächtiger

Trieb feiner Ratur. Mit ber Beimath fing er an, als er bor ein größeres Bublitum trat. In feinem "Marichenbuch", bas 1858 gu= erft erfcbien und feitbem öfter aufgelegt ift, ftedt unendlich viel folden Bei= mathsgefühle. Bu ben geologischen Berhaltniffen tamen bie geschichtlichen und ethnographischen. Bielleicht ift fein beuticher Stamm ftolger auf feine Gigenthumlichfeit als ber friefische, ber bie gange Rorbfeefüfte bon ber hollan= bifchen bis gur banifchen Grenze be-

mohnt. Allmers tonnte aus eigener Lebens erfahrung heraus, wie ber Marschbauer lebt, wie er feine Rinder auf ben un= abfehbaren Beiben, bie fo flach finb, wie ein Barteitfugboben, aufzieht und nährt und permerthet, wie er feine Dei= che gegen bie gefahrvollen Sturmfluthen fichert, wie die traulichen Familientreife fich um bas rauchige Torffeuer auf bem heerbe gruppiren, wie in ben Spinnftuben Die junge Welt bie Reime ber Liebe fich entfalten läßt. Heutzutage bat die Bolfstunde große Fortichritte gemacht, fie wird fpflematifch betrieben. Bor einem halben Jahrhundert war fie faft unbefannt. In ber feitbem ber-floffenen Beit hat fich fcon Bieles geanbert. Fir bie Berhaltniffe um 1850 tann das Marschbuch als ein werthvolles Quellenwert angesehen werben. Das Landbolf mar es aber nicht, auf welches er mit bem Marichbuch Ginbrud gemacht batte. Bas ibm felbit fo mobibefannt mar, bas mollte es bamals meniaftens - nicht aus Biidern lefen. Es zog frembartige Bechältniffe, Reifen, Geefahrten, Rauber= und Liebesgefchichten bor. MImers galt anfänglich bei feinen Canbeleuten

nichts. Er war allerbinge, fo ftolg er auf feine friefifche Blutebermanbtichaft mit hnen war, geiftig gang anberen Stam= mes als feine Landsleute. In ihm lebte eine bichterifche, icongeiftige Aber, eine Empfänglichteit für Schonheit und Runft, für Dichtung und Dufit, für geiftreiche Gefelligfeit, Die ihn balb, mobin er tam, gum Mittelpuntt eines angeregien Rreifes machte. Denn ftait. burch fein Gaumenübel und bie barqus hervorgehenbe Schwerverstänblichfeit feiner Sprache gum grollenden Beffim'= ften gu merben, erfreute er fich eines Gludegefühls, wie es nur wenigen Menichen gutheil wirb. Much baf ihn, wie ben Bogt von Tanneberg, "Liebe nie umfangen", berbitterte ihn nicht.

Die Liebenswürdigfeit feiner Le= bensauffaffung war eine ber wefentlich= ften Urfachen feiner großen Grfolge, feiner rafch wachfenben Beliebtheit. Denn bas ift feine Frage: feine bichte: rifchen Leiflungen allein hatten ihm bas nicht berschafft, fie fteben binter manchen anderen gurud, benen nie bas Blud hold gemefen ift. Er blieb in fei= nem Meußeren und in feiner Lebensweife ber friefifche Bauer. In feinem Saufe fpeifte er, alter Bauern= fitte getreu, baffelbe Gffen mit feinem Befinbe; er hielt es wie ein Bater feine Rinber. All einft ein Anecht ftarb. bon bem er viel hielt, erließ er eine rubrende Tobesanzeige. Rie ließ er fich überreben, Weihnachten fern bon feinem Saufe gu feiern; ba geborte er feis nem Gefinbe, ba hielt er eine Anfprache und machte eine fleine Feier, bie fich bem geiftigen Riveau feiner Rnechte und Magbe anichlof. Gin Sarmonium in ber "Salle" forgte für "weihevolle

Gein Saus war ein fefter Unter in feinem Dafein. Born blieb es bas

geben und bier hatte er reiche Samm= lungen berf biebenfter Urt angelegt: Mineralien, Gipsabguffe, Untiquitaten, Raritäten aus Stalien, funftgewerbliche Dinge, Gerathichaften, Baffen aus Deutschlands Bergangenheit, bon ber Steinzeit bis gur naheren Bergangens heit, Beichnungen, bie er felbft gemacht, u. 21. bon ben älteften byzantiniggen "Delgoben" aus frühromanischen Rirden bis gur Frührenaiffance, Rupferflice, Radirungen, Photographien. Die Dede feiner Diele (ber Sausflur) mar mit Bappen u. f. w. geschmudt. Geine Freunde hatten die Banbe mit Male= reien geziert, u. 2l. Dornberg "bie Beschichte ber Marschen", Dito Rnille Die Landung ber Romer an ber Rorbfee", Arthur Fitger "Die Gage" (eine altbeutiche Geberin auf bem bunenftein). Cein Saus ift in ben let: ten zwei Jahrzehnten bie Berühmiheit ber Gegend, ein Biel für Bereinsaus flüge, Schulen, Deputationen u. f. 10. geworben. Sier machte Ullmers in liebenswürdigster Beife ben Birth, ohne freilich im Stanbe gu fein, große Mittel aufzuwenden. Bas ihm bon feinem Gintommen übrig blieb, bas manbte er im Stillen der Armuth gu; armen Leuten burch feine Bermenbung gu nügen, lieg er fich teine Mube berbriegen. Aber an Mild und Bier ober auch (bei fleineren Rreifen) an Mittagemabl und Abendbrob hat niemand bei ihm

gebarbt. Gein Sochftes war, auch in feinen pateren Lebensjahren, ein Aulius ber Beimath. In Gefang und Zeitungsar= tifeln, wie in ber Rebe, bat er ben Seis mothfinn berberrlicht und fpegiell bas Lob feiner Beimath, Frieslands und Rieberfachfens, gefungen. Mite Gitte in Wohnung und Tracht, in Wirth= fcaftsbetrieb und Teften, in Ginn= fprüchen und Gebräuchen, in Bewußt= fein bes Stammesgufammenhanges hat er gu erhalten gefucht, mo und wie er fonnte. Go burfte er mit Recht bon sich fagen:

Mein Leib in Deimatberbe. Mein Lied in Bolfesmund. Go wünich ich, bag es werbe, Rach meiner letten Stund.

Sinnspruche maren eine hervorra= gende Geite bei ihm. Er brachte fie nicht nur in feinem Saufe an, er forgte nicht nur für Berbreitung burch ben Drud; auch ber Genat bon Bremen erbat fich bon ihm einige für ben Rathes feller; bort prangen fie neben vielen andern. Sein eigener Lebensfpruch lautete:

Starf und fest in Roth und Streit, Meich und milb bei frembem Leid, Frifc und warm für alles Schone, Treu und wahr ju jeder Zeit.

Dag ein folder Mann fein Politifer war, wird niemand wundern. In bas eigentliche politische Leben brang er gar nicht ein, befümmerte fich auch gar nicht ernfilich barum. 1848 berbrannte er por perfammelier Dorfbevölkerung feierlich bas Bilb bes Prin= gen bon Preugen und hernach fympa= thifirie er ftart mit Bismard, aber natürlich ohne fich in beffen Intereffenpolitit gu berlieren. Das ware mit ber Gelbftlofigteit feines Bergens gar nicht bereinbar gemefen.

### Gebildete Proletarierinnen.

Mus Berlin wird gefdrieben: "Die Behalter ber Lebrerinnen stadtischer Schulen find, wenn auch nicht glan= gend, fo boch immerhin austommlich. Für Festangeftellte beträgt bas Un= fangseinkommen 120 Mart monatlich und Bertretungen werben mit 1 Mart bie Stunde begahlt. Leiber ift bagegen bie Lage ber Lehrerinnen an ben bei Beitem meiften Bripatichulen eine febr traurige. Die Bahlen, bie wir nachfte= hend bringen, bieten gerabegu ein er= fchredenbes Bilb bon ber Ausbeutung, ber bie weiblichen Lehrfrafte gum Theil berfallen. Trog ber oft toftfpie= ligen Borbildung, bie fie genoffen ba= ben, merben fie für biefe Urbeit jam= merlich bezahlt. Gine Angabl Bripat= fculen haben fich über Beschäftigung und Befolbung ihrer Damen geeinigt. Sie gahlen als Anfangsgehalt 75 Mart pro Monat und verlangen ba= für 24 Pflichtftunden in ber Boche. Das ift aber eine felten aute Begab lung, und als folche gilt es auch, wenn eine vierzigjährige Lehrerin, bie an berfelben Schule fechs Jahre unter= richtet hat, 140 Mart monatlich be= gieht. Es tommt aber auch bor, bag noch altere Lehrerinnen mit einem Behalt bon 95 bis 100 Mart gufrieben fein muffen, mahrend gang junge Lebrer amifchen 150 und 200 Mart begie=

Um Ungunftigften liegen bie Ber= hältniffe an ben Schulen, bie bon Da= men geleitet werben. Go bot eine Schulborfteberin einer Lehrerin im 211= ter bon 20 Jahren, bie 20 Stunben möchentlich unterrichten follte, ein Monatsgehalt von 45 Mart. Richt überall ift es fo folimm, aber immerhin erhebt fich bas Unfangsgehalt felten über 60 Mart, häufig beträgt es auch nur 50 Mart. Run gelten gmar als Ctunben= achl für bie Boche nur 18 bis 20, aber bie Damen haben bie Pflicht, bon 8 bis 1 Uhr in ber Schule gu bermeilen, um, wenn nöthig, als Bertretung ein= fpringen gu fonnen.

Die angegebenen Daten ericheinen im richtigen Licht erft bann, wenn man bebentt, bag burch Seftforrefturen u. A. bie Arbeitszeit noch erheblich ber= mehrt wird. Die öffentliche Meinung follte ebenfo, wie fie fich um bas Loos ber im Sanbel thatigen Mabden unb Frauen und bes bauslichen Berfonals fummert, auch ben Lehrerinnen an Privaticulen ihre Aufmertfamteit gu= wenben. Gin Dienftmabchen fteht fich heutzutage oft beffer, als eine Lehrerin nach Ablegung von fo und fo viel Gra-

### Conderbare Rronungefeiern.

mina."

Für bie im Commer beborftebenben Aronungsfeiern wird ber Lonboner "Post" von allerhand merkwürdigen Planen berichtet. Die Beftminfterabtei ift nicht ber einzige Drt, mo Ro folichte nieberbeutiche Bauernhaus, nig Chuard VII. gefront werben wirb. Die Biebbiele. Sinten hatte er bem Diefe Beremonie wird auch in Glouceftershire ausgeübt werben. Ein long= ler Bewohner jener westlichen Landfcaft hat in feinem Garten einen Buchsbaum, ben er feit mehreren 3ah= ren forgfältig fo gieht, bag er ein Bortrat bes englischen herrschers gibt. Seit faft gwölf Monaten barf ber Bi= pfel biefes in feiner Urt einzigen Bilbes unbehinbert wachfen. Bur Beit, menn in London bie Rronung ftattfinbet, wird ber Bipfel in Form einer Rrone verschnitten, um fortan ftanbig fo erhalten gu merben.

Gine anbere mertwürbige Rronungs feier beabsichtigt ein Gutsbefiger im Guben Englands. Er will auf feinem Gut einen Michtenhain von 1902 Baumen pflangen, bie bas Rronungsjabr barftellen. Gine genügenbe Ungabl wird ber Befiger an bem Rronungstage felbft pfangen und fo anordnen, baf fie bie Borte und Bahlen "Chuard ber Ciebente, 1902" bilben. In Buchftaben und Bahlen bon ungeheurer Große wird biefe Inschrift weiß auf ben Boben ge= malt, fodaß bas paffenbe Ginfegen ber jungen Baume febr einfach fein wirb. Sollten einige eingehen, fo werben fie durch Fichien bon berfelben Größe und bemfelben Ausfehen erfett, Borte und Bahlen immer bleiben werben. Die Pflangung wird ber "Rros nungshain" heißen.

Wie viele Madchen wohl gu Chren bes Ereigniffes wieber ben iconen Na= men "Coronatia" erhalten werben? Solange fie jung fein werben, wird ib= nen der Name auch nicht weiter läftig fein; diejenigen aber, die bereinst nicht über 25 Jahre alt fein wollen, werben bann biejen untrüglichen Beweis ihres Geburtstages als eine bofe Branbmar= fung empfinden. Um Rronungstage ber Königin Bittoria batte eine Frau Dan, Die in einer Borftabt Londons wohnte, einem Mabchen bas Leben ge= geben. Die ftolgen Eltern meinten, baß fie bem neugeborenen Rinbe einen an bas wichtige Greigniß erinnernben Ramen geben mußten und nannten es also "Bictoria Coronation Dan"; als bas arme Opfer biefer verratherifchen Benennung an ben Mitar trat, mar es froh, feinen Familiennamen gegen ei= nen anbern austaufden au tonnen.

### Todes-Ungeige.

reunden und Bekannten die traurige dricht, daß unfer geliebter Gatte und

Greb Schule bon 56 Sahren 1 Monat am 1. m 9.30 Vorm., gestorden ist. Die ung sinder statt am Donnerstag, horis, dom Transerbause, 235 Orie., nm 1 Uhr Nadom., nad Vose transernden hinterdiedenen: Glifabeth Shuls, geb. Bood, Gattin. Batter Schule, Cobn.

### Tobee:Minteige.

Freunden und Befannten die trautige Rachicht, daß meine geliebte Gattin und unfere liebe

Beriha Dieberforn am Dienstag, den 1. April, im Alter den 53 Jahren sanft im Herrn entschlasen ist. Die Be-erdigung sindet statt am Frestag, den 4. April, um dalb 9 libr Borm., dom Arasserbanse, 1124 Kellington Ade., nach der St. Alphonsussirche, nub don da nach dem St. Bonstagus-Gostes-ader, ilm stille Theilinadme ditten.

Beter Diebertorn, Gatte. Sugo, Laura und Aufred Riebertorn,

### Zodes-Muzeige.

Freunden und Befannten die traurige Rach-richt, bag mein geliebter Gobn und unfer Bruder

Johann Dathias ntag, den 31. Märs, Nachm. 121/2 Uhr Alter von 25 Jahren und 4 Monaten feing herrn entschlaften ist. Die Beerdigung sindet it am Donnerstag, den 3. April, Morgens 81/2 c, vom Trauerhaufe, Mr. 243 Cleveland Wes-h dem E. Kontsgius Airchhof. Um stille eilnahme bitten die trauernden hinterblie-den.

Maria Maihias, Mutter. Theodor, Margarethe, Emma McBeb, Lina Du Brod, Gefchwifter.

### Todes:Anjeige.

Freunden und Befannten die traurige Rach. Robert Laufer

im Alter von 28 Jahren durch einen Unglückfall vorzum gestorven Das Begrädnig sindet figtt am Freitag, den 4. April, vom Alexianer Freiders Sospital, um 2 Uhr, nach Edinder Friedbos, Um sittle Thetsmahme bitten die bestübten Sinterdischenen:

Senty Laufer und Emma Laufer,

Ecftorben: Anna Marie Brann, aeliebte Galtin don Jacob Brann und Multer don John, Jacob Beter, Unnie und Bilhelm. Beerdigung am Freitag, den 4. April. um y Uhr Morgens, dom Trauerhaufe. 187 Hubfon Ade. nach der St. Midaelstiche, don dort nach dem St. Bouifasius-Gottesader.

### Das Anditorium - Overn-Saifon Groke Oper.

Unter der Direktion des Herrn Maurice Grau. Repertoire diese Woche: Montag, "Alda"; Diemfag, "Tokca"; Mittwoch Radmittag, "Lohengrin"; Mitt-woch Abend, "Carmen"; Donuerting, "Die Jaubers släte" (zu erhöhten Arcisen); Freitag, "De Cib"; Gamkag Andmittag, "Fauft"; Famkag Abend, erke und einzige Anfjührung in Chicago von Baberews-fis "Runu". Siela der Preise: Regul. Aufführungen, Al. Al. So, \$2, \$2.50, \$3, \$3.50. Logen \$30. Kür die "Jaubert jibte, § 1.50, \$2.00, \$3.50, \$4. \$5. Logen \$30. Das Weder-Pitan wird gebraucht. Imsbimi

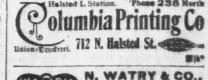
Dentiches Gaftfpiel in POWER'S Tine Boche, bom 6. bis incl. 12 April. Jeben Abend. Mittwod und Campag Matinec. Gelene Odilon und Adolph von Sonnentbal und Erbing Blace Theater. Gefelle foaft von Reiv Pert, unter perfonlicher Leitung ihres Direftons De in rich Con ried. Rarten. Berverfaut beginnt Dompering, ben 3. April. Brieft fiche Beftellungen werden jeht emtgegengenommn.

Groke Agitations-Versammlung abgehalten in Echoenhofens Saile, Ede Afhland und Milwaufee The am Kritwood, den 23. April 1902, von Thusnelon-Loge Ko. 1. HarmontasCoge Ko. 3. Freundichaft-Loge Ro. 8. Jammergrün-Loge Ro. 14, Lessing Loge Ro. 15,

des ordens der Germanns-Someftern.

# SE KONZERT Jeden Abend und Sonnlag Nachmillag!

EMIL CASCH. Halsted L Station. 'Phone 238 North



WATRY N. WATRY & CO., Deutige Optifes. Briffer, mib Angenglafer eine Speziglität. Rebgie, Camrras u. photogr. Raterial.

EMIL H. SCHINTZ 

### Die Sieger.

Zusammensetzung des Stadt. rathes beffer als je.

### Rur etwa bier Ciebentel der 29ah: leridaft haben geftern geftimmt.

Die Cownamter endlich ab	geschafft.
Warbs.	Blurglität.
1-John 3. Coughlin, D	
1-3ohn 3. Coughlin, D	3,680
3-Milliam & Radion M.	
4-Quilliam G. Rent. D	191
4—Quilliam G. Rent, D 5—Rubert R. Sloan *)	212
6—William Mavor, N	2,805
7-94. 913. Sunty. 18	1,976
7—P. U. Enow, A.  3-dou D. Jones, K.  9—Genty L. Hid. D.  10—C. J. Ropal, D. (Langer Term  C. G. Houel, R. (Aurer Lerm  11—Charles J. Rosetel, N.  12—B. C. Gerbenn, D.  13—U. K. Frieffelt, N.  14—William T. Mondole, D.	1,162
9-Senen Q. Wid. T.	80
10-6. 3. Monaf. D. (Langer Term	isth 1.043
C. G. Woucet. R. (Rurger Term	in) 479
11-Charles 3. Mageriel, M	487
12-B. G. Gerpenp, D	807
13-2. 9. Frieftebt. 11	1,888
14-William I. Mappole, D	728
18-M. C. Conlou, L	
19-30h" Bowers. D	
19—John Bowers, D. 20—A. R. Hinn, D.	412
21-John Dinwegen, D	
21-3ohn Minwegen, D	1 0/4
23-6. 3. Derrmann, D	1.041
26-William G. Ruchter, R	100
. 27-6. W. Butler, R	751
28-23. 3. Hapmer, M	2 070
20 - Thomas Careb, D	368
30-3ohn 3. Wradlen, D	46
30-John 3. Pradley, D	1.937
32-3olebn Babelloch, R	1.779
34-Bonathan Murton, R	189
34-Bonathan Murton, R 35-Thomas M. hunter, M	1.453
35—Abomas De. Spunier, Be	n han han Me-
*) Sloan ift Demotrat, wurde abe	Day hou onbe-
fiebsehn ber bemotratischen Bartei-D	uter ben alten
und achtzehn ber republifanischen. 11	Sahr lang in
Etabtrathsmitgliedere, die noch ein Rimt verbleiben, befinden jich 20 Me	
Rimt verbleiben, priniben ito at	
14 Demotraten, cinialteglia Des	Transles Bent

Borftebenbe Lifte enthält bie Ramen ber Sieger bei ber geftern abgehaltenen Stabtrathsmahl. Es find bei biefer im Gangen nur etma 200,000 Stim= men abgegeben worden, welche fich, nach Barbs geordnet, auf bie hauptfächlichen Randibaten bertheilt haben, wie folgt:

1. Ward-Coughlin, 5,385; Frant 2,780. - Coughlins Mehrheit 2,605. -(Es foll ein Berfuch gemacht mer= ben, Coughlin bes Stimmentaufs gu überführen und ihn bieferhalb feines Siges im Stadtrath für verluftig gu erflären.)

2. Warb-Diron, 3,785; William= fon, 105. - Digons Mehrheit 3,680. 3. Bard-Jadfon, 1,733; Sagel, 209. - Jadfons Mehrheit 1524. 4. Barb-Rent, 3,777; Crowlen,

3,586. - Rents Mehrheit 191. 5. Warb-Gloan, 3,515; Martin, 3.303. - Sloans Mehrheit 212.

6. Warb-Mabor, 3,839; Santa= han, 1,034. - Mabors Mehrheit 2.805. 7. Warb-Snow, 3,665; Behrer,

1,689. - Enows Mehrheit 1,976. 8. Barb-Jones, 2,815; Gorman. 1,653. - Jones' Mehrheit 1,162. 9. Warb-Fid, 2,650; Miller,

2,570. - Fids Mehrheit 80. (Das ift bas Ergebniß nach ben bon ber Boli= gei eingelieferten Berichten. Rach einer oberflächlichen Rachzählung, welche bie Bahlbehörbe borgenommen hat, beträgt bie Mehrheit Fids über Miller nur eine Stimme. Bei ber amtli= chen Nachzählung mag fich biefe ein= ftimmige Mehrheit leicht in eine Din= berheit verwandeln.)

10. Barb-Langer Termin: Robal, 3,034; Cerbenta, 1,991. — Novats Mehrheit 1,043. - Rurger Termin: Foucet, 2,869; Siggins, 2,390. - Foucets Mehrheit 479.

11. Warb-Moertel, 2,867; Robbe, 2,380. - Moertels Mehrheit 487. 12. Warb-Cerbenn, 3,157; Figner, 2,350. — Cerbenns Mehrheit 807.

13. Marb-Frieflebt, 3,876; Berfinfon, 1,988. - Frieftebts Mehrheit 1.888

14. Warb-Manpole, 3,459; Tefft, 2,731. — Manpoles Mehrheit 728. 15. Warb-Beilfuß, 3,608; Coles, 2,252. — Beilfuß' Mehrheit 1,356. 16. Marb - Rung, 3,205; Novat,

2,292. - Rung' Mehrheit 913. 17. Marb-Dever, 4,221; Dbern= borf, 2,477. - Debers Mehrheit 1,744. 18. Warb-Conlon, 2,507: Coot, 1,195. - Conlone Mehrheit 1,312. 19. Marb-Powers, 3,985; Root, 462. -- Powers' Mehrheit 3,523.

20. Warb-Finn, 4,220; Sybe, 3,808. - Finns Mehrheit 412. 21. Marb - Minmegen, 3833; Do= bung, 2588. - Minwegens Mehrheit

1245. 22. Marb-Dougherth, 2539; Gault 2,225. — Dougherths Mehrheit 314. 23. Marb-herrmann, 3,235; Fur= neg, 1,866. - herrmanns Dehrheit

24. Warb-Schmibt, 3,313; Bedinger, 2,272. - Schmidts Mehrheit 1.041.

25. Warb-Willifton, 4,355; Norbs linger, 1,605. -- Williftons Mehrheit

26. Marb-Ruefter, 2,939; Deber, 2.048. - Ruefters Mehrheit 891. 27. Marb-Butler, 2,332; Bulff, 2.044. - Butlers Mehrheit 288. 28. Marb-Rahmer, 3,532; Solmes, 2,781. - Rahmers Mehrheit 751.

29. Warb-Caren, 3,863; Scharf, 1.784. - Carens Mehrheit 2,079. 30. Marb-Brablen, 3598; Walfh, 3230. — Brablens Mehrheit 368. 31. Barb - D'Connell, 3,338: Smith, 3,292. - D'Connells Mehr-

32. Warb-Babenoch, 2272; Jenneft, 315. - Babenochs Mehrheit 1.957.

33. Warb-Bihl, 3,656; Finn, 1,= 879. - Bibls Mehrheit, 1779. 34. Warb-Rurton, 2,224; Manen, 2,035. - Rurtons Mehrheit 189.

35. Worb-Sunter, 2,237; Rebberg, 784. - Sunters Mehrheit 1,453. Der neue Stabtrath wird fich, nach ben einzelnen Warbs geordnet, gufammenfegen, wie folgt:

1.—John J. Coughlin und Michael Renna. 2.—Thomas 3. Digon und Charles Ming.

3 .- Billiam G. Jadfon und Milton 3. Foreman. -William E. Rent und Frant Doubet. -Robert R. Sloan und Edward

-John S. Jones und P. S. Mon= niban. 9 .- Benry 2. Fid und Rathan I. Brenner.

Bennett.

10.—Ebward J. Novat und C. G. Foucet. 11 .- Charles 3. Moertel und Edward

6.-Billiam Mabor und Linn S.

Bernard 2B. Snow und Frant

F. Cullerton. 12 .- B. G. Cerbeney und Michael Bimmer. 13 .- E. P. Frieftebt und John G.

Scully. 14.—Billiam I. Mappole und Frank I. Fomler. 15 .- Albert 2B. Beilfuß und Jofeph

Strauk 16 .- Stanlen S. Rung und George Leininger. 17 .- William G. Dever und John F.

Smulsti. 18 .- Michael C. Conlon und John 3. Brennan. 19 .- John Bowers und James T. Road.

20.—Nicholas R. Finn und J. C. Patterfon. 21 .- John Minwegen und Sonore Balmer.

22 .- M. S. Dougherty und John S. Gullipan. 23 .- Erneft &. herrmann und Charles Werno. 24.—G. R. Schmidt und William B.

Chemann 25 .- U. D. Willifton und Winfield B. Dunn. 26 .- 2B. C. Ruefter und Freeman R.

Blate. 27 .- S. B. Butler und Albert F. Reeney. 28 .- Balter 3. Raymer und Francis

D. Connern. 29 .- Thomas Caren und Freberid M. Sart. 3. 3. Brablen und Michael Mc-

inernen. 3. D'Connell und William 31.-M. Butterworth. 32 .- Jofeph Babenoch und henry G.

33 .- Erneft Bihl und Richolas Deder. 34 .- Jonathan Rugton und Charles 5. Rector.

35 .- Thomas M. Sunter und Frant L. Race.

Bon ben 36 neugewählten Mitgliebern find nicht weniger als 28 bon ber Municipal Boters' Liga empfohlen mor: ben: bon ben acht fiegreichen Randiba= ten, welche bie Liga befampft hat, ha= ben fechs nach Makgabe ber Sachlage überhaupt nicht geschlagen werben fonnen; bie Ermablung ber beiben Unberen (Rent und Gid) ift mit fo geringer Mehrheit erfolgt, bag noch Musficht porhanben ift, biefelbe merbe fich bei ber amtlichen Nachzählung ber Stimmen in eine Minberheit bermanbeln. Es wird allgemein jugeftanben, baß ber Gemeinberath in feiner neuen Bufammenfebung für frumme Dachenschaften nicht zu haben fein wirb. Much bat fich bie große Mehrzahl ber Mitglieber ber= pflichtet, bei ber Bufammenfegung ber Musichuffe und bei ber Erlebigung ber öffentlichen Geschäfte überhaupt Die Barteipolitit aus bem Spiele gu halten.

Un ber Abstimmung betreffs 216= icaffung ber Townorganisation haben im Gangen noch nicht einmal 70 000 Bahler betheiligt. Gegen bie 216= schaffung scheinen sich nur bie gewerbs= manigen Politifer erflart zu haben, be= ren Zahl bemnach in Chicago sich auf rund 9500 beläuft. - Die Townamier find bemnach in ben fieben, bollftanbig innerhalb ber Stadtgemartung liegen= ben Townships abgeschafft, und es ift eigentlich überflüffig gewesen, für bie betreffenden Randibaten gu ftimmen. Für Die "Bemahlten" ift nun ihr Sieg nur eine ichmerglich-fcone Grinnerung. Rachftehend folgt das Bahlergebnis, auch für biejenigen Towns, die entibeber nur gum Theil innerhalb ober gang auf erhalb ber Stabtgrengen liegen:

South Town Affesson Bluralität, 1,862.

Mischarbs Auralität, 1,862.
Rollettor—Sbelpartner. R., 13.770; Derner, D., 15.161. Oprners Muralität, 1,991.
Supervisor—Bage. R., 16,046; Scheenwald. D., 15.022. Bages Aluralität, 1,034.
Ciert—Bagdo, R., 13,820; Alechinger, D., 15,277. Plochingers Pluralität, 1,357.

Arth Town.

Arth Town.

Arth Town.

Affelfor—Wolfe, R., 8,245; Ernft, D., 9,348.

Grufts Aliralität, 1,698.

Ableftor—Sarpel, R., 8,175; Hopne, D., 9,268.

Ohmes Plinelität, 1,698.

Superbior—Aurner, R., 6,132; Stone, D., 9371.

Ciones Plinelität, 1,239.

Cicet—Delander, R., 8,152; Pottbof, D., 9,176.

Bothoffs Pluralität, 1,024.

Beft Enton. Mieiser Ben n. 38,222; Griener, D., 38,775. Grieners Pluralität, 533. Rolletter-Lewis, R., 37,838; Oruby, D., 38,247. Orubys Pluralität, 619.
Supervisor-Part, N., 37,696; D'Meara, D., 38,200. O'Mearas Pluralität, 533.
Clert-Arien, R., 37,535; Rasparsti, D., 37,495.
Ariens Pluralität, 40.

Spbe Bart. Afeffer-Olion, R., 11,781; Otto, D., 5,685. Olions Biuralitet, 6,096.
Rollettor-Dille, R., 11,412; Colbert, D., 5,519.
Dilles Bluralitat, 5,893.
Supervijor-Leop, R., 11,468; Schaffner, D., 5,785. Leobs Bluralitat,5,681.
Clert-Croß, R., 11,744; Scanlan, D., 5439. Croß' Bluralitat, 6,305.

Late. Affesson-Mebber, R., 10,544; Schuberth, D., 11,510; Schuberths Pluralität, 960.
Rollettor-Gepe, R., 10,856; Tobin, D., 10,936.
Tobins Pluralität, 30.
Supervisor-Geoslen, R., 10,962; Bauer, D., 11,222.
Bauers Pluralität, 930.
Clert-Sche, R., 19,768; Smolta, D., 11,171; Smoltas Pluralität, 402.

Sate Biem. Afe Biew.
Affesson Bernede, A., 8,585. Deibelmeier, D.,
4,538; Wernedes Bluralität, 4,050.
Kollettor—Wisson, R., 8,491; Pietsch, D., 5,205.
Bilsons Pluralität, 3,226.
Supervisor—Johnson, R., 9,123; Smith, D., 5017.
Johnsons Bluralität, 4,106.
Ciert—Rieeman, R., 8,489; Beder, D., 5,030.
Rieemans Pluralität, 3,450.

Ricemans Huralität, 3,459.
3 ef fer fon.
Aifesson Galfins, M., 2,614; Bart, So3., 468.
Calfins Auralität, 2,146.
Rollettor—Ganien, K., 2,653; Oktom, So3., 451.
Canjons Auralität, 2,202.
Superbijor—Annen, R., 2,604; Charbonneau, So3., 452.
Aamens Auralität, 2,153.
Ciect—Aeberien, R., 2,616; Jansen, So3., 465.
Peckeriens Pluralität, 2,151.

Calumet. Galumet.
Affesson, 1,685; Bifbop, D., 662.
Efflers Blucalität,1,021.
Rollettor-Jellema, R., 1,740; Ban Raaste, D.,
545; Jellemas Blucalität, 1195.
Superbifor-Goe, A., 1,722; Duate, D., 542.
Gees Auralität, 1,180.
Elerk-Probley, R., 1,677; Elfer, D., 652. Erab:
lebs Pluralität, 1,925.

Affesior-Luons, Citizen, 1,747; Kortet, A., 972.
Apons Mitralität. 775.
Rollettor-Bartlett, C., 1,887; Gatley, R., 824.
Bartlett' Pluralität, 1,063.
Elect-Athen, C., 1,638; Balley, R. 945. Apbens Fluralität, 708.
Subervist-Blads, C., 1,183; Krantlin, R., 680; Rucel, R., 680; Rucel, R., 680; Rucel, R., 680; Rappelmen, Unab. B., 671.
Thad Bluralität, 478.
Tannisity Edulystiks mitglich-Werrid, 6, 1,812. Rojet, Incob., 1982; Auppressen, Blod's Atraclitist, 478. Tomnisto Schuleathsuniglisb—Merrid, C., L.812. Losonisto Schul-Aruftes—Opion, C., L.37.

Bröfibent—B. B. Beare, R. 339; Frant J. Moore, C., 381. Roores Auxedität, 22. Truftee (1 Jahr—Genry Sbrblie, R., 331; James Seller, C., 394. Sellers Hurchlift, 63.
Truftee (2 Jahre)—Charles Biblod, R., 334; N., 340; M., M16419r-3. B. Smith, M., 336; James G. Lynn, G., 397, Bopn's Burolifet, 51.

golfettor-D. W. Boung, M., 316; Herbert Compton, C., 404. Compton's Burolifet. St. Supervisor-M. C. Looned, R., 914; Charles Lindry, C., 433. Lindens Bluxalifet, 25.

Town Ciert-S. C. Conflins, R., 325; Pavid Prennan, C., 379. Brennans Bluxalifet, 44.

Thern ion.

Subervifor—M. S. Propper, A., 1130; henry Gottichaft, D., 1,124. Proppers Auralität, G. Elete—J. B. Elis, R. L. 204; G. D. Schaefer, D., 938. Elis Auralität, 358.

Lifeffor—James Acttigrew, R., 1,279; J. C. Bloodgood, D., 858; Bettigrews Huralität, 521.

Rollette—John Ebolling, R., 1,381; R. R. Weidener, D., 832. Sobolings Pluralität, 549.

Barrington.

Subervifor—A. D. Redmes.

Brobifo.

Subervifor-A. S. Bechmet. Affeffor-A. G. Blagge. Clert-Le Rop Powers. Rollettor-John Brecommelfan. Wege:Rominiffar-Benrh Brinfler.

Superbifor-B. Richter. Town Clert-Jacob Boblander. Alfeffor-John Bolft. Rollettor-Billiam Glos. Bege-Rommiffar-G. D. Boblander.

Suberbifor James hennebern, Town-Glerf-Billiam Cafferty, Afeffor-Billiam C'Reft. Rolletor-Ibomas Bubnid. Begefommiffar-James Afb. Cuba. Superbifor-Miles I. Lamin, Clerf-3. & Gieste. Alfeljor-Bred Airfchner. Alleftor-Deuty Airfigner. Begefommiffar-George 3. Fager.

28 heaton. Affeffor-A. D. Compton. Ginnehmer-Sacry Gates. Glerf-L. B. Mins.

In bem benachbarien Late County war besonders die Bahl in Bentor Townfhip intereffant, mo Dowies Bionsftabt gelegen ift. Die Dowieiten waren großentheils noch nicht ftimmbe= rechtigt, weshalb es ben Alteingefeffe= nen noch einmal gelungen ift, ihre Ranbidaten burchzubringen. Gemahlt murben: gum Uffeffor, Ebwarb Butnam; gum Ginnehmer, Ebward Bearfon; jum Bege=Rommiffar, B. Scott, und jum Clert, 3. Depeto.

Das Referenbum.

Stärfer, als on ber Abftimmung über die Town=Organisation betheiligten bie Bahler fich an ber über bie bon ber Referenbum-Liga porgelegten Fragen. Diefe murben, nach Barbs g: orbnet, beantwortet wie folgt:

	0.55	412.4	land.	
7. "	Deffentlicher			e Huf:
900 000	Strager		ftellun	
Berb	Betr		Randidaten	
	Fiir	Wiber	Für	Bibe
1	2,978	752	3,017	(19)
2	2,919	693	2,942	. 44
3	2.755	695	2.947	410
4	3,038	760	2.848	52
5	2,976	710	2.927	61:
6	3.114	994	3.561	44
7	4.039	205	4,525	38
8	2.515	348	2.388	22
9	3,246	550	2.882	644
10	3,138	434	2,738	389
11	2.970	514	2,936	405
12	4.467	668	4,199	433
13	3.990	892	5, 185	477
14	4.007	754	4,107	481
15	4.319	634	4,272	458
16	3,084	517	2,761	382
17	3,783	1,639	3,549	563
18	2.793	377	2.500	364
19	3.483	580	3,193	410
20	5,374	1,402	5,849	709
21	3,743	956	3.852	419
22	3,044	495	2,913	329
23	3,651	944	3,893	586
24	3,494	845	2,474	426
25	3,871	1.328	4,525	532
26	3,430	759	3.824	524
27	3,876	780	3,908	563
28	4,181	562	4,231	340
9	3,480	492	4,128	385
30	4,936	835	4,553	588
31	4.598	859	4,731	472
2	3.095	773	3,355	382
33	3,949	691	3,830	402
34	2,806	504	2,907	264
5	3,452	346	2.632	185
Total1	34 804	25,987	125.082	15,861

Johnny Coughlin beranftaltete ge=

feine naheren Freunde und Bafallen in feiner Wohnung an Michigan Abenne ein bubiches fleines Weft. Er gab feiner Genugibuung Musbrud, bag feine Barb ihn burch Bieberermahlung geehrt hat, obgleich man ihm "einen burchaus tüchtigen Ranbibaten" gegen= übergeftellt und bafür Gorge getragen hatte, bag es "bollftanbig ehrlich" bei ber Bahl zuging. Bur Erholung von ben ausgestanbenen Strapagen wird ber fiegreiche Staatsmann fich nunmehr, mit einem Befolge bon fechszig feiner Betreuen, für einige Bochen nach bem

### Chrung von 23m. Morris.

Rurorte Beft-Baben begeben.

Billiam Morris, ber hervorragenbe englische Dichter und eines ber Saup= ter ber jungeren englischen Romantit, grunbete 1868 eine Runftfabrit gur Berftellung bon bemalten Fliefen, buntem Glas und Tapeten, mar berfon lich als Zeichner bon Muftern thatig und hat fo viel gur Bebung bes Runft= handwerts beigetragen. 1884 trat er in bie fogialiftifche Bewegung ein. Er wurde bald einer ber Führer berfelben.

Die Toben Furniture Co. peranftal: tet nun morgen Abend eine Berfamm= lung in ihren Gefchäftsraumen, 100 Babafh Abe., in welcher bie herren Brof. Charles Bueblin, Brof. Decar Lovell Triggs und Jas. Twyman Grn. Morris auf ben Gingangs gefennzeich= neten brei Gebieten feiner Lebensthätig= feit ben Buborern geiftig bor Mugen führen werben. In Berbindung bamit wird bie Firma ihren neu angelegten "Morris Memorial Room" bem Bublis fum öffnen und eine Musfiellung bon Runfterzeugniffen aus ber Fabrit bon

Morris & Co. in Lonbon beranftalten. Die Toben Furniture Co. erfucht bas Bublifum, rechtzeitig Gintrittstarten gu holen, ba wegen bes beschränften Raumes nur eine verhaltnigmäßig geringe Ungahl Rarten ausgegeben werben tann. Die Musstellung wird um 8 Uhr eröffnet werben und bie Bortrage werden um 9 Ihr beginnen.

### Des Grafibenten eefte Butfcaft.

Des Prafibenten erfte Botideft murbe bun Jeber mann ohne Rud .. dt auf politifde Differengen ats eine munbervolle literarifde Leiftung angefeben und batte ihr Charafter bie Birtung, ben Ber-faffer biel beber in ber Ahtung bes Bolles ber Bereinigten Stnuten ju ftellen. Bei ber Auswahl einer für Familienbedurfniffe paffendften Mebigin ift es ftets weife, eine gu mablen, bie bon Taufenben ben Leuten, melde beren Werth aus perfonlicher ben Leuten, welche beren Weris aus Derfonlicher Eigehrung fennen, in bober Achtung geballen wird. Eine seibe Mevijen ift hoftenere's Magenbitters. Keine undere Mepnei taun als ein hellmittel für Aufwöhen. Gobrennen, Schwindel, Aphichmer, Retwojilat, Perdauungklörung ober Berfopdung en beilen Etelle treten. Wir möhren bestalb jedem Deibenden niedle treten. Wir möhren bestalb jedem Deibenden wänglichen, es zu verluchen. Es ferner ein ausgezeichnetes Frühlungs Gelebungs mittel gegen Erlabe, Raierin, Freder und lattet

Cefet die "Fonntagvoft"

### Große Oper.

Die noch andanernde Unpäglichfeit des Cenoriften De Marchi veranlagt eine 216. anderung im Spielplan.

Statt Duccinis "La Cosca" murde geftern "Cannhanfer" gegeben. Die Beiferteit bes Tenoriften De

Marchi, burch welche borgeftern Abenb im Mubitorium bie Mufführung bon Berdis "Mida" borgeitig jum Abichluß gebracht murbe, hatte fich auch geftern noch nicht gehoben. Es mußte beshalb bem Spielplane eine Menberung borgenommen merben, melde fich für bie Direttion fehr toftfpielig ermiefen bat. 218 nämlich angefündigt murbe, bag wegen ber Erfrantung bes ge= nannten Gangers bie gur Mufführung anbergumt gemefene Buccini'iche Oper nicht gegeben werben tonne und an Stelle berfelben Wagners "Tannhau= fer" gefett worden fei, ba machte ein febr, fehr großer Theil bes Bublitums turg entichloffen Rehrt und ließ fich an ber Raffe bas Gintrittsgelb guriidgah= len. Das ursprünglich fast ausberfauft gemefene Saus machte bann ben Ginbrud recht fparlicher Befegtheit und beionbers in ben Logen mar bie Leere fo groß, bak fie auf herrn Grau beangfligend gewirft haben muß. Die "Tannhäufer"=Aufführung ift

übrigens, Mles in Muem genommen, ein großer Benuß gemefen. Frl. Milta Ternina - obicon ihre Rraftgeitalt fich eigentlich für bie garte 3bealfigur ber Elizabeth nicht eignet - hat ein fo wunderbar fcmieg= und biegfames Organ und fingt mit fo borguglichem Muebrud, bag icon bie Macht ihres Befanges allein hinreichte, um ben Mufitfreund bergeffen ju laffen, bag er eigentlich gefommen war, um lei= benichaftlichere Cachen gu hören, als bie ftimmungsvollen Beifen bes Bag= ner'ichen Tonbramas. Berr Dippel, ber Trager ber Titelrolle, hielt fich nicht gang, ober vielmehr nicht immer, auf gleicher Sohe mit ben Leiftungen ber Terning, bafür murbe man ober reichlich entschädigt burch bie prachtige Biebergabe ber Bartie bes Bolfram burch herrn Ban Roon, burch ausgezeichnete Leiftungen bes bon Berrn Damrofch geleiteten Orchefters und bie burchgehends gute Besetzung fast fammtlicher Rebenrollen. Der Chor war gut gedrillt und fang nicht übel, nur haperte es bei bemfelben mie ge= wöhnlich gang gewaltig mit ber Musfprache bes beutichen Tertes, ber abfo-

lut unverftandlich blieb. heute Nachmittag gelangt Bagners "Lobengrin" gur Aufführung, unb heute Abend wird Carmen gegeben, mit Mabame Calbe in ber Titelrolle und herrn Albareg in ber Partie bes To=

readors. Bur Glangnummer ber Borfiellun= gen mahrend biefer Boche mirb fich borausfichtlich bie auf morgen, Don= nerstag, Abend anberaumse Muffüh= rung bon Mogarts "Bauberftote" ge= ftalten, bei welcher bie nachgenannten Rrafte mitmirten werden: Domen -Sembrich, Terning, Louise Somer, Friti Scheff, Bribewell, Marilly, Bauermeifter und Emma Games; Berren - Dippel, Campanari, Reif, Mühlmann, Dufriche und Eb. be Resgte. Dirigent - Damrofch. Db= icon für biefe Borftellung bie Rreife erhöht worben find, ift bas Saus boch bereits ausbertauft.

### Berbefferung der Gifdsucht.

Um Dienflag Morgen wird eine Schaar Fifcher mit einem 500 Fuß langen Rege einen Fischzug auf bem Cebar Late unternehmen, beffen 3med es ift, alle Fifche minberwerthiger Urt aus bemfelben gu entfernen. Comarger Barich, Croppies, und andere bef fere Fifche werben, wenn fie in bas Ret gerathen, fofort wieber in bas Baffer geworfen werben, Buffel= und hundefisch und ähnliche Floffenthiere aber ausgetilgt merben. Rach ber Gauberung wird bie Bunbes-Fischtommif fion ben Gee mit efbaren Gifchen, foweit fie im Gugmaffer gebeiben, beboltern. Dr. Meef bom Field=Mufeum wird bem Gifchauge beimohnen und ber= fpricht fich intereffante Beobachtungen bom wiffenschaftlichen Stanbpuntte

### Gine ,, Zown- Meeting".

Boblgegablte breigebn Burger ber Subfeite fanben fich geftern im Umts lotal ber Townbehorbe gur "Town= Meeting" ein, ber letten, bie in Chicago abgehalten murbe. - Berr Dar: tin Emerich murbe bon ber berfammel ten Gemeinbe gum Borfigenben ge= mablt und es gelangte bann ein bon Supervifor Morris abgefagter, aber nicht mit beffen Unterfchrift berfebener Musmeis über bie Roften ber Tompher= waltung gur Berlefung. Dogleich bie fich ber ihnen gur Pflicht ge-Beamten machten Sparfamfeit nicht in bem Dage befleißigt haben, wie man's ge= hofft hatte, find boch \$20,000 übrig geblieben bon bem Betrage, welchen fie hatte verwirthichaften tonnen, wenn fie's getrieben hatte, wie's früher gang und gabe gemefen.

Die ausscheibenbe Townbehorbe wirb an bie Countyfaffe inegesammt einen Raffenbeftand bon \$24,391.06 ablie= fern fonnen.

Die "Town-Meeting" -uf ber Beit= feile mar noch fcmacher befucht, als bie auf ber Gubfeite. Friebensrichter La Bun führte ben Borfit. Rach Griebi= gung ber Routinegefcafte murbe bechloffen, bem Countyrath gu empfehlen, er moge bie noch ausftehenden For= berungen begleichen.

\* Seute fruh um 6 Uhr murbe ber 70jahrige Ifaac Afhton in feiner Bobnung, 3607 Babafh Abe., tobt im Bette gefunben. Gin Gashahn im Bimmer war theilmeife offen. Gine Roroners = Jury fam fpater gu bem Befunde, bag ber Berftorbene burch jufallige Erftidung ju feinem Tobe getommen. Afhton war als Reffelfcmieb in ben Bertftatten ber 31. Bentral-Gifenbahn gu Burnfibe fcaftigt gemefen.

### hatte Frau Benham Liebhaber?

frau Benbams fidele Musflige.-Der Bas debrief einer emporten Dutmamfell .-Benham über das flucen. - fran Benham lagt ihre Unterrode bewundern .-Und dann foll eine fran noch schweigen fönnen.

Raymond G. Benham hat in bem, bon feiner Gattin gegen ihn eingeleite= ten Scheibungsberfahren jest auch ichweres Gefdut aufgefahren. Benham fagte feloft aus. Er erflarte, ber erfte ernfte "Trubel" zwischen ihm und feis ner Gattin fei am 25. Oftober 1899 entftanben, als lettere ihn auf Schei= bung bon Tifch und Bett berflagte. Un= angenehme Auftritte bezeichnete ber Beuge als leichteres Uebel mit bem Borte "Difficulties", als ber Unmalt feiner Gattin ibn fragte, mann ber nächfte "Trubel" vorgefallen fei, und ber Beuge bann mit ber Gegenfrage antwortete, mas ber junge Bladftoner unter "Trubel" eigentlich berftebe.

Benham gab gu, bag er mohl haufig geflucht, nicht aber feine Frau ber= flucht habe, wenn er aber fehr aufge= bracht fei, bann fluche er überhaupt nicht. Reuer "Trubel", nach Benham'= iche Auffaffung, berurfachte ein anonh= mer Brief, ben bie Cheleute eines Mor= gens im Brieftaften por ihrer Bohnung fanben und ber an bas Dienftmabchen gerichtet mar. Diefe munberfame Gpiftel lautet, im Auszug, wie folgt:

"Wissen Sie für won Sie wie ein Elave arbeiten? 3ch will es Jonen igen — für ein: Frau, welche lügt und betrügt, die Sie, wenn Sie eine Karin sind, fatt mit Lohn mit Lügen absindet. Sie wird Ihmen bas Kleingeld abborgen und es nie zurückselben. Mehr als eine Aleidermachrein ist von ibr betrogen worden. Die denst nur auf Augen und Sichzigen . . . O. der gesige alte Gotte gibt int einen Gent. aber sofort ihren "Aröran" 33. damit sie in's Ibrater geben können, und Pelze und Auwelen und Ainge, aber Sie, die Sie schwer arbeiten, müssen wochenlang auf Ihr Geld warten und dan unerden Sie betrogen. Die Wadrigerin sogt ihr, sie Frau 2.) dätze Tamanten und Inget ihr, sie (Frau 2.) dätze Tamanten und Inget ihr, sie (Frau 2.) dätze Tamanten und Inget ihr, die förau 2.) dätze Tamanten und Inget ihr, die förau Arthand. Sie werden gewarnt von Einer, die weich mas sie igt."

Diefes Gefchreibfel, augenicheinlich bie Rache einer tiefgetrantten Bugmacherin, führte zu lebhaften Museinanderfehungen gwifden ben Ghe= leuten. Bei einer anberen Belegenheit foll Frau Benham gebroht haben, ihren Batten umgubringen. Es mar bies, als fie ihn in Gefellichaft einer anderen Frau in feinem Laben an ber La Salle Mbe. antraf. Der Beuge mußte übri= gens gugeben, bag er gleiche Drohungen gegen feine Battin ausgestoßen habe. Frau Geo. E. Trumbull, bon Rr.

251 Dearborn Abe., traf Frau Ben= ham, wie fie ausfagte, in ber Bohnung ben Frau Dr. Julia Some, Rr. 679 Bells Str., im Frühling 1895. "Mit= unter mar bas Benehmen Frau Ben= hams febr eigenthumlich," fagte bie Beugin aus, "und ich nahm an, bag Die Frau angeheitert mar; meine Ber= muthung fand ich burch ben Beruch ihres Athems beflätigt. Bei einer Belegenheit fagte bie Frau mir, fie fame aus einer fibelen Befellichaft im unte= ren Stadtviertel. Gie wollte bor ber Unfunft ihres Gatten gu Saufe fein. Frau Benham tam ju jener Beit häufig ju Frau Dr. Some. Gie trug pracht= bolle Rleiber und hatte viele feidene Unterrode bon berichiebener Farbe. Frau Benham hat ihre Rleiber bort fehr häufig gezeigt. Ginmal fuhr bie Frau in Gefellichaft eines Mannes bor ber Wohnung bon Frau Dr. Home bor. 3d hielt Frau Benham für betrunten. Diefe ertlarte, fie fei frant. Dr. Some und ich haben fie dann behandelt; ich mittelft Rutiche beim. Muf ber Fahrt hat Frau Benham mir ergablt, fie fei in ber unteren Stadt gewesen und batte fich gut amufirt. Frau Benham ichien biel Belb gu haben. Mus Meugerungen berielben entnahm ich, bag fie im Balmer Soufe heimliche Bufammenfunfte mit Dan-

nern batte. "Frau Dr. Howe rieth ihr einft, fich por beraufdenben Betranten mehr in Ucht zu nehmen. 3ch habe Frau Benham einfi in Befellichaft einer "ge= bleichten Blondine" gefeben."

Diefe Musfagen machte Frau Trumbull, obwohl fie zugeftanbenermagen ein Trilbn-Berg bon Frau Benham als Beident für ihr Schweigen annahm.

Frau Anna Conberman, bon Rr. 144 Mohamt Str., arbeitete im Marg 1894 für Frau Benbam. Diefe Sabe ihren Gatten, wie Frau Conberman auf bem Beugenstande aussagte, einen "alten Narren" genannt, u. habe manch= mal gange Tage bon hause fern ber= bracht. Frau Benbam habe einft ein Brieflein nach bem Balmer Soufe ge= fandt, und einmal ber Beugin in bra= ftifchen Borten mitgetheilt, fie habe fich riefig amufirt.

Frau Mugufte Burlefon, bon Clebeland, D., behauptete, bag Frau Ben= bams Rinber aus erfter Che alter feien, als die Mutter ausgesagt habe.

\* In feiner Wohnung, 1403 Barren Str., Evanfton, beging geftern ein angesehenes beutsches Chepaar. Martin und Margaret Fleming, im Rreife bon über fünfzig Rachtommen bie Feier feiner golbenen Sochzeit. Das Chepaar hatte in Deutschland geheirathet unb war gleich barauf ausgewandert. Berr Fleming ift 80 Jahre alt und feine Gattin 78.

\* Die Plane für bie Bermanblung ber Salle bes Colifeum = Bebaubes in einen Commergarten find jest bollen= bet und follen bis gum 1. Juni gur Musführung gelangen. Große Spring= brunnen, Bafferfälle, ein Bach, Bruden, bagwischen laufchige Platchen unter tropifchen Pflangen, eine riefige Promenabe langs ber Rorbfeite ber Salle und ein Dufitpavillon follen ge= ichaffen werben. Täglich werben, bom 1. Juni bis 1. Ottober, Rongerte ftatt= finden.

\* Alb. Race wird heute Abend im Stadtrath beantragen bag ber Mapor und ber Rorporations = Unwalt ange= miefen merben mogen, Die Union Trac= tion Co. gur Gewährung ber Umfteige-Privilegien gu gwingen, auf welche bas Bublitum unter ber nunmehr bom Superior = Richter Ball für rechts traftig ertlarten Berordnung Unfpruch erheben barf. Befonbers fommt es herrn Race in Diefer Sinfict na= türlich auf bie Berbinbung mit Muftin an.

# Schindet Euch nicht ab, wie ehebem Grogmutter, mit

Laft diefe Gold Dust Zwillinge für Euch arbeiten.

Schrubben und Scheuern ; mit Buden und Reiben.

## GOLD DUST

macht die Hausarbeit leicht; reinigt alles und beschädigt nichts; fparfamer als Geife.

Einzige Fabritanten Die 21. Il. fairbant Company,

Chicago. Rem Jort, Bofton, Gt. Louis .- Fabrifanten der "Oval Fairy Goap."

### In Sowulitaten.

wei angebliche Banernfanger, die Mitglieder einer wohlorganifirten Bande fein follen, hinter Schlog

und Riegel. Bivei Mitglieber einer angeblich wohlorganifirten Banbe bon Bauern= fangern, Die fürglich einen biefigen Befcaftsmann um \$6000 begaunert ha= ben foll, wurden borgeftern Abend auf Beranlaffung bon Barry M. Buther, einem Unwalt, im Intereffe feines | Rlienten, bes gerupften Befchaftsman= nes, berhaftet. Das hauptquartier ber Bande befindet fich angeblich in Rem Port. Ihr Haupt foll 28m. S. Mc= Rutt, bon Zimmer 1214 im Part Rom= Gebäube, fein. Denntt mar ber Ge= fretar einer Grubengefellichaft, gu be= ren Direttoren angeblich herborragenbe Rem Porter Finangleute gehörten. Die Befellschaft bertrachte, und bie Aftien wurden werthlos. McRutt foll es nichtsbeftoweniger berftanben haben, ei= nen Theil ber werthlofen Uttien unter falfchen Borfpiegelungen an ben Mann ju bringen. Es berlautet, baf er nur ju biefem 3med bie Befellichaft orga= nifirt batte.

Bor zwei Monaten beantwortete Un= walt Luthers Klient eine Anzeige, Die wie folgt lautete: Berlangt- Gin Mann mit \$5000, ber \$10,000 machen will. Es melbeten fich bei ihm gwei Manner, bie angaben, baf fie einen Befannten hatten, ber ein franter Dann fei und eine große Menge Aftien einer Coloraboer Grubengefellichaft befite, bie unter pari geflanden hatten, aber feit wenigen Tagen in Die Bobe gegan= gen waren, ba eine neue Uber in ben Gruben entbedt worden fei. Lettere Rachricht hatten fie von einem ihrer Brii ber erhalten, ber fich an Ort und Stelle befante. Gie leaten ouch biesbezugli= de Briefe bor, burch welche ihre Un= gaben beflätigt wurden. Mugerbem berwiefen fie Luthers Rlienten an 2B. 5. McRutt in Rem Dort, welcher erbotig fei, Aftien gum Rennwerthe gu tau-

Diefe gunftige Gelegenheit wollte fich Buthers Rlient nicht entschlüpfen laffene Er legte \$6000 an, die beiden 2in= beren angeblich \$4000, und bas Trio begab fich ju bem "franken" Mann in beffen Zimmer in einem Sotel on Clart Strafe, und erftand bon bem "Uhnungslofen" die Aftien gu 23 Prozent ibres Merthes.

Es mahrte nicht lange, und Luthers Rlient ging ein Geifenfieber auf, bag er beschwindelt worben fei. Er ficherte fich bie Dienfte bes herrn Luther, welcher ermittelt haben foll, bag ber befagte McRutt ber Rem Dorter Polizei als Bauernfanger befannt fei und baß gur Beit gegen ihn ein "Fall" in ben Gerichten fchmebe.

Bor einer Boche erfuhr Luther bon einem Freunde, bag bie Gauner bie Ubficht hatten, einen anderen wohlha= benben Dann gu beidwinbeln. fette fich mit bem ausertorenen Opfer in Berbinbung, und bie Folge mar, baß bie beiben angeblichen Gauner. Die ben herrn rupfen wollten, in beffen Rontor berhaftet murben, Ge find nicht bie Leute, welche Luthers Rlienten um \$6000 brachten, boch gehören fie angeb= lich gur felben Banbe, bie ungefähr gehn Mitglieber gablen foll.

Giner ber Arreftanten, ber fich Boinberter nennt, murbe von ben Detettibes als ein alter Gunber ertaunt. 2118 ihn bie Beamten nach feinem Ramen frag= ten, fagte er lachend: "D, ben fennt 3hr ja gur Genuge." Der Undere betheuerte feine Unichulb und proteflirie. als er einer Leibesvisitation unterzogen wurde. Gefälfchte Briefe feines "Brubers aus bem Beften" murten in fetnem Befig borgefunden. Es murbe ermittelt, baf er ameimal in Unflageguffand verfett, aber niemals über-führt worben ift. Beibe Urreftanten machen ben Ginbrud bon Bieberman=

- Rafernenhofblüthe. - "Menfa, bas foll eine Rumpfbeuge fein? Das fieht ja aus, als wenn ein Nilpferd nie-

Aur nicht gleich verzagen, wenn Ihr merkt, dat Euer Organismus auher Ordnung ift. Sollter Ihr an Verdauungsbeichwerden leiden oder Euch Mitg. Bieren und Leber zu icheisen machen, in nehmt schleunigk Eure Justincht zu dem albefannten daus-mittel, den Justincht zu dem albefannten daus-mittel, den Justincht zu dem albefannten daus-mittel, der Justincht zu dem albeiten den Gericht wie und der Verlagen der der der den die wie und der Verlagen der der der der den Erfolg angemand wurden. Dieselber, ihn da ben reinken Pilangenkolsen dersellt und kuriren Unverdauslichtet, Aladaria, Servolein, sieher, Mus-ichlag, Abeumartsmus, Eelhinde und all der unsäh-ligen Leiben, denen der nenschiede Könner ausgeseint ist, seldst in den bartnästischen Fällen. Der dieselben einsal gebraucht hat, wird zie immer im Dauie bal-ken.

### Ram an die falfche Abreffe.

Gin Schnapphahn tam an die falfche Abreffe, als er fich geftern Abend bie 17jahrige Margaret Murran, eine Telephoniftin im Late Biem-Umt ber "Chicago Telephone Company," jum Opfer ausertor. Er machte nicht nur feine Beute, fonbern murbe, jammer= lich gerfragt, gur Flucht genothigt. Frl. Murray befand fich gegen neun Uhr Abends auf bem Bege nach ihrer, Rr. 1860 Seelen Abe. gelegenen Wohnung. Un Roscoe Str., nahe Geelen Abe., tauchte ploglich ein Mann bor ihr auf. ber fie gegen ein Bebaube ftieg unb ihren Sals mit feinen Fauften um= fpannte, ebe fie noch einen Silferuf ausftogen tonnte. Gin mutbenber Rampf folgte. Frl. Murran bearbeitete mit ihren Fingernägeln fo erfolgreich bas Beficht ihres Ungreifers, baf ber Raubgefelle fich beranlagt fab, fie log= gulaffen. Dann fchrie Frl. Murran um Silfe. Es nahten Strafenganger, und ber Raubgefelle gab Gerfengelb. Es gelang ihm, feine Flucht gu bewertstelligen. Frl. Murran melbete ihr Mbenteuer in ber Reviermache an Shefs field Abe. Die mit ber Aufarbeitung bes Falles betrauten Detettibes bemühten fich bislang vergeblich, ben Banbiten einzufangen.

### Angeflagte Birthe.

Die Birthe Ebward Multman, 181 R. Clart Str., Fred Dobge, 57 R. Clart Str., William Robinfon und Mener Frant, 56 Wells Str., C. But, 55 Wells Str., B. F. Rhan, 44 R. State Str., B. McKabben, Erie und Orleans Str., John Chambers, Frantlin und Erie Str., Marthin Rhein Illinois und Clart Str., und F. Brot. 87 La Calle Abe., mußten heute Morgen bor Polizeirichter Rerften im Polis eigerichte an ber Chicago Ape. unter ber Untlage erfcheinen, trop eines ihnen bon Rapitan Rebere jugegangenen Befehles, geftern mahrend ber Bahlgeit ihre Gefchäfte offen gehalten gu ha= ben. Die Wirthe fteifen fich barauf, baß fie feine beraufdenben Getrante pertauft hatten, bochftens verfchentt. Die Gebeimpoligiften, welche bie Berhaftun= gen gestern Mitta, pornahmen, halten ihnen aber entgegen, daß die Untlage nicht auf Berkauf von berauschenden Getränten laute, fonbern auf Offen= halten bon Birthichaften. Die Berhandlung ber Falle wurde auf Erfu= chen ber Polizei bis gum 11. April ver=

### ichoben. Tie erften Urlauber.

In ber Polizei und in ber Feuera wehr haben heute für einen Brogentfas ber Mannschaften bie Tage bes unfreis milligen Urlaubs begonnen. Bon ben gehn Mann aus bem Chicago Ave.=Re= bier, welche gunachft haben Ferien ma= chen muffen, melbeten fich fieben aus alter Gewohnheit heute früh wie üblich gur Stelle, aber nur einer trat in Uni= form an. Der Schutmann John B. Burmid, welcher feit fiebenundamanaia Nahren im Dienft ift und in all biefer Beit noch nie Urlaub genommen hat, ift ber Ansicht, daß er,feine Ferien nicht voll aufbrauchen werbe. Er will gu Bermanbten auf's Land geben, aber schon nach zehn Tagen zurückehren und ben Reft feiner freien Zeit bann an feis nen Sohn abtreten, ber ebenfalls im Polizeidienft fteht.

### Bill gere Rohlenbreife.

Die Anthracite Affociation, alfo ber Sarttohlen = Truft, hat ben Breis ber Steintohle herabgesett; wie hiefige Sandler fagen, beträgt Die Breisermas gigung im Rleinvertauf 25 bis 50 Cts. bie Tonne; "Large Egg" werben gu \$6.50 und "Cheftnut" gu \$6.75 notirt. Diefe Breife gelten aber nur fur ben Monat April. Am 1. Mai tritt bereits ein Aufschlag bon 10 Cents ein und in jebem ber folgenden bier Dos nate eine gleiche Preisfteigerung. Bor Jahresfrift begnügten fich die Rohlens barone mit \$6.60 die Tonne. Die Preisermäßigung ift heuer fo gering, obwohl bie geforberte Maffe weit über ben bergeitigen Bebarf binausgeht.

\* Seute Abend beranftalten bie Rlubs und fonftigen Bereine ber Gt. Benediftus-Gemeinbe in ber Gemeinbes Salle eine Rartengesellichaft, beren Ertrag für ben Bau neuer Geitenaltare in ber Gemeinbefirche, Irving Park Boul. und Leavitt Str., beftimmt ift.

### Bergnügungs-Begweifer.

lubitorium .- Gran's große Oper. 

Breat Rorthern .- "The Telephone Girl". p I in s.—Lauveville. i no i s.—"D'Arcy of the Gnards". a d e m p.—"An American Gentleman". e n z i.—Ronzerte jeden Abend und Sonntag

Rica De in v. Ronzerte jeden Avend unt.
Rien zi. Ronzerte jeden Avend unt.
Admittags.
Shica go Urt In fit inte. Freie Besuchstage Mittivoch, Camftag unt Sonntag.
Bield Columbian Museum. Samftags
und Sonntags ift der Eintritt toftenfrei.

### Theaterdolde.

Blauberei bon Siegmunb Felbmann.

Baris, 14. Marg. Bon bem armen Schaufpieler Dulac tommt fclimme Runde aus Nantes: es geht zu Enbe mit ihm. Er ftirbt auf bem Altare Vittor Sugo's, was freilich ein magerer Troft für ibn ift. Letten Donnerftag, bei ber Festvor= flellung bon "Gernani", ftieß er fich ben Dolch fo heftig in bie Rippen, daß es ernft murbe und er tobtlich getroffen aufammenbrach. Der Ungludsfall foll, nach ber Meinung einiger, ein Gelbft: mord gemefen fein. Bogu batte er fonft ben barmlofen Buhnenbolch berfcmaht und fein eigenes icharf gefchliffenes Jagbmeffer in ben Gürtel geftedt? Doch nur, um einen effett= vollen "Abgang" aus bem Leben zu ha= ben; ein Bischen Sonberling und un= aufrieben mare er immer gemefen.

Das ift Unfinn. 3ch tannte Dulac bon feinen allerbings nicht gludlichen Anfangen bei Univine. Er war bas bergnügtefte und gufriebenfte Subn, bas man fich benten tann, und wird es mohl geblieben fein. Aber er hatte bas Temperament eines jungen Pferbes, bas mit feiner Rolle burchging. Und fo ift er wohl auch jest mit feiner Rolle burchgegangen - in's Grab binein: aus Erregung, in ber Gelbftfuggeftion. Daß er fein eigenes, wirkliches Meffer benutte, beweift gar nichts. Das thun Schaufpieler häufig, um ber Echtheit willen, ober weil ihre Waffe ichoner ift. 3ch konnte eine Menge Beifpiele anführen. Bielleicht erinnern fich bie Lefer noch, bag bor taum bier Jahren Frau Benoni bom tichechischen Theater in Prag sich als Julia in Gounod's Oper eine tiefe Bunbe beibrachte, weil ihr Romeo gleichfalls feinen Dolch Sie wußte mitgenommen hatte. nichts babon und bohrte fich in ber Gruftsgene ben Stahl in's Fleisch, bis ein Blutftiom aufichof.

In biefem Falle lag eine bloge Fahrläffigkeit bor. Dulac jedoch fiel als Obfer einer zu weit getriebenen Bflicht, fortgeriffen von feiner Phantafie, in ber Schein und Wirklichkeit ineinander berichmammen. Das ift fo ungewöhn= lich nicht. Ich habe geftern einen be= tannten Parifer Urgt gesprochen, ber eine große Ungahl bon Buhnenfunft-Iern behandelt und mir Erschredliches bon ben Befenntniffen feiner Rlienten ergablte. Biele leben fich bermagen in ihre Rolle hinein, bag es fie jebesmal eine ftarte Willensanftrengung toftet, wenn fie fich ober einen anderen tobten follen, um nicht ein Unglud angurich= ten. Merkwürdigerweise, fagte mein Gemährsmann, feien gerabe bie fifch= blütigen Englander folden Autofuggeftionen am zugänglichften. Gerabe weil ihnen bie Vorftellung schwerer falle als ben beweglicheren Romanen, meinte er, entwidele ihre Arbeit eine Sige, in ber fie bie Befinnung berlieren. Darum hatte ber große Garrid Mühe, eine Partnerin gu finden, wenn er ben Othello spielte, weil er seine Desbemonen regelmäßig berart murgte, baß fie ohnmächtig wurden und Gott bantten, mit bem Leben babongetom= men zu fein. Und noch weniger ber= mochte fich ber Schaufpieler Macreabn gu beherrichen, ber feine Mitfpieler wieberholt verwundete und als Mac= beth einmal in fo blinben Gifer gerieth, baß er einen Rollegen ganz einfach todtschlug. Und nachdem mir ber gute Dottor, ber fich für biefes Thema intereffirt, noch einige ahnliche Bor= tommniffe aus ber englischen Bubnen= geschichte erzählt hatte, holte er ein bides Attenbunbel hervor, bas bie Aufschrift trug: "Der Fall Morig". Das ift mohl bas feltfamfte Beifpiel bes Bifionarismus ber Bretter. 3ch habe es nicht gefannt ober es bereits vergeffen, obicon es fich erft bor fechs Nahren zugetragen, und einen Gen=

Das Robelty=Theater in ber Great Queen's Street, zwischen ber Orford Street und bem Stranbe in London, war icon feit langerer Beit elenber Beschäfte halber geschloffen, als ein Imprefario es miethete, um bafelbft ein Bolfsbrama, "Die Berbrechen ber Racht", aufzuführen. Diefes großartige Stud schilderte bie Schandthaten eines Spaniers, ber ein junges Mab= chen entführte, um fie fürchterlich binzumorben, ba fie feinem Liebeswerben wiberftand. Aber ba es auf bem Theater eine Gerechtigfeit gibt, finbet ber Bruber bes Mabchens ben Elenben und erfticht ihn. Der fcuftige Gpanier murbe bon einem Debutanten Ra= mens Temple Crozier, ber eble Bruber von feinem Freunde Wilfred Moris Frands bargeftellt.

fationsprozeg herbeigeführt hat.

Bahrend ber Proben erhielt Morit, wie man ihn turzweg hieß, bon feinem Direttor einen Dold, beffen er fich im letten Uft bebienen follte. Morig er= flarte, bag er felber einen biel elegantes ren befige, ein fleines Stilett, bas ibm aus einer Erbichaft zugefallen fei und bas er bei ben Borftellungen schwingen wolle. Man hatte bagegen nichts ein= zuwenben.

Die Erftaufführung fanb fatt unb berlief bis gegen ben Schluß borguglich. Dann tam die große Szene, in ber ber Bruber bie Schwefter racht. Morit gieht feinen Dolch aus ber Scheibe und treibt ihn mit Schwung bem Berrather in's Berg. Diefer berbrebt bie Augen, ichlagt mit ben Armen aweimal in die Luft und fällt bann wie ein Rlog hin. Es war hochft erschüt: ternb. Man flaunie, bag ein Reuling, bem bie Buhne noch fremb war, fo wunderbar getreu zu fierben wiffe, und rief die Darfteller flürmijch hervor; Sie Rerlangt: Ein Mann mittleren Alters um 3 Merbe' ju beforgen und für allgemeine Arbeit. 875 Mabison Str.

erfcbienen bor bem Borhang, nur ber Spanier melbete fich nicht.

Giner ber Schaufpieler rief ihm gu, fich zu erheben. Gin leifes Röchein ant= wortete ibm. Man trat bingu und gewahrte, baß ihm bas Stilett bis an's Beft in ber Bruft ftedte. Man gog es heraus, Blut quoll über bie Rleiber. Temple Crozier war tobt, ohne ein Bort gefprochen zu haben. Muf bet nächften Bolizeiftation wurde Morib bor bie Leiche geftellt. Die gange Truppe umgab ihn, und ein Saufen Leute bon ber Strafe, Die nachgedrun= gen waren, ftieg Bermiinschungen aus. Morit bermochte feine Mustunft gu geben. Gefchmintt, mit bem falichen Bart, in bem melebramatifchen Sibalgotoftum, wie er verhaftet worben mar. ftanb er in bem Saufen gefpenftifch bleich ba, ließ feine ftieren Blide umherirren und murmelte wie aus bem Traume immer nur bie Worte: "3d) habe getöbtet! Ich habe getöbtet!"

Die Untersuchung ergab teinen 21:1= haltspuntt für bie Bosmilligfeit Do= rig Francis. 3m Gegentheil, alle Musfagen ftimmten barin überein, baß beibe Schauspieler burch eine innige Freundschaft berbunben waren und in ungetrübter Eintracht gelebt hatten. Morit hatte Temple Crozier, ber ber Cohn eines Militarpfarrers mar und in Liberpol ben Studien oblag, ber Buhne zugeführt, weil er ein großes Talent in ihm witterte, und ihm auch bie Unftellung im Noveltn-Theater berichafft. Geine Bergweiflung über bas Geschehene machte einen tiefen Einbrud auf bie Richter, und ba ber Befund ber Mergte eine Sallucination feststellen gu tonnen bermeinte, tam ber Ungeflagte mit einer leichten Strafe, mit bem niedrigften Gat für fabrlaf= fige Töbtung babon, bon bem ihm fpater noch ein gutes Enbe nachgefeben murbe. Und heute fpielt er wieber Ro= mobie, boch unter frembem Namen.

Beber Stand hat feine Laft; bie ber Bühnenfünftler ift manchmal nicht ungefährlich, wie man fieht. Der Streit über ben berühmten Musspruch Dibe= rote: Do ber Schauspieler in ben Befühlen ber bon ihm perforberten Berfon aufgehen ober ob er talt barüber fteben folle, ift noch lange nicht ge= folichtet. Die Enticheibung trifft hier bas Temperament. Coquelin g. B., ber ein Büchlein über Diefe Frage gefchrie= ben bat, behauptet, nur ber fonne ein guter Schauspieler fein, ber bie Befühlsausbrüche feiner Rolle nicht theile und mit ruhigem Berftanbe feine Musbrudsmittel beherriche. Tabema bach= te ebenfo. Much Raing wird innerlich nur wenig mitgenommen, fo leiben= schaftlich er feine Sorer mitzunehmen

Die Mehrgahl ber großen Menfchenbarfteller scheint jedoch nur bann be= megen au fonnen, wenn fie felber bewegt find. Go Connenthal: fo Sa= rab Bernhardt, bie bon ihrem Schmera im Innerften aufgewühlt wird und im= mer wirkliche Thranen bergift: fo, um ins Alterthum binabgufteigen, Ros= cius, ber im Gifer feinem nachbar mit bem Schwerte ben Ropf bom Rumpfe

Rearney, Neb. Dr. Bufched's Suften-Mittel ift Die beffe Medizin, bie ich je gebraucht habe, und ich habe schon manches probirt. George Ramp.

### Gin ausfterbender Beruf.

Bu ben ausfterbenben Berufen in Deutschland bürfte bas Geiler-Bemerbe zu rechnen fein. In ber letten Generalberfammlung ber Berliner Gei= ler=Innung gelangte ber Erlaft bes Miniflers für Sanbel und Gewerbe, betreffend die Errichtung von Fach= und Fortbilbungsichulen feitens ber Innungen gur Berlefung. Es murbe babei feftgeftellt, bag bie Innung feine Lehrlinge befige und aus biefem Grunbe bon ben Bergunftigungen bes Erlaffes feinen Gebrauch machen fonne. 3m Beiteren murbe fonftatirt, bag bie Innung auch fein Bermögen befige und in Folge beffen auch ber Beftimmung, laut welcher bie Innungen gehalten find, ihre Berthpapiere bei ber Reichsbant zu hinterlegen, nicht nachzutom= men bermöge. Das alte Bahrzeichen ber Seiler, ber fcmarg und weiß gewürfelte Rober, ift benn auch aus ben Strafen Berlins bereits faft ganglich berfchwunden.

zwanzig Pfennig Schnupftabat." ... "Haben wir nicht." ... "Schöner Delistateffenhändler!"

### Ein unausgefüllter Besittitel.

Bright ftellte in Kalifornien einen Befithtitel aus, worin der Name des Kau-fers offen gelassen war, und schiedte ihn an Hardh, der Bartons Namen als Käufer einjugen ließ.

Das Obergericht 194 Jll. 446 erklärte den Besistitel für ungiltig, weil Hardy keine Bollmacht besessen hat, den Titel auszufüllen. Die Registratur dieses Titels ift forrett, und er wurde bon den unstersuchen Abbotaten für gut erklärt

Benn die Chicago Title and Trust Compant solden Titel garantirt hätte, würde der Berlust von der Compant ge-

### Chicago Title and Trust Company.

Rapital . . . \$5,000,000.

### Aleine Anzeigen.

Berlangt: Männer und Quaben. (Angeigen unter biefer Anbrit, 1 Cent bas Bort.)

Berlangt: Guter Bladfmith und Ouffomieb. 540 1. Str.

Berlangt: Manner und Anaben. Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Serlangt: Männer, welche fletige Arbeit wan, soen, sollten voriprechen! — Blüke für Wächter, 114; Janitors in Flatgebauben, \$75; Männer für allgem. Urbeit in Wholeigie-Geichälten, gracht-Ordors \$12; Botters, Avaces, \$14; Treiber für Deliverto, \$12; Fabrifarbeiter, \$10; Malchiniten, Extriter, Engipearer, St. Be, Ocier, Ocier, \$14; Kollettoren, \$15; Yuchhalter, Korreipombenten, Timefeepers, \$12 aufvörtis; Office-Affiftenten, Grocerv, Schub, Eifens waren und anhere Clerefs, \$10 aufvörtis. Guaconste: Agenco, 195 La Salle Sir., Jimmer 14, 2 Trepben, project Monroe n. Abams Sir.—Staats-St. sens.

Berlangt: Gin abjour numterner, quvertunjere, ehrlicher Mann. Seine gewöhnliche Arbeit wirt Bartender sein; jedoch muß Kesielkirendee, um stenden Platz zu haben, bereit sein, überal mit Hand anzulegen, selber die Arbeit seden und stets auter Billen zeigen. Bezahlung: Je nüglicher Du Türkisch zeigen, derben kebezahle ich, damit Du za bleibest. Gin beenuinftiger Mann mit Famille dat den Bortug. Esgleichen juche ich einen Alabierspieler mit oben erwähnten Eigenschaften. F. Bernid, 9178 darbor Aber. S. Ehicago.

Berlangt: Erfter Rlaffe Bufbelman. Guter Lohn. Beftanbige Arbeit. Marts & Levin, 44 Congreß St. Belongt: Stetiger Mann jum Gefdirrmaiden. Rachjufragen: "L" Lunchroom, 27 Beft Late Str. Berlangt: Erfahrene Bader, nuchtern und ftetig. Thompfons, 75-77 Ranbolph Str. Berlangt: Kraftiger junger Mann (beuticher) für Farm. Erfahrung unnöthig. Strelly Company, 336 Dearborn Str., 6. Floor.

Berlangt: Gin guter Mann, ber etwas bom Far-men berfiebt und aCrriage fabren fann. C. Reibom, Leidenibefatter. Nachgufragen Sübweft-Ede Ranbolpt Str. und Fifth Abe., Bafement. Berlangt. Solgarbeiter für Carriages und Bagen M. B. Shogren, 76 Larrabee Str.

Berlangt: Gute Carpenters an Jceboges. Benber, 2010 Babafb Ave. 2apln Berlangt: Erfte Sanb Bader an Brob und Cafe

Berlangt: Bader, 2. Sand an Brot. Abr.: B.

Beriangt: Filler für Bottle-Departement. Rational Brewing Co., 18. und Lincoln Str. Berlangt: Berbeiratheter Mann für allgemein Urbeit ums Sausberum und im Stall. Drei Bobn immer über bem Stall. 1901 Brightwood Abe.

Berlangt: Gin ftarfer Junge an Cates. 1196 Berlangt: Gin ftarter Junge an Brot. 1196 Mil:

Berlangt: Gin Junge. 322 Sebgwid Str. mibe Berlangt: Schneiber, ftetiger Mann und ftetige theit. 479 R. Glart Str. Berlangt: Bute 3. Saud an Brot. Borgusprechen on 8 bis 12 Uhr Borm. in 352 Oft Rorth Abe. Berlangt: Schneiber, Rodmacher, ftetige Arbeit 25 gange Jahr, guter Lohn. 592 Grand Ave.

Berlangt: Gin guter Porter. Dug auch maiten unen. 62 D. Late Str.

Berlangt: Baderjunge mit etwas Erfahrung. 480 Berlangt: 2 Rodmacher, 2 Bufhelmen, fofort. 2916 Archer Ave. uibo Berlangt: Gin Junge bon 14 Jahren, um Ba en gu treiben. \$3.50 per Boche. 756 Lincoln Ave

Str., Gde Union Ube.

Berlangt: Bader, farter Junge ober lette Sanb. Gin guter Bladfmith-Belfer. 766 R Berlangt: Rodmacher an Damenjadets. 205 Lin

Berlangt: Sattler. 75 Bebfter Abe. Berlangt: Gewedter Office-Junge, muß bei ber iftern wohnen. Radgufragen bei g. A. Beder Co. 6 Frantlin Str. Berlangt: Guter Bladfmith. 134 29. 18. Str.

Berlangt: 1. Rlaffe Bofen: und Beftenmacher. Miller & Son, 5443 halfteb Str.

Berlangt: Tifchler. 105 Gifton Mbe.

Berlangt: Gin anftanbiger Gartner. 350 Melroje Str., Rorbmeft. Gde Roben. mibofr

Arbeit. 50c bei Berlangt: Erfahrener Flafchenbier-Berfäufer für Rorb: und Rordweftfeite. Gute Bezahlung, Abr. D. 218 Abendpoft.

Berlangt: Guter junger Mann, um Pferd und Rafen ju beforgen. Rachgufragen 92 E. Obio Str., 5. Floor. B. f. Rienzle. Berlangt: Feuermann, mit Erfahrung, ber Wil ens ift, Engineer's Lizens zu erlangen. Abr.: L dimidoft. Berlangt: Gin tlichtiger nüchterner Mann für ein Mbolefale-Weingeichaft, ber nit ber Bebanblung bon Meinen bertraut if und auch ale Stabtberfüufer thatig fein tann. Antworten unter L.453 Abenboch. Berlangt: Racht-Borter, nur einer mit Embfeb lungen. M. Baffermann, Montoe und Clart Str

Berlangt: Porter, muß Pferbe beaufichtigen. ? Fimmer flat. 1950 Evanfton Abe., nabe Wilson Av Rehmt Rorthwestern Dochbahn.

Berlangt: Anaben bon 14 bis 17 Jahren fonnen gute Stellen und ftetige Arbeit erhalten in ben Anlagen ber American Can Company, Raymook, 29m3, Iw uin Abe. Manner, welche Arbeit irgendwelcher Art wun-ichen, mochten vorsprechen bei ber Refiance Emplog-ment Agench, 209-211 State Str., Zimmer 57. 31m3-14ab\*

Berlangt: Agenten und Ausleger für neue Pra-miem-Berfe und Bucher, für Chicago und umijes gende Gibte; jeftes Gehalt und bobe Rommiffion. Rat, 146 Bells Gtr. 9mg, Imakk Berlangt: Alle lebigen Ranner und Shelente, bie mir erhalten finnen, für Stud- und Dairy garmen, au großen Labnen. Rachzufragen bei Enricht & Co., 21 Best Late Str., aben.

Berlangt: Manner und Anaben. Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Berlangt: Baifter an Roden. Lohn \$12 bis \$13 bie Boche. 248 2B. 22. Place. mibofr

Berlangt: Janitor, berheirathet, finderlos für Ebeit im Flatgebäude, \$25 die Woche und ein 3-Zimer-Flat dampfgebeigt. Borgusprechen Lehna Chate, 5, Flaor, The Fair, zwischen 12 Uhr Mags und 5 Uhr Abends.

Berlangt: Rabte Breffers an Roden ober ftarter unge jum Lernen. 127 Sabbon Abe., 3. Floor-Berlangt: Brufber und Bufbelman an Shop. Roen. Naron, 811 R. Bood Str., nabe Rorth Abe.

Berlangt: Gin Mann für Caloon:Arbeit. 585 Ar-

Berlangt: Borter. 621 R. Clart Str.

Berlangt: Gin Mann, ber Borter-Arbeit thut und en Lunchtijd tenden fann. Rloh, Galoon, 801 Root Berlangt: Operators im Pelggefcaft. Stetige Stellung, 3. Sollenber, 136 B. Late Str.

Berlangt: Solgarbeiter an Bagenarbeit. 1511 Dg. Berlangt: Gin guter Coatmacher. 1463 Ogben Abe

Berlangt: Gin guter Brotbader, allein ju arbeiten. 2707 Bentworth Abe.

Berlangt: Bartenber, ber feine Arbeit icheut. 212

Berlangt: Ein beuticher Kellner für einen Saloon. Muß gute Empfehlungen haben. Rachzufragen Roed-oft:Ede Walbington Str. und Fifth Abe.

Berlangt: Aclterer Mann, um Bferbe gu bes Berlangt: Gin junger Mann für Bagen. 3054 Fottage Grobe Abe. mibofr Berlangt: Mehrere Proffer, Finifhers und hefs ter an Roden, fletige Arbeit. Gb. B. Price & Co., 185 Oft Ban Buren Str., 7. Floor. mibofr Berlangt: Painter. 365 2B. Belmont Abe.

Berlangt: 3meite Sand an Brot und Rolls. 409 Berlangt: Gin Borter, ber am Tifch aufwarten fann Rordoft-Gde Dearborn und Randolph Str. Berlangt: Anaben, Rarten ausgutragen, ftetige Arbeit. 50e ben Tag. Johnson, 113 Abams Str.,

Berlangt: Junge an Milchwagen. 215 Bine Str

Berlangt: Guter Rodicineiber, ftetiger Blan, quer Lohn. 5338 S. Salfteb Str. 27mg, 1m3 Berlangt: Belfer auf Strangfarberei. 399 Lin:

Berlangt: Dienftmabchen für Sausarbeit. 12 Dar rion Blace. mibofi Berlangt: Junge Mabden, am Tifd aufmarten ju ernen. Guter Lohn, Cafe Prauer, 31 State Str.

Berlangt: Bwei beutiche Rnaben. 206 Elfton Mbe. Berlangt: Gin Cafe:Bader. 188 2B. 22. Place,

Berlangt: 3. Sand an Brot und Cafes. 880 2B.

Berlangt: Gin Bagenwascher. Standard Brewing Compand, 12. Str. und Campbell Ave. mido Berlangt': Bormann an Cafes. 880 2B. 21. Str. Berlangt: Cabinetmaters an Gis:Boges. 803 2B. Berlangt: Mann, ber Bar tenden fann und fün Borterarbeit. Muß englisch fprechen. Gutes heim. Muß nuchtern fein. 4133 Wentworth Abe.

Berlangt: Tischer, Mann mit Ersahrung an Beneer-Arbeit borgezogen. Höcker: Lohn. Borzu-lprechen sofort. S. Karpen & Bros., 22. und Union Str. frio.31m3-9ma, mmfrts Berlangt: Gin anftändiger junger berheiratheter Mann, für Lohn und Kommiffion zu arbeiten. Referensen verlangt. R. Willer, 669 -673 Loomis Str.

Berlangt: Gin juverlaffiger Mann für Store-Ar-Berlangt Cabinet Malers und Bench Sanbs. Ste-tige Arbeit für guten Mann. Chas. D. Mears & Co., 1113 Belmont Ave.

Stellungen fuchen: Manner. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Gefucht: Junger Deutscher, berheirathet, wunicht tgendwelche Beichaftigung. Gute Referengen. Df= rgendwelche Beichäftigung. Gute Referengen. Of Gefucht: Mann, ber Garten: und hausarbeit, Mel-en und Pferd besorgen fann, sucht beständiger lan, Abr.: F. 330, Abendpost. mibo Befucht: Guter Cafe: Bader fucht Arbeit. Abr.:

Gefucht: Gin in allen Arbeiten erfahrener guter Shubmacher fucht ftetige Arbeit. Abr. 246 Orleans Str., hinterhaus. Gefucht: Junger Mann, 18 Jabre alt, fucht fte tige Stellung in gutem Saloon, Garten ober Salle Erfter Rlaffe Bartenber. Rann am Tifce aufwarten Scheut feine Porterarbeit. Abr. F. 317 Abendpoft. Gefucht: Junger Mann fucht Stellung im Saloon. Reber, 853 Clobourn Abe.

Befucht: Cafe: Bormann, Biener Konditor, f Stelle. Bremer, 232 R. Man Str., Phone 615 M laplinX

(Ungeigen unter Diefer Rubrit, 1 Gent bas Bort.) Berlangt: Guter Junge ober ältlicher Mann, und Sandmadden jum Aermelfutter-Feller, an Shop. oden. 708 G. Morgan Str. Berlangt: Erfahrenes Chepaar, um Seflerie ju guchten. Saus, Gerathe geliefert. Abr. A. 127 Abendpoft. Berlangt: Rinderlofes Chepaar für Sausarbei

Berlangt: Manner und Frauen.

Berlangt: Frauen und Madden. (Mageigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Baben und gabriten.

Berfangt: Energifche Dame bon gutem Auftreter geetangt: Entefolige. Zome bon gutem Auftreten, um bie Mme. McCabe Aorfets und Gefunderis Badiks 3u verlaufen. Diese Waaren sind mit roftstein. Stohlstaben verfeben, gedobten die größte Zufriedenheit und sind leicht berkauflich; bezohle gut für gut Arbeit. Schrecht wegen Aedingungen. St. Louisp Confect Co., St. Louis, Mo.

Berlangt: Grfahrene Majdinenmabden an Das nenroden. 189 Gifth Ape., 5. Floor. Berlangt: Mabden, um Tidets an Rleiber gu bef en. 28m. S. Sutton & Co., 242 Martet Str. Berlangt: 25 Factory Ganbs. Guter Lobn. 24 2B.

Berlangt: Maschinenmadden an Hofen und Frauen jum Bofen-Finisben. 474 Clobourn Ave. mibo Berlangt: Mafdinen: und Sandmadden an Be-ften. Dambftraft. Guter Lohn. 878 94. 3rving Abe.

Berlangt: Mabchen in Baderftore, bas etwas ver-eht. 157 E. Rorth Abe. Berlangt: Madden und Canbmadden an Beften, und folde jum Lernen. Steige Arbeit. Guier John. Campftraft. 346 Beft North Abe., 2. Floor, Berlangt: Mabden jum Finifen und Anopfe an-unaben an Beften. 478 Armitage Abe. bmi Berlangt: Majdinenmädden an Sofen. 103 Augu-Berlaugt: Erfahrene Sande an Brappers und Dreffing Sacques. S. Syman & Co., 285 Mabi-fon Str., Gde Martet Str. bimi

Berlangt: Daidinenmabden an Bojen. 220 2 Berlangt: Madchen in Baderet, Store, etwas Er-Berlangt: Madchen, die bas Putgeschäft gründlich erlernen wollen. 461 B. Chicago Abe. mibo Berlangt: Madden in Schneiberei. 205 Lincoln

ibe., Store.
Berlangt: Erfahrene Operators an weißem Dud Morbing. Longeneder, Goan's & Co., 246 Martet mobimi Ctr., Ede Ban Buren. Berlangt: Operators für zweite Maichinenarbeit in Cuftom Coats, auch Madden, Arrinel zu ma-gen nub Kragen zu wattiren. Harper, 231 Monroe Etr. 30mg, imst Berlangt: 50 gute Mabden als Strider, Finifhers und Menbers. Stetige Reichäftigung. Friedianber, Brabn & Co., 1241—1249 State Str. 24mg-ap7X Berlangt: Mabden gum Sortiren. Preffe gu be-bienen und für andere leichte Fabritarbeit. Amer-ican Can Co., Mahwood. 29mg, Im Berlangt: Majdinen- und handmabden an Be-ten. Bafement, 745 Elfgrove Abe. 29mglm

Berlangt: Durchaus erfahrene Schneiberinnen an Mannerfleibern. Rachzufragen: Supt. The Dub. Danbarbeit.

Berlangt: Gutes beutides Mabden. - Drs. Schwihner, 575 Blue Island Abe. Berlangt: Dabben für gewöhnliche Sausarbeit-fein Rochen. 3139 Bernon Abe. mibr Berlangt: Deutsches Dienfimebchen in fleiner Fa-nille. \$3 per Boche. 1414 Refebb Str. Berlangt: Gutes Madden für allgemeine Sausar eit. 1721 Porf Blace. Berlangt: Gin Rabchen für allgemeine Sausarbeit - guter Lohn. Radgufragen im Store ober 1. Flat, 875 Beft Mabifon Str.

Berlangt: Junges Madden für allgemeine Saus: arbeit. 1493 R. Bajbtenam Abe. Berlangt: Mabden von 14 Jahren für leicht. Sausarbeit. Reine Rinder, aften gu Saufe ichlafen. 153 Dearborn Une. 163 Learsun Une. Berlangt: Mabden für allgemeine hausarbeit Rein Baiden. Rachzufragen: 272 Weft Rorth Abe.

Berlangt: Sofort eine altere Frau ober Rabden für gewöhnliche Sausarbeit in fleiner Familie. 329 Beft 59. Str., binten oben. Berlangt: Gin qutes beutloes Madden für allge-meine Hausarbeit. Gutes heim und guter Lohn. Rochgufragen bei C. Eridion, 92 Fowler Str., nahe Mobey, Wider Park.

Berlangt: Rompetentes Madden für allgemeine Zausarbeit, 3 in Familie, bester Lohn. 4140 Grand Boulebard.

Berlangt: Eine Röchin für Bufineg-Lunch. 97-09 Michigan Str. Berlangt: Gin Rinbermabden, willens bei Saus: arbeit gu belfen. 703 Leland Ane., Rabenswood. Berlangt: Eine gute beutiche Frau für allgemeine hausarbeit bei altlicher Dame. 240 B. Mabifon Etr., 2. Flat, Seiteneingang. Berlangt: Erfter Rlaffe Order-Rochin fofort. -Ofterreicherin ober Ungarin vorgezogen. Abr.: E. 799, Abendpoft. Berlangt: Gin fleifiges Dabden für hansarbeit. Baloon, 29 Grand Abe.

Rahmajdinen aller besseren Marken zu Engroß-Breifer bei Afams, 30 Pros. billiger als irgendim anders. Deutsch gesprochen. Pullman Blog., 12 Aband Str.

Berlangt: Frauen und Madden. Gefdaftsgelegenheiten. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Angeigen unter biefer Anbrit. 2 Cents bes Bort.

Bausarbeit.

Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit. Berlangt: Meltere Frau für Bjabriges Rinb, aud Rabden für Sausarbeit. Reftaurant, 517 G. 55. Berlangt: Mabden jum Geichirtmafden im Re-ftaurant bon 8 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abends. 1219 Milmaufee Abe. Berlangt: Gine Saushalterin in mittleren 3ab-en. 862 Lincoln Abe. Berlangt: Deutsches Madden für hausarbeit. 30 Reisen von Chicago, guter Lohn. Rachgufragen im ttere, 369 Wells Str. mibo Berlangt: Mabchen für hausarbeit, Familie bon irei. \$3.50. 347 Oft Rorth Abe., 1. Flat. Berlangt: Fine Frau in mittleren Jahren für allgemeine Sausarbeit in Familie von Zweien. — 68g Blue Island Ave. Berlangt: Deutiches Matchen für hausarbeit. 528 Burling Str., nordlich bon Fullerton Abe. Berlangt: Gine gute Bufinehlund-Rodin. 62 2B.

Berlangt: Gin Matchen für allgemeine Sausarbeit. 124 2B. 63. Str. Berlangt: Gin Mabden findet gute Stelle in fleier Familie. 14 Fowler Str., 2. Flat. mibe Berlangt: Gine gute Bufineglund Rocin. 493 Berlangt: Matchen, 173ahre alt, für leichte zweite beit. 4341 Bincennes Abe. Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. 14 B. Borth Abe. Dmid Berlangt: Mädden für allgemeine Sausarbeit, ein Baschen, Ebenfalls tleines Mädchen für leichte ausarbeit. 390 Asplant Boulebard. Berlangt: Madden für Sausarbeit. 2 in Familie. 807 B. 12. Str., eine Treppe.

Berlangt: Gutes beutiches Madden in tleiner Fa-nilie. Guter Lohn. Dr. Bertling, 511 Afhland Berlangt: Gutes beutiches Mabchen für hausar-eit. 429 Cleveland Abe., 1. Flat. Berlangt: Mabden, 15 Jahre, im Saufe gu bel-en. Muß ju Saufe ichlafen. 213 Bebfter Ave. Berlangt: Gutes Mabden für allgemeine Saus-Berlangt: Erfahrenes Rinbermabden. Guter Lohn.

Berlangt: Röchin, muß beim Bafchen helfen, und weites Mabchen. 4404 Bincennes Abe. Berlangt: Gin gutes Madden für allgemeine Sausarbeit. Dus englifch fprechen. 770 Barren Abe.

Berlangt: Gin gutes Dabchen für Sausarbeit. Berlangt: Rettes bevtiches Mabchen für allgemein bansarbeit. Rleine Familie. 227 Sampben Cour! Blod öftlich von Clart Str., zwischen Deming Ering Rhightmach Bles ind Wrightwood Ube. Berlangt: Madden für allgemeine hausarbeit in Familie von Erwachsenen, Gutes heim. 1841 Dat bale Abe. mif Berlangt: Eine Baichfrau, Maiche mit nach Saufe zu nehmen, mut gut bugeln fonnen. 671 Auftin Abe., 2. Floor.

Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche Sausarieit. 427 R. Afhland Abe., im Store. Berlangt: Deutsches Mabden für Sausarbeit in Berlangt: Gine Sausbalterin. 922 Bolfram Str., wijchen Couthport Abe, und Berrh Str. Berlangt: Gine Frau in fleiner Familie gu ar-Berlangt: Gin beutiches chrliches Mabden für alle emeine Sausarbeit. 1764 Claremont Abe. Berlangt: Gine ftetige 2. Sanb Rodin, Die bemai

bert ift in Short Orbers. Guter Cobn. und fteti-ger Plat. Abr.: F. 305, Abendpoft. Berlangt: Gin junges beutsches ober norwegisches Madden für allgemeine Sausarbeit. 4438 Prairie Abe., 1. Flat. Unier Botte ift Ehrlichseit. Chicago Employmen Agency, 118 Fifth Ave. — Branch-Office, 3453 In biana Avenue. Berlangt: 400 veibliche Sitse für Setels, Reftaurants, Padviffen und Sausarbeit Stellungen frei. Tel. 94 Main.

Berlangt: Gutes Mabden für allgemeine Saus-arbeit. Rug nett und fauber fein. 1511 Berry Str., nahe Sunnhfibe Abe. Berlangt: Gin erfahrenes beutiches Rinbermabien. Lobn \$4. 1. Flat, 6419 Greenwood Abe., Tel Berlangt: Gin Dabden für leichte Rudenarbeit. obn \$6 per Bode. Rrang's Canbp-Store, 80 State Berlangt: Mabchen für Sausarbeit. Guter Lohn eine Familie. 454 C. Maribfielb Abe. 1ap, It Berlangt: Madchen für Sausarbeit, fleine Fami. ie. 4801 Champlain Abe., 2. Flat. Berlangt: Mabchen für allgemeine Sansarbeit. - 61 Clubourn Abe. bin

Perlangt: Gine alleinstehende Frau in mittleren Jobren, als Sausbalferin bei einem Bittver mit 3 Kindeen im Alter von 7 bis 11 Jahren. Gine die mehr auf ein gutes Beim sieht als auf boben Lohn Rachzurgagen 788 Girard Str., 3. Floor, hinten. Berlangt: Mabchen, um Gefichre ju mafchen. 851 Berlangt Gutes Mädden, bie etwas bom Rocen eriteht, guter Lohn. 763 Blue Island Abe., im mobim

Berlangt: Tüchtiges Mabchen für allgemeine Sausarbeit. 707 63. Str., nabe Cottage Grobe Abe. Berlangt: Cheuerfrauen und Sausarbeitsperfonal Gute Blage ftets offen ju guten Löhnen. Morrell Agench, 146 State Str. 10mg, momifr, 1m genet), 146 State Dir. Berlangt: Frau ober alteres Rabden für Saus-ind Ruchenarbeit; fann ju Saufe ichlafen. 2281 R. falomobimi

B. Fellers, bas einzige größte beutschamerita-nische Bermittlungs: Anstitut, befindet sich 596 A. Clart Etr. Sountags offen. Gute Pläte und gute Radden prompt besorat. Gute daushalterinnen im-mer an hand. Tel.: Dearborn 2281.

Stellungen fuchen: Frauen. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Gefucht: Friich eingetvandertes beutiches Mabden fucht in fleiner guter Brivatfamilie Stelle, Offersten nuter Abr.: M. 17.0, Abendpoft.

Gefucht: Eine gebildete alleinftebende Bittwe, 35 Jahre alt. furje Zeit im Canbe, wunicht einem gut fituirten deren ben dausholt zu fibren. 288 Eber-a green fibe., Ede Leabitt Str., 1. Floor. Befucht: Mabden bon 19 Jahren fucht Stelle in Privatfamilie. 224 Gligabeth Str.

Befucht: Bwei Frauen fuchen Stellen gum Lunds-fechen und Ruchenheffen. 647 B. 21. Err., G. gurmer. Gefucht: Deutides Midden, 15 Jabre alt, fucht Stelle in anftanbiger Brivatfamilie. 56 Grandabe.

Perfonliches.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

California und North Bacific Kilfte, jeben Dienstag und Donnerstag von Chicago ohne Umsteigen, via der "Scenic Route" durch Colorado. Angenedme, billige und intereignet Seije, §33 nach seisionnischen Stadten, Bortland, Tacoma und Scattle, nabrend Närz und Hpril, §30 Aundschrt nach Galifornia und Portland während des Frührighers und Sommers. Schreib Judion Alton Exercions, 349 Marquette Bldg., Chicago, wegen weitere Eingelichten. Bringt biefe Ungeige und \$1.00 und erhaltet ein Duhend unferer besten Cabiner Bhotos, ebenfalls Euer eigenes Bild groß, toloriet, frei. Dieses Augebot ift bis jum 21. April giltig. Johnson, 113 Abams Str., gegenüber ber Boftoffice.

17m3, momison, 1m

Mitglieber ber &. C. & B. Q. Unions Rr. 1, 2, 3, 4. — Agreement C. R., bleibt bei ber Arbeit.— Deutiche Bob Carriers Union.—Spezial-Berfamm- lung beute Abenb. Alle Lumbermeifer, Sartholy und Bine, balten Berfammlung am Sounteg ben 6. April, 3 Uhr Rachm., in der Gambrinusballe, 989 R. Roben Str. mija Inhaber ber Rummer 280 erhalt bas Ofter-Gi bom Schwählichen Sangerbund. Abzuholen bei F. Ruebel, 418 Larrabee Str.

Gewunicht: Die Abreffe bon Marn Silbernagel. Ubr. D. 279 Abenbpoft. bimi 28. 920. - Brief für Gie in ber Office biefes Damen- und Herren-Aleider auf leichte wöchent-liche oder monatliche Abzahlungen. Crane's, 167 Wabash Ave. Löhne, Roten, Miethe und Schulben aller Urt prompt tollettiet. Schiechtzabiende Miether binaus-gelegt. Albert U. Araft, beutsche Abvolat und öffentlicher Rotar, 185 LaSalle Str., Zimmer 1015. Lelephone Central 382.

Rahmafdinen, Bicheles te. (Angeigen unter biefer Anbrit, 2 Cents bes Bort.)

Dinge", Befchaftsmaller, 59 Dearborn Str., bet-lauft jeberart Beichafte: Sotels. Saloons, Reftau-rants, Badereien, Geroceies, Mildgeichafte uiw. — Raufer und Berfaufer follten borfprecen. 3mglust Bu berfaufen: Gine febr gute Baderei wegen Rrantbeit billig für Cafb. 428 26. Str. Bu verfaufen: Begen Krantheit, ein guter Meat aarfet in Engleivood, 10 Jahre alres Gelchaft. : iferbe und Baggen. Pillige Methe, 2 Wohnstuber inten. Abr.: F. 318 Abendpoft. 3n berfaufen: Guter Ed Salvon, großer Mittags-ifc, swifden 6 gabrifen. Goldgrube. 57 Oft huron

Bu berhachten: Mineral Part Sommer-Refort.— 18 Zimmer und Stallung. Obit-Garten. Sehr feln gelegen am Bamafee Lafe in Indiana. 120 Meilen ben Chicago. Bu erfragen 1100 Winona Strake, Argpie Part.

Bu berfaufen: Raffee- und Butterftore, seit Jahren bom jehigen Inhaber mit großem Erfo ührt. Abr. F. 314 Abendpost. Bu berkanfen: Wegen Abreife, Candy Store, No-tions, Schulfachen, Firtutes, \$40. Kann weggenom-men werben. Aeine Agenten. 355 Polf Str. Bu bertaufen: Salden und Regelbabn. 1319 R. Bu berfaufen: Beitungsroute. 326 29. Strafe. 3u verfaufen: Gin gutgebenber Saloon, gegen-über bom Milwaufee und St. Naul Frachthaus. — Chrift. Gerlach, 95 R. Zefferson Str. midoft Bu bertaufen: Grocerb: und Delifateffen: Store.

Bu berfaufen ober gegen Grundeigenthum ju ber-ulchen: 25 3immer Boarbingbaus, 29 ftetige Roo-ers, Seltene Gelegenheit für Teutiche, Gigenthü-er giebt fich gurud, Abr. DR. 708 Abendpoft, mmi Ju verfaufen: \$1300 — Kaffee., Thees, Butters, Roice, Giers, Groderns, Delifateffen-Store, altes Gesichäft: reiner Berdienit 5-6 Doll. per Lag: Sonnabends mehr; ober tausche für autes Grundeigenthum; feine Agenten. Abr.: B. 660 Abendopft. 29mal-Mjamomi verfaufen: Outer Grocery Store. 847 R. and Abe. ja.mi Ja bertaufen: Barbiergeicaft. Abr.: John Brell Fimburft, 3u. Bu faufen gesucht: Baderei, nur Store Trabe, Cubfeite. 3. Meming, 3936 Fifth Ave., 2. Flat. 27mglmk

Geidäftetheilhaber.

(Angetgen unter biefer Subrit. 9 Cente bas Mart ! Berlangt: Alter gemuthlicher Mann, baffend für Sübnerzucht. Deim und halber Profit. Etwas Sicherheit nothig. L. 454 Abendpoft. Dimi

(Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu bermiethen: Cottage. X. M. 100, Abendpoft.

Rimmer und Board. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu bermiethen: Gin Grontgimmer für einen ober

Bu bermiethen: Ein fleines möblirtes Fronts mer mit guter Board; billig. 514 Washington Bli nabe Abland.

Mobel, Sausgerathe sc. (Angeigen unter biefer Aubril, 3 Cents bes Mort) Mit daben soeben don einem der geökten Hotels in Chicago sammliche Möbel, Rugs. Tepviche, eiger nen Bettiftellen u. j. iv. gefauft. Diese Waaren sind gründlich undgesehen und besinden sich steit Waaren sind gründliche Eerfassing. Sie werden verkauft, wie sie sind, mot solls sie nicht als genau so bestunden werden, wie angegeden, nehmen vot sie zurüd und geben das Geld bereitmilligt zurüd. Aucher beisem großen Einfauf haben wir das Holgende zum Bertauf ausgesen, haben wir des Holgende zum Bertauf ausgesen, Kinderwagen, Go-Carls etc. Eine Partie guter gebrauch er Moble, Teppiche, Octeu e. de von der Einderwagen, Go-Carls etc. Eine Bartie guter gebrauch er Moble, Teppiche, Octeu e. h. D. Ties sind Waaren, die von einem Abgablungs - Geschäft gelauft wurden, der aus berichiedenen Gründen vieder zus rüdgebracht wurden.

Größen 50e 300 Riffen, in gutem Juftande. 50e 300 Riffen, in gutem Juftande. 50e 50e 70.7 eiferne Bettftellen, weißer Enamel, alle Größen. 1.34 40 eiferne Hoffen 1.34 40 eiferne Hoffen, in gutem Juftande. 5.85 Warlor und in Statt ungen, 3 Stüde. 7.50 Epeziel!! Ueber 3000 Disfit Teppice von \$20 is auf \$5.00, werth bas Doppelte. Gebt uns bie Broge Eurer Jimmer an und wir erfparen Euch 50%.

Un Colde, Die nicht Baar begablen \$25 werth Möbel — \$1.50 Baar, \$1.50 per Monat. \$50 werth Möbel — \$3.50 Baar, \$3.59 per Monat. \$100 werth Möbel — \$6.00 Baar, \$6.00 per Monat.

Bringt biefe Angeige mit, und wer begabien Guer Fahrgelb an jedem Gintauf ben \$5.00 und baruber. Ju berfaufen: Denten Sie baran fic gu vereiraten! Menn—bann iprecht vor 85 Beft Ave., 1. Plat—Röbel von 5 Jimmern, vollständig für Hausbolftung, werth \$1.000 wegen Stabtverlassens verscheleubert für \$450. Miethe nur \$12. Rabe R. B. L.

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel ze.

(Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu bertaufen: Pferd und Erpregwagen. 493 Gifth Muß verfaufen: Drei gute Pferbe, billig. Eigen-thumer tobt. 28 Greenwich Str., nahe Leavitt Str. und Milwautee Abe.

Bu verlaufen: Gin 6 Jahre altes Bferb, 1100 Bfeebe, welche mit Onitters und Corns behaftet find, werben von Brof. Fingerald, 4923 Cottage Grobe Abe., turirt; Pferbebeichlagen. 7malm. 7m31mX Wir haben eine Angahl beinabe neuer Expreh- und Tobwagen, welche wir sogleich verlaufen mussen. Ferner einsache und boppelte Geschirte und leichte Spring-Magen. Beste Offerte tauft sie. Thiel & Ebrhardt, 395 Wabash Abe.

Pianos, mufitalifde Inftrumente. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Rur \$110 fru ein feines Safford Upright Piano. \$5.00 monatlid. Mug. Gcob, 592 Bells Str. 31m3, 1m Bu verfaufen: Sabe ein icones neuel Piano, be-fes Fabritat: brauche Geld und murbe es ber-ichteubern. Abr.: M. 720 Abendpoft. 29m3, lw

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort. Aneipp: Rur, Chronifc Rrante, befonders Sants, Sanns, Rierens, Geichichtst, Lungens, Salss, Sergs, Magens, Lebers, Darms, Bluts, Rerbens und Frouenleiben werben rafc furirt. Dr. Berbichilb, Direftor, 2011 Babaib Ave., Chicago. 14ip.fami\* Dr. Chiers, 126 Bells Str., Spejial: Argt. Geichlechts. Sauts, Blut., Rieren., Leber und Da gentrantbeiten ichnell geheift. Ronipultation u. Unter juchung frei. Sprechftunben 9-9 Conntags 9-3.

Raufe- und Bertaufe-Ungebote. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Bu berfaufen ober ju vermiethen: Ein großer Middlech Ofen und alle noth gen Bertzeuge etc. für eine Baderei. 210 E. 55. Str. Bu verfaufen: Baderei und Store-Ginrichtung .-Reftaurant Bargain. Bu bertaufen: Billig, gange Ginrichtung für Reftaurant, ober theilmeife. 48 Dichigan Abe.

Möbelfabrif: hartholy. \$2.50 per Bagenfabung.-586 B. Grie Str. Redisanwälte.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bat Bort.) Billiam Benth, beutider Archisanwalt. Allgemeine Rechtspragis. Rath frei. Zimmer 1241—1243, Unito Blog., 79 Dearborn Str. 8mg, Im# Sone prompt follettirt; Gerichtsloften borgeftredt; Rath frei. Philipps, Zimmet 039, 225 Dearborn Grage. Freies Ausfunfts-Bureau.—Panferotte, Kollettio-en, Schabenerias-Alagen billig und ichnell besorgt, immer 10, 78 LaSalle Str. Freb. Blotle, beutider Rechtsanwalt. Alle Rechtslachen prompt beforgt. Braftigirt in allen Berichten. Rath frei. Simmer 844, B Dearhorn Str. Bobunng: 105 Osgood Str.

Brundeigenthum und Baufer. (Ungeigen unter biefer Enbrit, 2 Cents bas Mort.)

Barm länd enelen Sehr vortheilhafter Farm-Berfauf. 160 Ader River Frond, 90 Ader urbar, mit Gebaulichteiten, 10 Ader Caneberr Dand, mein Rachber erzielt 2000 per Uder jabrtich aus Cranberries. Schulbaus auf Farm, 28 Meetlen bon iconer Stadt in Wisconsim. \$2,500, die hafte baar. 1508 Masonic Zemple.

Berlangt: Böchter für Michigan Frucht: und Ge-eibefarm, 78 uder, 75 Meilen von Ebicago. Ma-gige Bedingungen. Wegen Einzelbeiten abressirt an . M. Follinger, 88 LoSalle Str. dimitba Bu bertaufden: Rultivirte Wisconfin:Farmen mit jabentar und Bieb. 119 La Salle Str., Zimmer gmg\*

Rordwellfelle.

\$1500 Baar und \$30 per Monat.

Gin ibeales Bivei : Flat Gebaube. Dit bubichen, mofaifausgelegten Ruchen

räumlichfeiten, alle mojaikuskgelegt; ebenso hübiche, mojaikuskgelegte Kiden, offene Kunder-Einrichtung, Harbolz-Finish und die neuesten und allerbeiten Berbeiserungen. Es ist school gelegen und die Verekrysmittel find die besten in der Stadt. Redmr Metropolitan "T die Vogan Square, und geht einen Vick die dach 114 Catalyn Place. Sigenthimer und Erdauer: 3. E. Crate & Co., 160 Wassphington Erd. 16mal Placomia

Ju berfaufen: Bots, Strahenberbesserungen. Erste Rlaise Radharichaft. \$5.00 Anzahlung, \$5.00 monatild. Wir liefern Pot und Material an Leute, welche vollens sind. Wir liefern Pot und Material au Leute, welche vollens sind. Saufer auf verten. Wir bauen selbs haufer auf Bestellung. Rehmen leere Pots in Tausch, Saufer aum Berfauf, \$1.400 bis 2500. Aent-Plan.—1621 Armitage, Ede Tripp Abe. Bu berfaufen: 21s ein Bargain gweiftodiges Brid merth. Baulens Tel. Beft 1244. tel. West 1244.
3u verlaufen: Eine Baustelle an SacramentoAve.,
ei Fullerton Ave., wunderschöne Gegend, seine
Strake. Affekments bezahlt, billig zu verfaufen. —
340 Milwautee Ave., Millinerd Store.
30m3,1Mfomifr

Bu faufen gesucht, tofort: Fine fieben ober immer Cottage mit Hurnace, in guter Lage lorbfeite. Zet wenn möglich minbeftens 30 F lub billig fein. Gegen Baar. Abr.: L. S. Bu bertaufden: Gine fieben Bimmer Brid-Cottage,

Bu verfaufen: Billig, 8 Zimmer haus mit Stall und 2 Lotten, nabe Belmont Ave., und 10 Minu-ten von der Hochdahn. 780 hernbon Str., zwischen Orte und School Str.

Bu verkaufen: Moderne Brid Flats auf leichte Abzahlungen, 4. 5 und 6 Jimmer, Bad etc., einzel-tebend, alle Aliekments bezahlft, Butter und Bar-nell Wer, ywischen W. und 31. Src. William A. Bond & Co., 115 Dearborn Str. m331—ap5

Capmeftfeite.

Bu verkaufen: Billig, zweitiödiges Frame-Gebluse, Gel Mellington und herndon Strafe, muß fosert gemubt werben. John Bobel & Co., Belmont und Southbort Abe.

Bu verfaufen: Billig, 5 Zimmer Cottage. 1085 St. Louis Ave. 31m3, lw Molt 3br Gure Saufer, Lotten ober Farmen berstaufchen, berkaufen ober bermiethen? Kommt für gute Refultate zu uns, wir haben immer Kaufer an hand. Geld zu verleiben obne Kommission. Gute Mortgages zu verfaufen. Sonntags offen von 10 bis 12. — Richard U. Roch & Co., Jimmer 5 und 6, 85 Bafbington Str., Kordweste Gde Dearborn Str. 5 Bafbingten Sir., Rothing of aft:

- 3 meig: Gefcaft:

1697 R. Clarf Str., nordlich bon Belmont Abe.

1203 E.

Geld auf Dobel. (Angeigen unter biefer ! if, 2 Cents bas Bort.) 128 LaSalle Str., Bimmer 3 - Iel.: 2737 Dain.

Gelb gu berleiben. auf Möbel, Bianos, Rferbe, Wagen u.j.m. Rleine Anletben. von \$20 bis \$400 unsere Spezialität. Wir nehmen Euch bie Röbel nicht weg, weun w die Anleihe machen, jondern lassen beieltben in Eurem Beith. Wir leihen auch Geld an Solche in gutbezahlten Stellungen, auf beren Rote. Bir haben bas größte beutiche Geicaft unde guten, ebrlichen Deutschen, fommt zu uns, wenn 3hr Gelb haben wollt. In mein 3hr Gelb haben wollt. In merbet es zu Eurem Bortheil finden, bei mie vorzuhrechen, ebe her anberwärts bingebt. Die sicherfte und zuverläftigste Bedienung zugesichert.

M. Q. Frend, 128 LaSalle Str., Zimmer 3 — Tel.: 2737 Main Gelb! Gelb! Gelb! Gelb! Chicago Mortgage Toan Combant, 175 Beathern Str., Jimmer 216 unb 217. Chicago Mortgage Loan Combant, 180 B. Madion Str., Jimmer 202. Sidoft-Ede Haffet Str.

Wit leiben EuchGeld in großen und lleinen Besträgen auf Pianos, Möbel, Pierbe, Wagen ober trzgend welche gute Sicherheit zu ben billigsten Bedingungen. Tarleben fönnen zu jeber Zeit gemacht werben. Theilzahlungen werben zu jeber Zeit gemacht werben, wodurch die Koften ber Anleihe berringert werden, wodurch die Koften ber Anleihe berringert werden.

E bicag ao Mortgage Loan Compan v, 175 Dearborn Str., Zimmer 216 und 217.

11ab\*

Gelb 3 u verleihen —
auf Möbel und Pianos, ohne 3u entfernen, in Sumsmen von \$20 bis \$200, 3u den billigsen Katen und leichtesten Vedingungen in der Stadt. Benn Sie von mir dorgen, loufen Sie feine Geschr, daß sie Ihre Sachen verlieren. Mein Geschäft ist derantswortlich und lang etablier. Keine Rachfrogen werden gemacht. Alles privat. Vite, sprecht vor, ebe Ihr anderswo bingeht. Alle Auskunft mit Bergnügen ertheilt.

Das einzige deutsche Geschäft in Kricago. Otto Woelder, 70 LaSalle Str., 3. 34, Südwest-Ede Kandolph und LaSalle Str.

Chicago Crebit Compant, 92 LaSalle Str., Bimmer 21. Gelb gelieben auf irgend welche Gegenftanbe. Reine Beroffentlichung. Reine Berzogerung. Lange Zeit. Leichie Abzablungen. Riebrigfte Raten auf Möbel, Rianos, Zuferde und Wagen. Sprecht bei uns bor und spart Gelb. 11n° 92 VaSalle Str., Zimmer 21, Branch Office, 534 Lincoln Ave., Lafe Biew.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Abolph Bife & Co. (Erablict feit 1883.)
Zuberlässiges Grundeigentbums-Geschäft. Geld zu rleiben in kleinen und großen Beträgen unter anstigken Bedingungen.
Sechker Floor.

108—110 La Szalie Ctr.,
Südweft-Ede Washington.

Gelbobne Kommiffion.
Douis Freidenberg verleibt Privat-Ropitalien vo 45 an, ohne Kommiffion. und bezohlt sämmtlich Untoten jelbit. Dreifach lichere Sphothecken zum Ber tauf fiels an Sand. Bormittags: 377 K. Hobon Ebe., Ede Cornelia, nahe Ebicago Bee. Aachmit tags: Unith Gebäude, Jimmer 341, 79 Dearborn Siak 3u verleiben: Ohne Rommission, billige Brivat-gelber. Erfie und zweite Mortgage. Abe. B. 629 Abendpoft. Abendpost. Bug, link Geld zu berleiben an Damen und herren mit fester Unstellung. Arivat. Keine Oppotbet. Riebrige Katen. Leichte Bajablungen. Jimmer 10, 86 Mangington Str. Offen bis Abends 7 Uhr. Bunak\*

Privatgeld auf Grundeigenthum jum Bauen, und 5 Brozent. Monatliche Zahlungen. #1 per & bert. Abr. A. 194 Abendpost. 2jai Belb gu verleigen bon Brivatperson, im Betrage bon \$600 und aufmaris, auf verbescriets Grund-eigentbum, ju niedrigem ginsjuh. Abr.: 2. 442. Abendpoft. Ams, imst Abendyoft.

Arivat-Geld auf Grundeigenthum zu 4 und 5 Krosent. Schreibt und ich werde vorzulprechendent, T. 201 Abenden 21c° 21c°

"Leine Kommission, Darleiben auf Chicago und Suburban Grundeigenthum, bebaut und leer."
Abone Main 339. H. C. Stone & Co., 200 LaSalie Str.

Batentanmalte.

# Blutvergiftung!

behandeln Krankbeilen Männer.



kuriren. kurirl bleiben.

# Konsulation frei! Dieses aus!

Bir find feft übergeugt, baß fpegififche Blutbergiftung (welche auch fehr oft ans ftedende Autvergiftung genannt wird) die Königin aller menichtichen Krantheiten ft. Diese Krantheit ist das bösartigste, weitreichendste und verderbendringengoste Mebel, mit welcher bie Erbenfinder gequalt find. Gie berurfacht biel Glend, gieht ben Caft und bie Rraft aus bem Rorper und gerftort bie Schonheit bes menfchlichen Rorpers. Die Rrantheit ift jest über ben gangen Erbball verbreitet und Meniden ber meiften nationalitäten haben jum großen Theil unter bem Gluch berfelben gelit. ten und leiben heute noch. Gehr viele andere Rrantheiten merben burch biefe Rrant. heit tompligirt und find bas Refultat berfelben. Gie mird oft bie Mutter ber Sauts frantheiten genannt, fogar Ausgehrung (Confumption), (Zubertulofe), bie "welfenbe weiße Blage", welche beinahe ein Siebentel aller erwachfenen Menfchen fortrafft, entwicelt fich am erften in Denjenigen, welche fich frufer entweber biefe Rrantheit zugezogen ober auf benen bie Rrantheit erblich übergegangen ift. Scrofula ober "Rönigsibel", ift nichts weniger als eine Form von folechtem Blut. Sie tann gugezogen ober erblich fein. Sie wirb fehr oft in einer gang unichulbigen Beife que gezogen, und bamit geschlagen ju fein, ift nothgebrungenermaßen fein Beichen bes Alusschweifens ober ber Gunbe. Wenn jugezogen, bann ift bie Ursache in ber Ginfaugung eines gang besonderen Giftes zu suchen, welches fich burch bas Ericheinen eines Gefchwürs bemertbar macht; wenn nicht behandelt, bann folgen mit ber Zeit bie entjeglichen Angriffe, welche jeben Theil bes Korpers zu zerftoren fuchen, als ba find: Knochen und Musteln. Rein Theil bleibt von ben Angriffen verschont. Die schlimmsten Resultate find sehr oft tief im Gehrn und Rüdenmart verstedt. Es find ihrer viele, welche in die melancholischen Wehlfagen des David einstimmen: "Es ft feine Gefundheit in meinem Gleifch, feine Rube in meinen Anochen, meine Benben find mit einer abicheulichen Krantheit erfüllt. Ich bin ichmach und mit Schmergen

In ber Bergangenheit mar bie Behandlung biefer Rrantheit menig gufriebens ftellend und jogar heute icheinen bie Durchichmittsarzte nur jo viel gu berfteben, um bie Somptome mittelft Quedfilber (Mercurh) zu unterbruden, unter welchen Umftanben bas arme Opfer glaubt, es mittbe hergestellt, mahrend ununterbrochen und schweigend die "Damontrantheit" ihren teuflischen Karneval ber Berftorung aufführt. Es ift nicht nothig, bag man fich biefer Befahr ausfent, mir haben milbe, harmlofe Rrauter-Mediginen, welche ben Rorper burchbringen und auf bie Rrantheit birett ihren beilenben Ginfluß ausüben; es braucht jest Riemand mehr mit biefer Rrantbeit beläftigt gu fein. Lakt Gud nicht bon biefer verichmitten Blage jebe Fafer Gures Rorpers gerfegen, wenn ihr ficher, fchmerglos und im Gebet men unter fehr gunftigen Bedingungen bergeftellt werben tonnt.

Bir find Spezialiften, wir haben nicht bor, jede Rrantheit gu behandeln, mit der der Denich beläftigt ift, aber wie furiren Diejenigen Rrantheiten, die wir behandeln. Unftedende Blut. vergiftung ift eine der Rrantheiten, die wir behandeln, und es gibt feinen Fall, der fich nicht herftellen lagt durch unfere Rethode.

### Varicocele (Arampfaderbruch).

Diefer Buftand befteht in bergrößerten, ermelterten und oftmals gelähmten Bewen, welche von ben Sauptbrufen führen. Der Buftand fieht mit ber Rahrung ber Brufen, welche Mannbarfeit erzeugen, im Widerfpruch, und führt guberen Ber-Durch Diefen Buftand entfteben verlorene Mannbarteit, Rraftverluft u. f. m. icheinen gar nicht bie Gefährlichfeit biefes Buftandes ermeffen gu tonnen, bern laffen ibn burch Rachläffigfeit ober Unwiffenheit fo lange fortichreiten, bis bie Lebenstraft erichöpft ift, Die Kraft und Mannbarteit verichwunden und verloren ift. Biele unerfahrene ober unfprupuloje Mergte befleinern Diefen Buftanb, beute aber vird fein Arat ber Marine ober Armee, ber unter Schwur fteht, irgend einen Ran= Dibaten jum Dienft gulaffen, ber Baricocele hat. Es ift boch flar, bak es ein ichlim: mer Buftand ift, ber Mannern verweigert, ihrem Sanbe gu-bienen. Die Erfahrung lehrt, bag biefe Manner querft erichopft find, und bie Benfionsliften find bon ihnen gebrängt voll. Wir furiren biefen ichleichenben Geind ber Mannbarfeit und Braft. Schnell, ficher, unfehlbar, ohne Schneiben ober Arbeitsunterbrechung.

### Impotenz (Unvermögen).

Die Urfache vieler beichämenben Erfahrungen und häuslichen Enttäuschungen und Zwietracht ift noch eine Rrantheit, Die wir furiren, mahrend andere Mergte

### Striftur.

Bir möchten perfonlich mit jedem Manne fprechen, welcher an berhinderter. schiedet. Bir wünschen unfere neue Methode, mit ber wir Strictur , bergrößerte ober gereigte Borftehebritfen, Blafenfteine ober Rrantheiten ber Rieren furiren,

### Unsere Office

ift mit Allem, was bie Wiffenfchaft entbedten, ober Erfahrung anbeuten, ober Gelb taufen tann, ausgestattet, um uns behilflich ju fein, die Rrantheiten gu beilen, bie

Bir prapariren und berabfolgen unfere eigenen Mediginen, welche bon ben beften und reinften Argneimaaren entnommen werben. Bir behandeln alle nervofen, gefdlechtlichen und Spezial.

Rrantheiten der Danner und laffen Richts ungethan, das uns helfen wurde, unfere Patienten wieder gefund und fart gu

### Medizin frei bis geheil!

Da die Ronfultation abfolut frei ift, fo murben wir Ihnen rathen, uns fofort gu fonsultiren, ebe fich noch bie Rrantheit befestigt und berftartt. Aufschub in ber Behanblung irgend einer Aur bergrößert nur bie Untoften.

# STATE MEDICAL DISPENSARY,

S.-W.-ECKE STATE und VAN BUREN STR.

Gingang 66 Dft Ban Bnren Str., früher 76 Dft Mabifon Strafe.

CHICAGO.

Stunden bon 10-4 Uhr und bon 6-7 Uhr; Sonntags nur von 10-19 Uhr.

Bruchleisende



INSTITUTE, gegenüber ber Hair. Derter Buldding.
Die Arste biefer Anftaft find erfahrene bentsche Speilisten und detrachen es als eine Stre. ihre leidenden Ritmenschen is sone die eine Stre. ihre leidenden Ritmenschen is sonelle nos ihren Sebrecken zu beilen. Sie beilen gründlich unter Sexantie, alle geheimen Arantseisen der Anmere, Frauestelben und Renstrautionskörnungen ohne Oberation. Hauftrautheiten, Halgen von Seilhebestelm, bentrauten der Seilhebestelm, bestreten Bannsbarfeit ze. Operationen den erfese Alasse Oberaturen, für redickte Geilung donn Brichen. Arebs, Anmoren. Mericaella Godenstantheiten) ze. Korjaitiet und bebor Jie beinathei Kenn ublig plaziren nott Fatienten in unfer Erinathspielal. Franze werden dom Frauenaus Game) behandelt. Behandlung, infl. Arebiginun

Reine hoffnung mehr. Wie viele Menschen gibt es, welche immer klagen, ohne auch nur im Entfernteiten zu abnen, was ihren eigentlich fehft. Neun and zehn Kersonen fieren diener lang ilden und beite. Deun and zehn Bersonen fierben eines sanglamen Lodes an Schwindiuch ober Kerbenserschödelung und beisen es gar nicht. Warter nich, ih Herten und erkeine die die eingekellt daben, die du die matt, frant und arbeitsunflichg sühft, sondern schreibe gleich, wenn du die lied, und ich werde hier ein Buch senden, das die wichtig fühft, sondern schreibe gleich, wenn du die lied, und ich werde auf den kant die konden der wieden der die Freie auf den kant der Bedreiben bei farbe auf den kant der jerück geselch und Eroblinn schwell nückletbern werden. Dieses außerordentlich interessant und kedreiche Buch des den Jung und Alft. Ann ober Frau, geselchen werden sollte, ih zu beziehen für 25 Cents Briefmarken. Man abresstre: Menschreteund, 1816. Abec., Kein Bort, R. D.





Cefet die "Fountagpolt".

### Mufregung in Rort Cheriban. Drei Militärgefangene entfommen unter

fenfationellen Umftanden. Drei Militärgefangene in Fort Sheriban bewertstelligten gestern unter fenfationellen Umftanben ihre Flucht. Giner bon ihnen murbe bon bem Boften, einem erft fürglich von ben Philippinen gurudgetehrten Golbaten, einem ausgezeichneten Schützen, geschoffen und mahrscheinlich fchwer verwundet. Gin 3weiter enttam auf einem borbeifab= renben Gutergug. Er wurde erft nach fünfzehn Minuten bermißt. Der Dritte hat fein Leben nur bem Umftanbe gu verbanten, bag bie Winchefterbuchfe bes

Poftens berfagte. Dl. S. Whibben, ber wegen Jahnenflucht zu neun Monaten Saft verur= theilt war, bon ber er fünf Monate ber= biift hatte, war mit zwei anderen Befangenen bamit beschäftigt, einen neuen Riesweg nörblich bom Offiziers-Rafino angulegen. Blöglich marf er feinen Spaten bin und eilte einer nabegelege= nen Schlucht zu. Der Poften, Daniel Dwher, von Kompagnie "J," bes 20. Infanterie-Regiments, ber beste Schühe bes Regiments, befah! bem Musreiger, gu halten und fanbte ihm, als er bem Befehl nicht Folge leiftete, eine Rugel nach. Der Flüchtling warf bie Sanbe in bie Luft und taumelte. Dwper mu= fterte erft prüfend bie beiben anberen Urreftanten, und erft, als biefe feine Unftalten gur Flucht trafen, ichentte er bem Musreiger feine ungetheilte Mufmertfamteit. Bhibben fturmte bem Didicht gu, und Dwher feuerte gwei weitere Schuffe auf ihn ab. Durch bie Schuffe wurden bie Offiziere im Rafino alarmirt und eine Patrouille bon bier Mann wurde mit ber Berfolgung bes Flüchtlings beauftragt. Mhidbens blaue Blufe murbe im Didicht gefunben, bon bem Ausreiger fehlt aber jebe

Thomas Sanfon war gliidlicher. Er mar ein Gemeiner bes 11. Raballerie-Regiments und perbunte eine Strafhaft megen Fahnenflucht. 3m Berein mit einem anberen Gefangenen, Da= mens R. G. Ball, padte er unter Mufficht von bem Gemeinen Chisolm Möbel in einem Saufe in Sighwood, in ber Nähe ber Northwestern=Bahn, aus. Als fich ein Gutergug näherte, fprang er gur hinterthur hinaus, fletterte über ben Baun und fprang auf ben in boller Fahrt befindlichen Bug. Ball benach= richtigte erft Chisolm, als ber Musrei-Ber über alle Berge war.

Lewis Wilson entfam, weil bie Winchefterbuchfe bes Gemeinen Ranball ben Dienft verfagte. Er mar an einem Riesmeg im Behölg befchäftigt, als er ploglich Ferfengelb gab. Ranball hob bie Buchfe und brudte ab, bie Batrone aber berfagte und ber Musreiger ent=

Rent Altelage, ber 18jabrige Jungling, welfcher bezichtigt murbe, zwei Bimmerherren feiner Eltern, 3a= mes Beafe und John Graham, um \$130 bestohlen und bann ber Bolizei bas Märchen aufgetischt gu haben, baß er bon gwei Ginbrechern überfallen unb chloroformirt worden fei, wurde gestern aus ber haft entlaffen. Die beiben herren wigerten fich, gerichtlich gegen ihn vorzugehen, nachbem bas Gelb von Frau Altehage in einer Rommoben= dublade gefunden marben mar Der junge Man foll bor Jahresfrift einer oSnnenftich erlitten haben.

### Brieftaften.

(Rechtsfragen beantwortet Bert Richarb 3obn, Bechtsanwalt, Zimmer 514, Tacoma-Gebaube, 131 LaGalle Str., Chicago, Il.) R. B. - Sprechen Sie bei unferem Rechtsberather

D. B. - Benn nur ein Theil ber Forberung ge-gen Gie fällig ift, so fonnen Ihnen bie Möbel nicht genommen werben. Gie brauchen nur 7 Prozent Binfen per Jabe ju begablen.

R. Q. Dam monb. — In ber Dauptfache ift bie jehige Abeinprobins burch ben Wiener Kongreb fnach ben Verfreiungsfriegen. 1815) an Breugen ge-fommen. Einzelne Theile find jpaier bingugefigt norben.

worben.
R. B., La Calle Abe. — Der Sinn ber Medensart ift nicht, daß ein "nuchterner" (d. t. rubiger Ueberlegung entiprungener Gedanke einen anberen ebensolchen Gedanken folgt, sondern daß, der nückterne Gedanke sich nachträglich einstellt, einem folgend, der nicht aus nüchterner Frwägung bervorgegangen ist. Die richtige Form der Medensart ist demmach nicht: "Der zweite nüchterne Kedanke," sondern: "Den nüchterne gweite Gedanke,"

Q. R., Gar ! e m. - Die Buchtaben .u. U." fteben für: "unter Unberem." negen jut: "unter Underem."
2 an g ja brig e U bon nentin. — In ben fogenannten anatomischen Museen, welche gegen ein sturtitiggeit Jebermann aum Besuche offen fieben, werben Sie wenig wirfliche Belebrung sinden. Ein getter Buch mit ertfarenden Abbitdungen mag Ihnen da bessere Diemische thun.

2. B., Selm on tAve. — 3m Jahre 1895 ift zu Meh ein Buch erichienen (Albers, Die kaisers liche Beitzung Urville), das landtschaifts die don Innen gesuche Auskung Urville, das landtschafts die des nicht zur Sand. — Iede betrifche Buchbandlung wird es Ihnen beforgen.

G. R., Ubonbale Ube. — Der Zwed Ihrer Zuichrift ift mohl burch bie ingwijden erfolgte Bers offentlicung ber Ginfendung bom Breg. Ausschuffe bes Lehrervereins ichnen erreicht.

für Pelzwaaren.
6. A., Ce ut er Str. — Ihre Aufrage sagt nicht flar, was Sie wissen wollen. Die Ueberslegensbeit der weißen Kasse ist doch wenigkens in sobretielder Jussell eine unbedingte. Es gibt Berbhilmise, in weichen andeze Kassen gedelben, mährrend der Meise darunted zu Grunde geht. Der Reger verrichtet. obne ild zu Grunde geht. Der versiche Arbeit in den Iroben, wo der Meise dazu nutädig ist. Die Ergednisse der Russelmmischung sind der Gregebnisse und eine keinen derner Mutter fa un von schwarzer Dauffards sein, wenns gleich in der Kegel die Farbe eine hellere ift.
3. Sch., Windester Aber. — 1) Auf Grund der 

Tobesfälle.

# Ihr mögt zandern, aber Eure Schwäche nicht.

# Verlorene Mannestraft beraubt Euch jeden Tag.

Eurer Beiftesfraft, Eurer Mervenfraft, Eurer forperlichen Kraft, und in furger Zeit jedes Deranugen in der Welt wird von Euch genommen werden. 3hr mögt gaudern, aber Eure Krantheit wird es nicht. Sandelt heute! Weghalb leben und zögern, todt für die Vergnügungen der Welt, wenn unfere neue elettro-mediginische Behandlung Euch Gesundheit und Glück bringt?



### Eine heilung garantirt. Nicht ein Dollar braucht bezahlt zu werden, wenn nicht geheilt.

### Erkrankte Männer ersucht, vorzusprechen

Um frei unterfudit zu werden.

Der Meifter Epezialift bes groken Bienna Meical Inftitute labet Alle, die an irgend welchen Strantheiten leiben, ein, in feiner Office borgu-fprechen und fich toftenfrei untersuchen gu laffen. Er macht diefe groke Offerte, weil er glaubt, af feine Offices bebeutend beffer eingerichtet find für Untersuchungen als irgend welche ande-Mittelft feiner neuen Methobe bermag er bem Patienten ehrlichen Rath au ertbeilen, mas bas wirfliche Leiben ift, und ibm ben beften 29eg su zeigen, gebeilt au merben.

Leute aus ben benachbarten Ortichaften unb Dorfern fommen mit jebem Buge nach Chicago, m fich bon dem Meifter-Spegialiften bes Biena Medical Inftitute furiren gu laffen. Er garantirt eine Beilung, wenn er fagt, baff er bei-

### Beschwerden.

Gang gleich, wie lange Ihr an Striftur gelitten hant, ober wie viele Vergte Euch entfauschen, unsere Behandlung wird Euch beiten, so sieder vie Ihr zu uns wegen Behandlung sommt. Dies geschiebt nicht durch Schneiben. Untere Behandlung ist neu und von uns erfunden und ist vollstäudig schmerzlos. Sie löst die Erriftur vollstäudig schmerzlos. Sie löst die Erriftur vollstäudig auf und beseitigt sie dauernd. Bir baben auch die schneilte veilung für Conorrhoea in der Welt.

ren, ob fie filr bie Ghe touglich find, Es mag eine Rrantheit in Eurem störper fein, welche Euer Glud und bas Eurer Gattin für immer trübt. Wen 3br Gud etlicher biefer Schwachen bewußt feid, bie butch Jugendfünden berborgerufen wurden, fo berfucht nicht, biefelben gu ber-beden, indem Ihr beirathet. Benn 3br in diefem Buftande beirathet, fo fest fich bie Rrants beit nur noch tiefer in Gurem Rörper feft, ruis nirt Gure Gefundbeit, und Gure Rinber merben fowach und franflic. Wenn 3br beirathen wollt, fo feid guerft ein Mann. Gebt nach bem großen Bienna Medical Institute und latt Euch unterfuden und erfahret, ob 3br für die Che tauglich feid. Unterfuchung und Rath find abfo

### Blutvergiftung.

Wenn 3hr Comergen und Bein babt, Coleim leden im Munde, munde Reble, Bidel, fupier farbige Fleden, Bunben und Gefchwäre an ir gend einem Theil bes Körpers ober ber Glieber, wenn Guer haar und Augenbrauen ausfauen wein Einer Haar und Angenbraiten ausfallen — fo ift dies die Blutbergiftung, welche die Meister-Spezialisten im Bienna Medical Institute beiten. Wir suchen die barmädigsten Fälle in den schlimmten Stadien. Das Blut und der Körper wurd gründlich den allen autigen Stoffen gereinigt und in kürzerr zeit als in irgene einem Hot Springs der Welf. sonfultation und dath frei in der Office oder driestlich. Meine Gebildene für eine vollständig Seilung ind den Jerdet lurirt und wendet die Gefahr, in der In, eure Freunde und Nachsommen schweden, ab.

### Männer, die heiralhen wollen! Verlorene Manneskraft

Manner-Biele unter Gud ernten jest bie Folgen bon Jugendfünden und Musichweifungen. Gure Lebensfratte fdwinden und 3br feib bald berloren, wenn 3hr nichts bagegen thut. Rers benfchmache wie alle anderen bitalen Rrant-beiten berfchlimmern fich fortmabrenb. Entweber bemeiftert 3br biefelbe, ober fie bemeiftert Gud und bringt Giend und unfägliches Web in ber Bufunft. Wir baben fo biele berartige Falle behandelt, daß wir diefelben fo genau fennen, wie 3br bas Tageslicht. Unfere Bebandlung macht Euch wieder gu bem, für mas Euch die Ratur beftimmt bat - gu einem gefunden Mann mit bollftandiger forperlicher und geiftiger Rraft.

### Junge Männer!

Menn Ihr durch ingendliche Unwissendeit ein einziges Naturgeles gegen den Körper und Geist derlieht dahr, entweder durch Unterlassung oder Begeddung oder eine schlechte Ungenwohnelt, das die der die Gestellten immer wieder frohnt, dann gibt es sein Entweichen han der Frase, welche fich in Krantheit, dertall und Iod zeigt. Die unumstößlichen Rahrrasseige, welche das Weltall raquitiere und bederrichen, sind so angedaßt, im Thiere, sowoll wie auch im Miangenreich daß eber Undertreitung eines Gesess eine Etrase felgt, Krantheit, Berfall oder Iod. Dies ist so sind sowoner und der Ander der Gesesse eine Etrase felgt, Krantheit, Berfall oder Iod. Dies ist so sind sowoner und der Konten der Gesesse eine Etrase felgt, Krantheit, Berfall oder Iod. Dies ist so sind sowoner und der Krantheit der Geses eine Etrase bier auf dieser Ertase eine Angelen Entrient der Schaft Must und gebt nach dem Sienna Medical Institute, 130 Tearborn Etrase, und werdet geheilt.

### Geheime Arantheiten. Brud u. Samorthoiden ohne Operation:

Bir bellen auch (um gebeilt gu bleiben) Horocele, Baricocele, fleine berfdrumpfte und unentwidelte Organe, und alle

les burchaus bertraulid. Icher Bug bringt irgent Jemant aus ber Ferne, um gebeilt ju merben. Gie

# Vienna Medical Institute.

Adresse: 130 Bearborn Str., Ede Madison.

Sabrftubl: Gingang 130 Dearborn Str. Bartesimmer 216, 2. Floor. Sprechftunden 8.30 Borm. bis Abends, täglich. Office offen am Dienftag, Donnerftag und Samftag bis 9 Uhr Abends, um Ur Gelegenbeit Ju geben, borgufprecen; Sonntags won 9 bis 1.

### Martibericht.

Chicago, ben 2. April 1902. Getreibe und Beu.

### (Baerpreife.)

Binter weigen, Rr. 2, roth, 77-78c; Rr. 3, roth, 73-76c; Rr. 2, bart, 72-73c; Rr. 3,

De e b 1, Winter-Batents, "Southern", \$3.70-\$3.80 bas faß; "Darb Batents", \$3.40-\$3.50; befons bere Marten, \$3.90-\$4.00.

Bete Raten, \$5.30-\$4.00.

Bete Rt. 3, 57\$ 58c; Rr. 3, gelb, 58\$ 59c.

Dafer, Rt. 2, 41\$ 41\$c; Rt. 2, weiß, 42\$ 44c; Rt. 4, weiß, 42\$ 42c; Rt. 4, weiß, 42\$ 42c;

meiß, 42—43c.

\$\text{p}\$ u (Vectauf auf ben Geleifen)—Befres Amethy
\$14.00—\$14.50; \text{ Rr. } 1, \\$12.50—\$13.00; \text{ Rr. } 2
\$10.50—\$11.50; \text{ Rr. } 3, \\$10.00—\$10.50; \text{ befrei
Brainie, \$11.00—\$12.00; \text{ bitto, Rr. } 1, \\$3.00-\$10.50; \text{ Rr. } \$3.00
\$10.50; \text{ Rr. } 2, \\$7.50—\$9.00; \text{ Rr. } 3, \\$7.00—\$8.00, Brairie, \$11.00-\$12.00; Rr. 3, 3 \$10.50; Rr. 2, \$7.50-\$9.00; Rr. 3, 3 Rr. 4, \$6.00-\$6.50. (Auf fünftige Lieferung.) Beigen, Mai, 71fc; Juli, 72fc; September 72fe.

### Qafer, Mat, 42c; Juli, 34gc; Ceptember, 29gc. Proviftonen.

Da i s, Dai, 60fc; Juli, 60fc; September, 59c.

Som a I 3. Mai, \$9.774; Juli, \$9.871; Septeme R i p p ch e n, Mai, \$8.90; Juli, \$9.00; Ceptember \$9.073.

Aindivied.

Rindbied.

Rindbied.

Rindbied.

17.10—\$7.40 per 100 Kinnd: quite bis ausgefüchte "Beeves" und Export-Stiere, \$6.50—\$7.00; gestinge die mittlere Beef-Stiere, \$6.50—\$7.00; gestinge die mittlere Beef-Stiere, \$3.35—\$5.35; qute fette Rüde, \$3.75—\$4.60; fabrer, unm Schlachten, gute dis beite, \$4.75—\$6.00; fabrere Ralber, gewöhnliche dis gute, \$3.00—\$5.25.

Shine in e: Ausgefuchte dis beste (zum Berfandt), \$6.85—\$7.00 per 100 Plund: getöönliche dis gute Schlachten, getöönliche dis gute Schlachten, \$6.5—\$6.00; ausgefuchte für Afeilicher, \$6.70—\$6.90; fortitte leichte There (150—190 Plund), \$6.55—\$6.50; ausgefuchte für Afeilicher, \$6.70—\$6.90; fortitte leichte There (150—190 Plund), \$6.55—\$6.55.

Shine in e. Export Muttons, Schafe und Adhelinge, \$5.50—\$5.80 per 100 Plund; gute bis ausgefuchte Schafe, \$4.60—\$5.25; Lämmer, gute dis ausgefuchte Schafe, \$4.60—\$5.25; Lämmer, gute dis beste, \$4.50—\$6.90; geringe dis Mittelwaare, \$4.50—\$6.610.

### (Martipreife an ber G. Bater Str.) Molterei Brobufte.

Cufier-
"Creamern", extra, ber Pfunb \$0.261 -0.27
Rr. 1, per Bfund 0.25 -0.25
Mr. 2. per Bfund 0.20 -0.21
"Dairb," Coolens, per Bfund 0.25
Rr. 1, per Bfund 0.23 -0.23
Rr. 2, per Bfund 0.20 -0.21
"Lables", per Bfund 0.19 -0.20
Badwaare, frifche, per Bfunb 0.19}
Raic- '
Rahmfafe, "Twins", per Pfund 0.111-0.12
- Praifes" per Mfunb 0.124
"Doung American", per Pfunb 0.121-0.13
Schweizer, ber Bfund 0.12 -0.121
.Blods", ber Bfund 0.121-0.13
Limburger, per Bfunb 0.09 -0.114
Brid, per Bfund 0.09 -0.13
Eler-
Frifde Baare, ohne Abgue bon
Berluft, per Dugend (Riften eine
gefchloifen) 0.14 -0.142
Dier nachgeprüfte 0.14 -0.14
Grifme Baare, obne Abaua mum Bers
luft (Riften gurudgegeben) 0.13} 0.13
Benagel, Ralbfeifd, Bifde, Bilb.

	hier nachgeprufte
	luft (Riften jurudgegeben) 0.13} 0.13
	Beffagel, Ralbffeifd, Gifde, Bilb.
-	Cettingel (lebend)
-	Guten, gute bis beste, per Bjund 0.130.14 Gange, beste, per Pfund 0.090.16 Truthuhner, per Pfund 0.130.14
	\$\frac{6}{1}\$ ber (seislichtet)—\ 50-60 Flund Genicht, per Plund. 0.05 -0.06 60-75 Plund Genicht, per Plund. 0.06 -0.07 \$\frac{6}{2}\$ Dlund Genicht, per Plund. 0.08 -0.08 \$\frac{6}{2}\$ Dlund He. Genicht, per Plund. 0.08 -0.08 \$\frac{6}{2}\$ Dlund. 0.09 -0.08
	8 i & e (friider)— Schworger Barich, per Bjund. 0.13 -0.13 Biderel, per Bjund. 0.04 -0.63 Oechte, per Bjund. 0.05 -0.06 Aurhen, per Bjund. 0.013-0.03 Brecd, per Bjund. 0.08 -0.06 Tale, per Bjund. 0.08 -0.06
Management of Street or Street, or other Designation of the last o	## 11 b— Enten, Mallerds, per Dugenb
ı	Brifde Frünte.

"Jonathans," gute bis befte, ber Bab4.50 --0.00 "Ben Davis", per Fab. 2.50 --3.50 --3.50 --3.50 --3.50 --5.00 --5. ananen-per Gebange. Bitronen-Geiffernia, per Kifte... 2.25 - 3.00
Meffina, ber Rifte... 2.275 - 3.50
Orange n.—Geeblings, per Kifte... 2.00 - 2.55
California Ravels, per Rifte... 2.00 - 2.55
California Ravels, per Rifte... 2.75 - 3.50
Tuvbe Fruit, Hoelbo, per Lifte... 7.00 - 8.00
Tuvbe Fruit, Gailfornia, per Lifte... 3.00 - 4.00

Erstel-

Crbbeeren - per Quart ..... 0.20 -0.35 Spangel, Miss. 2 Dutend Bundden. 2.00—3.00 Spargel, Casif. 3 Dutend Bundden. 5.00 Urtischern, bas Dutend Bundden. 5.00 Nothe Riben, per Feb. 12.00—14.00 Kraut, per Tanne 1.20—14.00 Kraut, per Tanne 1.25—1.25 Sauertraut. 40 Casternu. per Grats. 3.50—2.25 Mohrethein, neue, per frak. 4.00—4.50 Burchen, piesige, per Dutend. 4.00—4.50

Enanas, per Erate ...... 4.00 -4,00 Breihelbeeten - per Sas ..... 5.50 -8.40

### Wir experimentiren nicht. Wir heilen.

Es liegt feine Ungewißheit in ben alten ehrenhaften Methoben, mittelft welchen wir taufenbe und taufenbe bon Mannern furirt haben, wie es in ben freiwilligen Schreiben bezeugt wirb, bie fich im Befig ber Merate unferes Inftituts befinden. Dieje "Reuen Methoben", bie Manche angieben, find Experimente - weiter nichts! Ibr mollt Beilung - feine Experimente! Wenn 3hr bie "Reuen Methoben" burchgemacht habt, wißt 3hr wobon wir reben. Ihr wißt, fie beilen nicht und tonnen nicht beilen.

Bir miffen mas es gu miffen gibt über Manner-Rrantheiten. Seit 33 Jahren hat unfer Saunt-Ronfultationsargt bie Rrantheiten ber Manner und ihre Rur ftubirt. Unfere Methoben find nicht bie "Reuen Methoben. fonbern miffenschaftliche und erprobte Methoben bon eminenten und fpegiell qualifigirten Mergten - Grabuirte



JOHN A. WATSON NOV. 20TH

(BEFORE)

wie er fagt, "3ch bachte, ich wurde fterben. Deine Rraft mar weg und ich war ein Brad. 3d verfuchte einen Dottor nach bem anderen. Ginige Freunde ergahlten mir bon bem Bofton Medical Inftitute. 3ch fprach bei em mediginifchen Superintenbenten por und ber fagte mir, er murbe mich heilen, aber es mirbe fechs Monate bis ein Jahr bauern. Dies war fo gang vericieben bon den blühenden Bersprechen, die mir andere Terzte gemacht, und die mir nie einas genutht hatten. Ich beschloft, die Boston zu bersuschen und war in drei Monaten furirt. Ich bin dantbar und offertre mein Zeugniß und meine Bilder wegen des Guten, das Andere dataus ziehen mir gen. Berbe mid freuen, irgend Jemand ju feben, ber fic bafür intereffirt (nur Abends, mahrend bes Tages arbeite ich), ober beantworte jeden Brief



EEBY JOTH VAETERE

### Wir heilen nur alle Krankheiten der Männer.

(legt Marte bei)." - John M. Batfon, 3225 Barnell Mbe., Chicago.

Bollt 3hr furirt werden — ichnell, absolut, bauernd? Wir offeriren Euch ben Rugen unserer 33jahrigen exfolgreichen, ehrlischen Pragis. Erzählt uns Guer Leiben und wir garantiren Guch zu heilen. Schreibt, wenn 3hr nicht kommen konnt. Alle Briefe werben ftreng geheim gehalten. Ronjultation personlich oder per Brief ift absolut frei. Wenn 3hr nicht kommen konnt, lagt Euch ein Buch und einen Fragebogen toftenfrei ichiden.

### BOSTON MEDICAL INSTITUTE, gent. 61 182 State Str., Chicago gef. 182 State Str., Chicago.

Office-Stunden 9 Borm. bis 5 Abends. Dienftag und Camftag Abend 7 bis 9. Countags 10 bis12.

Barbeteln, feinke Murals und Burbanis, per Bujbel. 0.78 -0.85
Geringere Sorten, per Bujbel. 0.72 -0.75
Reue Bernubes, per Fah 7.50
Sühfartoffeln, per Fah 4.50 -5.25

Lalin, \$87,000. Alphand Ave., 275 F. fübl. von 38. Str., Officont, 25×125, C. Ganford an James F. Connelly,

avne uve., 118 F. nörblich von 71. Str., Offront, 25×125, Derfelbe an Tenfelben, \$2000. Lafe Uve., Norbolt-Ede 54. Str., 30×136. O. Wills fon u. U. burch ben M. in C. an Narty F. und Eil., F. Curtis, \$2353.
19. Str., 175 F. wefilich von Afbland Ave., Aorbstront, 25×125, F. Henfeld von Afbland Ave., Aorbstront, 25×125, F. Henfe an Jacob Denemark, \$2200. 83209. Remberry Abe.: 100 F. füblich bon 14. Str., front, 25×100, B. Balpert an Soman Bort \$2300. Princeton Ave. 50 ft. nörblich von 72. Str., 50× 127. A. 3. Colins on Ralter E. Landy, \$2000. Paulina Str., 174 ft. Jüblich von 47. Str., Oft-front, 23×1244, A. Bobenborf an frank Jacc, 125, A. C. Harbing an Gregory Bon Meter, §2.500. Chefficid Ibe., 158 F. fübl. von Abdijon Straße, Weltir. 25×1244. B. A. Johnson an Derman B. Wiejenbad. \$5.800. 13. Alace. 275 fr. offl. von Hohne The., Porbfront, 25×1244. A. Rundblad en Catl A. Bengtion, \$7.000. \$7,000. Tripp We., 191 F. nörbl. von Armitage Abe., Cft-front, 50×125, 3. Griffin an Archibald J. Al-corn, \$1.600. Baspington Abe., 72 F. nörbl. von 64.Str., Weft-front, 125×80, C. A. Loeple an henry B. Baser, \$4.000. Mellington Str., 97 F. weftl, bon Paulina Str., Subfront, 25×125, A. Geiter an Joseph B. Gei-Bajbtenate Abe., S. Grundftid 991, 25×125, 3. Murandsti an Anna Zebejny, \$4,200.
Polt, Str., 365 F. ökl. don Halked Str., Roedsfront, 813×238, Jacob Schnur an A. Beder & Co., \$27,500.
Faitrield Abe., 245 F. nördl. don 22. Str., Oksfront, 25×125, B. Soufoup an Beclab Jack, \$1,450. Brundflide 10 bis 13 Barren Abe., 89×117.1, 28. A. Rnog u. A. an The Dartford Infurance Co., \$19,300. Schoff, §8.000.
Fairfield Ave., 184 H. fübl. von 18. Str., Oktront, 48×125. F. Wensloff an Charles Arupta, 22,000.
Central Bark Ave., 57 H. nörbl. von 23. Str., Welfr., 25×125. E. D. Westh an Charlife X. Roufecau, 94,300.
Cumbold Str., 175 H. nörbl. von Franklin Ave., Oktrout, E. Reims an Bhiliph Hidheader, 22,000 Saiver Webe., 219 F. nörbl. von Ar. Str., Welfr., 25×125, A. Jeman an Airton Irvout, 31,325.
Regington Bark Hace, 167 F. fübl. von 49. Str., Oktrout, 50×67. R. R. Rester an Arthur S. Rester, \$750.

Mittelft meiner frestellen Befanblungemethobe berbollsommet nach swanzigjährigem Studium und Erfahrung in taufenden von Fällen, garantire ich poftfib Blut-Bergiftung in allen Stabien gu beilen und gwar banernb und berfege ben

Benn das haar ausfällt, wenn 36r Fleden, Bidel ober Entftellungen ber baut babt, an toundem Mund ober Reble, Comergen, Bunben sber Anfchwellungen leibet aber bie geringften Spert unsgiweinner der eine bei getragten Gind, ber-nachläffigt ober überseht sie nicht, sondern speciel sogleich der nir der. Ich eile positib die schlimmten Hälle im er-sten und zweiten Stadium innerhalb zehn bis

ren und zweien einem innechte dem bis fechts Tagen. Inter meiner Bedandlung ift es nicht nötftig, nach hot Springs zu reisen, denn Ihr föntt dauernd im hause, ohne dem Geschäft abgehalten zu werden, geheilt werden. Ih behandle auch mittelft unfehlöuren und Driginal-Weihoden und helle baneind Rervenschwähe, geschwächte Lebenskrifte, Impotenz, Miesen. Blafen, Rieren- und Urin-Krautheiten und alle dronifden Leiben und Schwäcken ber Männer, heile auch nittell Elektro-Chaute Ublechton, ohne Schnerzen, Schneiben sber Abhaltung bom Befdaft Sartescele, Striftur, Samorrasiben

Ehrliche Methoben, befte und mobernfte Be-handlung, feine Quadfalberel aber Zanichung; Unterfuchung und Ronfuliation, einschlieblich E-Gtraffen-Unterfuchung, fre i. Wenn Ihr nicht borfbrechen fornt, schreibt

wegen meiner fpeziellen Diagnofe-Formulare, beichreibt Euren Fall ausführlich und er wird DR. RENNERT.

8. Floor Rorth American Builbing. CHICAGO, ILL. 162 State Str., N.-W.-Ecke Monroe Str. Stunben bon 10 Uhr Borm. bis 6 Uhr Mbenba.



Sefet die "Fonntagpon"

Ridel Plate. - Die Rem Dort, Chicago und St. Louis-Gifenbahn. Grand Central Beffagier-Station, Gifth Abe und Sarrifon Strafe. Alle Buge taglio.

-	-		-					
6	hicag	10 &	Rorti	hwest	ern	= (Fife	nbahn.	
Tidet	:Offi	ce8. 2	212 616	art 6	tr.	19.81	Sentral	721)
afleh	Mue.	und	Bells	Str.	St	ation.		· az

Dafley Mbe, und Wells Gtr	. Station	1.	cuttut 12	3	
	Whichet		Anfunft		
De Overland Limiteb", )					
nur für Solaftvagen: }-	* 8.00	爱	* 9.30	1	
Baifagiere					
Des Moines, Omaha, E'l					
Bluffs, Denver, Galt )	*10.00	28	* 7.18	1	
Bate, San Francisco,	*11.30	究	* 8.30	9	
Los angeles, Bortlanb )					
Denber, Dmaba, Siour Cb.	*11.36	R	* 7.18		
C'I Bluffs, Omaha, Des			• 6.45	5	
Moines, Marihalltown,	* 5.36		* 8.34	5	
Cebar Rapids	*11.30	92	* 8.30	6	
Siour City, Majon City,	* 7.00	an			
Fairmont, Bartersburg. }	***11.30	92	* 8.34		
Eraet, Canborn			** 8.30		
Rorbe Jowa und Dafotas	*** 7.00	36	0 8.34	8	
Diron, Clinton, Cebar !		-			
Rapibs	**12.35		** 1.15		
Slad Sins und Deabwood St. Baul, Minneapolis,	*11.30	32	* 7.18	á	
or. Baul, Minneapolis,	***	-		-	
Duluth	*10.00		* 7.00		
St. Baul, Minneapolis,	* 9.00		* 9.30	245	
Gav Claire, Oubion und	* 6.30		*12.25	9	
Stillmater	*10.15	R	* 9.45	3	
Binona, Lacroffe, Sparta, }	## O OO	on	** 6.10	cr	
Mantato	9.00	23	** 9.45	40,00	
Binona, Lacroffe, Manta:	** 3.00		* 7.00	2	
to und weftl. Minnefota	•10.15	20	7.00	2	
Gond bu Bac, Dibtoih, Ree:			* 6.10	99	
nah, Menafha, Appleton,	**11.30	23	** 1.15	98	
Green Ban	* 5.00	-	*11.10	N	
Ofbtofb, Appleton Junct	** 9.00	31		9	
Oreen Bay & Meuominee.	3.00	93		5	

## 9.30 % 9.45 % 1.60 % 9.45 % 1.60 % 9.45 % 1.60 % 9.45 % 1.60 % 9.45 % 1.60 % #10.30 \ \mathbb{R} & 7.30 \ \mathbb{R} & 7.30 \ \mathbb{R} & 7.25 \ \mathbb{R} & 7.25 \ \mathbb{R} & 8.45 \ \mathbb{R} & 7.25 \ \mathbb{R} & 8.45 \ \mathbb{R} & 7.45 \ \mathbb{R} & 7.45 \ \mathbb{R} & 7.25 \*10.15 %. Mitwaute-Abf. \*\*3.00 %. \*\*4.00 %. \*\*7.00 %., \*\*9.00 %., \*\*11.30 %. \*\*2.00 %., \*3.00 %., \*5.00 %., \*5.00 %., \*5.00 %., \*5.00 %.) \*\*2.00 %., \*5.00 %

Berrettiff to an Science						
Epleage, Burling:en und Quincy Gifenbahn. Tel.:						
Central 3117. Schbaftvagen und Tidets in 211 Clart Str. und Union Babnhof, Canal u. Abams.						
Rige Abfahrt Unfunft						
Ottama, Streator, LaGalle ** 8.20 8 ** 6.10 92						
Rochelle, Rodford, Forrefton ** 8.20 8 ** 2.15 R						
Menbota, Galesburg ** 8.20 8 ** 2.15 %						
Galesburg, Burlington, Coun:						
cil Bluffs, Omaba, Lincoln * 9.05 B * 8.30 %						
Deabtwood, SotSprings, S.D. * 9.05 3 * 8.30 9						
Delena, Tacoma, Bortland * 9.05 B * 9.25 B						
Illinois und Jowa Lotal *11.30 B * 6.55 B						
Tegas Buntte und Mexito *11.30 2 * 2.30 R						
Galesburg, Quinch, Sannibal. *11.30 B * 2.20 R						
Denver, Itah, California * 4.00 R * 8.30 R						
Fort Dabifon, Reofut 4.00 9 * 2.20 R						
Rod Falls, Sterling, Rodford ** 4.30 92 **10.35 92						
Portville, Ottawa, Streator ** 4.30 92 **10.35 B						
C'cil Bluffs, Omaba, Lincoln * 5.50 92 * 9.30 B						
Ranfas City, St. Joseph, At-						
cifon und Leavenworth * 6.10 R * 8.12 B St. Paul, Minneapolis * 6.30 R * 9.25 B						
Dubuque, LaCroffe, Binona. * 6.30 R * 9.25 3						
Ranfas City, St. 30feph *10.30 % * 6.55 B						
Quinch und Hannibal *10.30 % * 6.55 %						
St. Baul, Minneapolis**10.55 % ** 9.35 %						
Dubuque, LaCroffe, Binona *** 10.55 9 ** 9.35 9						
Denver Litab, California *11.00 9 * 7.20 9						
C'cil Bluffs, Omaba, Lincoln *11.00 9 . 7.20 B						
Deabwood, hotSprings, 6.D. *11.00 9 * 8.30 9						
Reofut und Fort Dabifon *11.00 9 * 6.55 9						
" Taglid. " Taglid, ausgenommen Sonntags.						
Taglich, ausgenommen Samftags.						

Minois Bentral-Gifenbahn.

Alinois Zentral-Gifenbahu.

Alle durchfabrenden Züge fahren ab bom Zentral-Bahnbof, 12. Str. und Part Nodo. Die Züge nach dem Giben sonnen (mit Auskahme bes Voftguges) an der 22. Str.-5. 39. Str.-6. Obd Part- und I. Str.-Sciation bestiegen werden. Sciadis-Tidet-Office, 99 Abams Strohe und Auditorium Kotel.

Du r ch zi ü e: Abfabre: Antunft-A. Orleans & Memphis Special & 8.30 V 9.45 R Oot Springs, Art., via Memphis & 8.30 V 9.45 R Oot Springs, Art., via Memphis & 8.30 V 9.45 R Oot Springs, Art., Rajbville, und fiorida.

Oot Springs, Art., Rajbville, und Historium Scielle, O. 11. Orleans Str., Rajbville, und fiorida.

Sci. Bouis, Springfield, Diamond Special Sci., Optings, Optings of Australia Science (Constitution) Science (Co 

Omaha Day Expres. 8.15 2 9.30 3
Omoha und Sioux City Apfique 2.55 2 7.00 8
Freeport Haffigierzug 7.35 2 10.05 8
Rodford Roffigierzug 2.10 9
Rodford Martin Dubuuc 4.345 9 +12.55 9
\* Täglich + Adglich ausgenommen Sonntags.

Bier Limited Schnellige täglich swifden Chicago und St. Konis nach Rem Port und Bokon, die Bebaft Cifenbehn und Ridel Blate Bahn, mit ele-ganten Eb- und Buffet = Schlafwagen durch, ohme Regenwechfet.

Mehald Cifenbehn und Riefet Schlafwagen durch, ohme Begenwochfet.

Bige geben ab den Chinago wie folgt:

Ti a Wa d a f b.

Ihhabet 12.62 Mittags, Ant. in New York. 3.30 R.

Mefabet 12.62 Mittags, Ant. in New York. 3.30 R.

Mefabet 13.60 Abends, Antunft in Leion. 5.50 R.

Mefabet 11.60 Abends, Antunft in Leion. 10.20 B.

Ti a K i d e i B i a t.

Mitunft in Bofton. 10.20 R.

Mitunft in Bofton. 10.20 R.

Mitunft in Bofton. 4.50 R.

Mitunft in Bofton. 4.50 R.

Mitunft in Bofton. 4.50 R.

Mitunft in Bofton. 5.50 R.

Mitunft in Bofton. 5.50 R.

Mitunft in Bofton. 5.50 R.

Mitunft in Bofton. 10.20 B.

Mitunft in Rew Yort 7.50 S.

Mitunft in Bofton. 10.20 B.

Mitunft in Bofton. 10.2

Union Bassenge Station, Canal und Toant Str. Office: 101 Abams Str.; Indian Bassen Str.; Indone Sentral 1767.
Ihre seine de nach Laufas Cith und bem Westen:
"Abge sebren ab nach Laufas Cith und bem Westen:
"Abge sebren ab nach Laufas Cith und bem Westen:
"And Kereit: "9.00 B., "11.25 B., "2.00 K., "11.40 R.
— Rach Peorit: "9.00 B., "6.15 R., "11.40 R.
— Nach Peorit: "7.15 B., "8.10 E., "5.04 R.,
"8.60 R.— Bon Bacria: "7.15 B., "8.10 E., "5.04 R.,
"8.60 R.— Bon Bacria: "7.15 B., "8.10 E., "5.04 R.,
"8.60 R.— Bon Bacria: "7.15 B., "8.10 E., "5.04 R.,
"10.16 B., "7.30 R.— Dassen bertassen Chicago: "10.16 B., "7.30 R.— Dassen Cith Chicago: "10.16 B., "7.30 R.— Rassen Chicago: "10.16 B., "7.30 R.— Rassen Chicago: "10.16 B., "2.00 R., "8.15 R., "11.40 R. semmen an in Thicago: "8.10 B., "2.00 R., "\*8.02 R.

" Lägsich. "Elusewsmann Conntags. Chicago & Alton.

Michifon, Topeta & Canta Be:Gifenbahn. Buge verlaffen Dearborn Station, Bolt und Dear-bern Str.-Tidet-Office, 109 Abams Str.-'Abone

2001 Central.	Mbfahrt	Unfunft
Streator, Galesburg, Rt. I		** 5.02 %
Streator, Befin, Monmou		** 1.00 %
Stregtor, Boliet, Bodb., Der		• 9.25 %
Lemont, Lodbort, Joliet	** 4.00 %	** 8.05 23
Ranf. City, Colo., Iltab,		* 9.00 3
The California Limiteb-		
Francisco, Los Ungeles,	San	
Liego		* 2.15 R
Ran. City, California, De	eg *10.00 %	* 7.40 23
Ran. Cith, Teras, Rorb &		* 8.47 %
* Taglio. ** Taglio.	usgenommen 6	onntags.

### CHICAGO GREAT WESTERN RY.

"The Maple Leaf Route." 

Baltimore & Dhie. abnhof: Crand Central Baffagier-Stotion; Eldet-Offices: 244 Clart Str. und Auditorium. Reins extra Fahrpreise berlangt auf Limited Bugen. extra Fehrpreise verlangt auf Limited Jücen.

Whsahrt Antunft
Dekaf. Apper & Wasspington Besti - \*\*5.15 % \*\*5.15 %
Bew York & Wasspington u. Kittle - \*\*10.18 % \*\*7.30 %
Bew York, Wasspington u. Kittle - \*\*3.30 % \*\*9.30 %
Boundon's und Wheeling Cypred \*\*7.00 % \*\*6.50 %

\*\*Saglid, \*\*\* Täglich ausgenommen Sonnbagt.



### Der Riagara im Binter.

Es ift ichon häufig bie Frage aufge= worfen worden, ob die Niagara-Falle, welche an fich unbestritten zu ben größten Weltwundern gerechnet werben, im Sommer ober im Binter als größere Sehnenswürdigkeit bezeichnet gu merben berbienen. Gine Ginigung hat fich nicht erzielen laffen, und Leute, bie Belegenheit hatten, bas impofante Natur= ichaufpiel unter beiben Berhaltniffen gu feben, miffen in ber That nicht, wofür fie fich enticheiben follen.

Landschaftlich betrachtet, ift ber Un= blid ber Falle im Commer ein anmuthigerer und auch, wenn man fo fagen barf, ein umfaffenberer, benn manche ber in Befchreibungen gerühmten fom= merlichen "Gebenswürdigfeiten" geben naturgemäß im Winter berloren. Aber wenn auch ber Walb feines Blätter= ichmudes beraubt ift, ber Gisschmud bietet einen Erfat, ber ihm minbeftens ebenbürtig ift, wenn er ihn nicht in fei= ner märchenhaften Wirtung noch über-

Die Baume ber Waldungen auf "Goat Jeland", jener Felfeninfel, bie ben Niagara in zwei ungleiche Falle, ben ameritanischen, etwa 1000 Fuß breit, und ben fanabischen, nahezu 2600 Fuß breit, fpaltet, maren noch bor Rurgem wie mit Budergug überzogen. Man bente fich die taufende von Stam= men und Meften bon einer weißen Gia= frufte überbedt und im Sonnenschein in Myriaben von gligernden Arnftallen

Der aus bem mächtigen Bafferflurg aufwallende Nebel hat auch bas feinfte Geaber biefer 3meige gleichmäßig mit gligernbem Gife bebedt. Die Felfen, Die Gifengeländer, bie hier und ba ange= ichwemmten Baumftamme, Die Bruden, furg Mes in ber näheren Umgebung bes Fluffes erftrahlt im leuchtenbften Beif, und wenn bie Mittagsfonne auf biefer Menge bon feltfamen Arnftallae= bilben ruht, bann fühlt man fich ent= rückt in eine Märchenwelt, welche bie fühnste Phantafie nicht aus sich felbst ju schaffen bermag.

Un ben mächtigen Canbfteinfuliffen gur Geite ber Falle aber bilben fich Stalattien und Stalagniten bon enor= men Dimensionen und wunderbarften Formen. Gefrorene Bafferfalle zeigen sich in gewaltigen Massen bergeshoch und reichen bis auf bas Nibeau bes ichaumenben Riefenftromes

Nicht ungefährlich ift es, bom unteren Ufer aus Diefe herrlichen Gebilbe gu schauen, benn nicht felten löft fich unter bem Ginflug ber Mittagsmarme ein Theil bes tunftvollen Baues und fturgt mit Donnergetofe binab, Mues ger= schmetternb, was ihm in ben Weg zu treten magt.

Gin Phanomen ift es befonbers, bas bie Bewunderung bes Touriften erregt, jener ungeheure Gisberg, ber fich alljährlich mit bem Gintreten bes Froftes an ben Fugen ber Falle gu einem ftumpfen Regel bon ungeheuren Dimen= fionen thurmt. Er besteht aus nichts Unberem, als gefrorenem Rebel. Der

gu Dunftwolten aufwallende Gifcht ber foloffalen Waffermaffen ift es. ber hier nieberschlägt, frustallifirt und mit bem Fortichreiten bes Winters gu im= mer größerem Umfange anwächft. Die Jahreszeit muß manchmal bis zum Juli borichreiten, um ihn ganglich meg= authauen.

Ein Luftwandeln am Niagara gur Winterszeit gehört nicht zu ben Bergnü= aungen, ba bie Wege, bie in bie nahe bes Fluffes führen, fammtlich mit einer Eisfläche bebedt find, bie an Glätte ihres Gleichen auf ber Erbe fuchen burfte. Diejenigen Stellen, melde irgenb eine, auch nur bie allergeringfte Reigung haben, find bann einfach un= paffirbar, wenn fie nicht, was von Zeit gu Beit geschieht, burch Streuen reich= licher Quantitäten Ufche fünftlich gang= bar gemacht werben.

Gang unguganglich ift im Binter bie "cave of the winds," die Bindhöhle, ein Tunnel unterhalb ber Falle, bon bem aus man im Sommer Die Rudfeite ber fturgenden Baffermaffen betrachten fann. Roch jest ift ber fchmale, von bem braufenben Schwall umbonnerte Felsweg burch Gispallifaben bon enor-

mer Dide berfperrt. Muf ben Flugufern unterhalb ber Falle überwintert, boch auf ben Stronb gezogen, die "Maid of the Mift," jener fleine Dampfer, ber gur warmen Jahreszeit bis unmittelbar an ben fuß ber Fälle vordringt und oft fo tollfühn von feinem Gubrer gefteuert wird, bag ben Baffagieren bas furchtfame Berg in ber Bruft foneller folagt. Das Schiffchen bampft mitten binein in die emporfteis genben Rebelwolfen und biefe find fo bicht, daß man oft nicht fünf Schritte weit feben tann. Die Fahrgafte wer

Das bestu bei vermeide immer Nachahmungen Stück Putzseife. billigste. von Versuche

nächsten

Hausreinigung.

ETABLIRT IN

# THEFAIR

STATE, ADAMS UND DEARBORN STR.

Reueste Moden in Frühjahr=Damenkleidern. Die reichhaltigfte Auswahl in Fruhjahrs = Rleibern, bie wir je geboten haben. Die neueften Moben in jeder Rlaffe von fertigen Rleibern liegen jum Bertauf auf, und unfere fehr mäßigen Breife gehören burchaus nicht ju ben am wenigsten berlodenben Borguge biefes großen Ausftattungs=

Debartemens am zweiten Floor. Damen-Rleiber, gemacht bon Fou: Der neue Gibfon Guit fur Das Damen-Guits, gemacht bon Bene: Damen-Suits - ein Gion Guit, Ungefütterte Broabcloth Dregs lard Ceibe, in einer Reichhaltig= men, ausgezeichnete Qualität tian Cloth, mit furgem mobifchen gemacht bon feiner Qualität eng= Stirts für Damen, in großer feit von hubichen Mustern und Broadcloth, schwarz, Ravy blau hin Front Jadet, mit Cammet: lischem Cheviot, Cammet Best Auswahl von Farben, wolle Farben, Waist garnirt mit Spigen und braun, durchweg gefüttert mit und Sammet: Land, Flounce Schwerer Taffeta Seide, fragenlose Rragen und Cuffs, Jadet m. Taf: Front, Bell-Uermel, Cammettra: Flaring Facon, hubsch garnirt

16.50

10.00 für Juch Gibson Garnirt. 7.95 f. Miffes' Coats, Cov. 4.95 für modische Gibson Moires, in Moires, Gamps und ans Farben und Facons. 7.50 für Bean be Coie Gtons. 10.00 f. Saffeta Ceibe Raglans. mobifchen Farben.

5.00 für mobische Covert 4.95 für lange Madchen: 2.95 für Taffeta Ceibe 95c für ichwarze Merce: Topcoats, hibich ge: 4.95 forogen 6 bis 2.95 Maifts, schwarz und 95c rized Caten Waifts, 14 3ahre, große Auswahl von farbig, Gibfon = Effett, alle prad: Plaited Ruden und Front, ge= lig gemacht.

7.50 für Covert Tud Raglans. fatingefüttert, hubid gemacht. Pean be Soie etc., alle beliebten Chambrans, Lawns und an-

Sfirt mit feparatem Trop - ein Bloufe, gerandert mit weißem feta Seide gefüttert und Sfirt un: gen, feibegefüttertes Jadet, Guit mit gefteppten Straps, burch: modifdes Roftum ju einem fehr Moire und ichwarzem Cammet- gefüttert, Schneiber = Stepperei, garnirt mit Braib, ichneiberge= aus ichneibergemacht, fehr ibes große Auswahl von Farben, macht und ausgeftattet,

wiß ein großer Werth.

Moderne Frühjahrs-Pukwaaren.

Unser neues Frühjahr-Schuhzeug.

Bir wünschen, bag Ihr unsere befferen Gorten von Damen = Schuhen feht. Bir tonnen Guch

mehr intereffiren, Gud einen größeren Werth für Gure Schuh-Dollars geben und mit bernunf-

tigeren Argumenten bie Bortheile auseinanderlegen, als

wenn wir iiber minberwerthige Gorten fprechen. Es ift

felbstberftanblich, bag wenn Ihr eine Rleinigfeit mehr

für einen befferen Artifel bezahlt, es fich als eine beffere

Behauptung führen wir unfere neuen 4.00 Schube ein.

Sie fommen in Bici Rib, Patent Leber und 3beal Ba=

tent Rib Schuben, elegant in ber Facon und beffer paf=

fende und bauerhaftere Qualitäten, wie die Schuhe, bie

oft gu einem bedeutend höheren Preis bertauft werben;

in biefer Partie find einige fehr beliebte Facons, in leicht

gebrehten und welted Gohlen Schuhen, mit Louis XV.,

Rangaroo und ichwarge Corfferem Cloth Tops, neue Sigh Arch und mittlere Leiften; Schuhe, welche von den besten Fabritanten biefes Landes gemacht find und die sicherlich allen fich geschmadvoll Rlei-

hoben Militar ober Opera Abfagen; feine Dull Rib.,

Unlage erweisen wirb; in llebereinftimmung mit biefer

Das größte und befte Sortiment, welches wir jemals gezeigt haben, mehr Facons

Das größte und beste Sortiment, welches wir jemals gezeigt haben, mehr Hacons und niedrigere Preise — eine Tame erzählt es der anderen und unsere beste Mesklame sind die Hite, welche wir verkausen. In billigen Puspuaaren sind wir unzweiselhaft das Hauben; morgen lenken wir speziell die Aufzweisell die Aufzweisell wie Auben; morgen lenken wir speziell die Aufzweisell auf eine Partie, welche wir zu 3.95 verkaus sem. Ihr einen Preisell weiselle Essertiment sein, wenn Ihr sehr, einen wie modischen und kleidsamen Hut Ihr zu dem nies driegen Preis saufen könnt. Kommt morgen und besehr

In dem Departement für ungarnirte Süle.

Bir offeriren gum Berfauf 100 Dug, berichiedene Sorten und facons in Dreft Suten für Damen, Turbans etc., ju bem erstaunlich niedrigen Breis

Die von uns eingeführten Cinberella-Bute, für welche wir bas Sauptquartier

Straugen pom: 62c Der Florodora: 4.75 Garnirte Rin: 95c

Die von uns eingeführten Ginverenusonte, jut berige Gorten, ju 95c, 45¢



# Damen-Glace-Handschuhe, Speziell.



Importirte leichte Glace Camen-Sanbiduthe, paffend für Fruhjahr und Commer, in 2-Clafp Hebernaht, feibegenahte Stiderei; Sanbiduhe, Die tabellos paffen, fich leicht reinigen und bon fehr dauerhafter Qualitat uno, Gate neuen Schattirung in lohfarbig, grau, Mauve, Biber, Maftic, Orford, neuen Schattirung in lohfarbig, grau, Mauve, Biber, Maftic, Orford, neuen Schattirung in lohfarbig, grau, Mauve, Biber, Maftic, Orford, neuen Schattirung in lohfarbig, grau, meiß und braun,

Imperial-linfere berühmten \$1 Glace Sanbidube f. Tamen, eine frifde Cenbung, welche ichon bon Oftern batte bier fein follen, mit jeder neuen mobernen Garbe. Den guten Ruf, ben wir mit unferen \$1 3mperial Sanbiduben errungen haben, wurde ereicht durch ben Gebrauch bes ftartften Lebers und Die befte Arbeit in jedem Baar; bon jedem Standpuntt aus betrachtet gibt es feine befferen Sanbidube ju \$1 als bie 3mperial Sanbidube, 1.00

### Fabrik: Sandiduhe für's Frühjahr.

Ertra feine Qualitat Liele Thread Tamen: und Rinderhanbidnhe, in 2-Claip Facon - eben falls Epigen Lible Sanbidube für Damen, mit Berfen Sanbge: fons Spigen Riete Bantonglate eine feine Bartie bon tabeliofen Sanbiduhen, - in jeder wünichens 25c werthen Farbe, Waichbare Gemeleber Sanbidube f. Damen, 2 Claip, bestidte Radfeiten, in Bearl, weiß unb

# Moderne Srühjahrs-Unzüge für Männer.



Mehr als 2000Frubjahrs-Unguge für Manner jest auf Lager, und in faft jeber Partie haben wir brei berichiebene Gorten Großen-regul. Großen f. regular gebaute Manner, Großen für ftarte unterfeste Manner, Großen für ichlante und große Manner. Reben biefen haben wir auch ertra große Sorten für extra ftart gebaute Manner, und es ift uns einerlei, ob 3hr 29 ober 36 Bruftmaß habt, ober 100 bis 300 Bfund wiegt.

### Ginige fehr munichenswerthe Moden in Manner: Anzügen zu nur 7.75.

Die neuen Stoffe, wie grune, braune und graue Mifdungen - feine Schund:Arbeit - aber bie Sorte Schneiber-Arbeit, welche biefelben ju ausgezeichneten Werthen macht ju biefen Breifen.

### \$10 ift ein popularer Preis,

und als wir unfere Frühjahrs-Waaren bor Monaten tauften, bemühten wir uns, die befte Partie Manner-Rleiber in ber Stadt ju biefem Preis einzulegen. Gie fommen in Tweeds, Cheviots, Gerges und unfinished Borfteds; Ihr mußt aber bie Mufter und bie Urt und Beife wie fie ge= ichneibert find feben, um beren Berth ichagen gu tonnen.

### Topcoats für Männer.

de werben Saufen und Saufen von Topcoats in dieser Stadt bertauft, welche passen, als wie benden gefallen merben, waren sie mit einer Sage gugeichnitten worden waren, sie keiden den dals ab und sigen schlecht.

Bundervoll feine Sorten Schuhe zu 2.50 und 2.95.
Biedrige Patent Calf, Bici Kid und Kabo Calf Männer= und Tamen=Schuhe, Oxfords und Blucher Ties, schwarze nichtappretitte Worten Lopcoats, in allen Langen, zu Rem Centurh engl. und London Zehen, ichwarze Rid gefütterte, Welted Sohlen, 2.50 und 2.95 bie Genturh engl. und London Breiten, zu speziellen Ginführungspreisen —

"für weniger als ber Roftenpreis ber Bedrudte Foulard Seide: Um bie auffallenbe Befparnis Stoffe, aus welchen fie gemacht finb", Arbeit und Befat gar nicht in Betracht

Alfortment 1—Damen: und Kinder: Taidenticher, in nettem Spigen:Effett, Me-ber und Spote ftitcheb Cambric, fanchbes fide und mit Spigen:Einiag-waen versebene Tafchen: Bedrudte Satin Foulard: Dieses ift eine aus bere Sorte bebeudte ut fort ment 2 - Damen-Taichentücher in Dunberten bon neuen, mobernen Entinuten, unt Spiigenrand, beftie.en Gen, fanch ausgezacken und leinenen Zential Taicheus tilchern Mifortment2 - Damen Taidentucher

bere Sorte bebrudte Seibe, auf welche mir mit Recht fiols find. Diese Stoffe find 24 goll breit, find fein twilked, mit Satin finiste, garantirt nicht zu reis ken in den Rabren (ein bemerkenswerthes Zeichen). Der Trud und die Sathung ind einsch grobartig. Wir erwarten wunderbar grobe Perkaufe von biefen Stoffen. En popus lärer Preis, die Jard zu

# Frühjahr: Seidenstoffe und Waschstoffe.

Shirt Baift-Stoffe: Bas für Stoffe gerade für augenbildlich eine heitle Frage für die Krauen. Die einfachste und befriedis genofte Lölung ift unierem Baichtoffe-Dept. einen Bestud abjustatten. Auskellungen bon früheren Jahren berben von unierer Ausktellung biefer Saison in Schatten gestellt. Zeber Soft gefällt Euch, jede Harbe und Muster-Schenn wird Geuch befriedigen, eine feine Nartie, die Nard zu Die Tendenz vieser Saison ist Sheer Baifthoffe: Die Tendenz vieser Saison ist Sheer Baifthoffe:

Sheer Baiditoffe: Die Tenbeng biefer Saifon ift entidieben gu Bunften ber glatten Stoffe in allen Sorten ben Stoffen, fei es Seide, wollene ober glatten lene Stoffe. Um nun die Bollftandigkeit bes Tepartements un zeigen, zeigen wir Guch ein ausnahmsmeite ausiehendes Wifortiment von glatten Wachiffen, prachtvolle Schöpfungen von ausfandischen und hiefigen Webfühlen, eine feine Partie, die Parb zu

Futter-Cambric, farbig und ichwars, Db. . . . 3e Graue Silefia, gutes Baiftfutter, 9b. . . . Schwarzes Stirting, practvoller Seiben Finifb 100 Derceriged Italian Cloth, in Farben, . . . . . 19e

### Spezielles.

Rleiber-Ginghams, fein, corbeb, ichlicht . . . . 10e Cheer Dimities, in feinen Duftern . . . . 121/20 Galatea Cloth, befte Qualitat, Darb . . . . 150 Liberth Satin, neue Brintings, fpegiell . . . . 290 Treg. Seibe, in Farben, großer Berth . . . . 390

ben gegen bie feuchten Rieberichlage nifche Ufer mit bem fangbifchen berburch mafferbichte Rutten mit Rapugen | binbet. gefdügt, bie ihnen bas Musfehen bon

Taschentücher.

mittelalterlichen Behmrichtern geben. Mit Bebauern fteht ber Wanberer por fo viel verfchloffenen Thuren. Und boch wird Mancher behaupten, "ber Niagara ift im Winter schöner wie im Commer.". Welch herrliches Farben= fpiel gaubert nicht bie untergebenbe Sonne on feinen raufdenben Waffern, in feinen in Mnricben Diamanten ergligernben Gisgapfen berbor! Die practig beben fich nicht Die garten mei= Ben Meberchen von bem gluthrothen Abendhimmel ab! Gicht ber Strom nicht aus wie fluffiges Golb, icheinen feine leuchtenben Bellen nicht felbft au | in's Freie, in bie Ratur, in Die fcneis ergliiben in bem Burpur ihres Bieber- | benbe, aber reine Binterfalte. fcheines bom himmel? Es ift ein entgudenbes, unbefdreiblich ichones, über= maltigenbes Schaufpiel, bas alle Sinne bes Befchauers gefangen nimmt und ihn ben irbifden Sorgen entrudt, wenn auch nut auf eine, ach fo turge Spanne

Und noch Eines ift es, was biefes Bunber ber Schöpfung im Binter genufreicher macht, als im Commer; ber große Strom ber Touriften fehlt. Es ift beschwerlich, im Winter gu reifen, bagu fehr falt an ber tanabifchen Grenze, wo oft ber Schneefturm bom Norben herüber meht und mit feinem eifigen Sauche bas Blut in ben Abern erftarren macht. Aber ba erft ift ber teit erften Ranges" find, und bag ber Niagarg mahrhaft groß, groß in feiner

gigantifden Ginfamteit. Der "prattifche" Geift bes Umerita= ners bat auch biefen Riefenftrom in feine Banben gefchlagen. Schon hat er ber Unfichtspoftfarten, welche gu Berbie Baffertraft auszunugen begonnen, und wie lange wirb es bauern, bann ift ber gewaltigfte aller Falle vollständig au einem riefenhaften Dublbach umge= manbelt. Große Fabriten mit machtigen Schloten, aus benen ungeheure Maffen haglichen fowarzen Qualmes niatur-Ranoes und bergleichen fann emporfleigen, erheben fich unterhalb ber | man in wenigen Minuten gu Taufen= großen Gifenbrude, Die bas amerita- | ben erbliden und gu einem Breife er-

Sier erhebt fich bie größte Rraft= flation ber Erbe ober vielmehr fie hat fich hineingewühlt in bas Gingeweite bes Gelfens, benn nur ein Stodwert ragt über die Oberfläche ber hochgelege= nen Glugufer herbor, mahrend ihrer adit fich unter ber Erbe befinben. Gine Fabrifftabt, unerreicht an ber Sobe fier erzeugter elettrifcher Rraft, aber unerreicht auch an Umfang und Intensität unfagoaren Rufes und Schmuges, ift hier erstanden, und froh athmet ber Frembe auf, ber ihre berqualmten Strafen mit ben gefchwärzten Saufern burchichritten und wieber binaustritt

50,000 Bferbeffarten täglich erzeugt allein bie Rraftflation ber "Niagara Bower Company," um bie nach Buffalo führenbe 26 Meilen lange elettrifche Bahn gu fpeifen und jene Stadt felbft mit Licht und Rraft gu berfehen.

Reben jener "tongentrirten Fabritftabt" aber hat "Niagara Falls" auch feine lieblichen Stadtheile. Gie liegen mehr ftromauf, gegenüber bem Felfen= blod Goat Island. Sier reift fich in ben breiten, wohgepflegten, meift mit Baumen befegten Stragen Sotel an Sotel und Laben an Laben mit Unbenten aller Urt. Gie ergahlen uns, bag bie Niagara-Falle eine "Gebenswürdig= Frembenvertehr ein außerorbenilich ftarter ift. Die Photographien liefern Aufnahmen ber Touriften mit ben "Fällen im Sintergrunde" und bie Bahl tauf fteben, ift Legion. Much bie "in= bianifche Sausinduftrie" finbet man ftart bertreten: funfivoll gearbeitete Motaffins, inbianifche Fächer mit buntfarbigem Feberfamud, funftvolle Ber= lenflidereien und Mufchelarbeiten, Di=

werben, ber nach ameritanischen Ber= hältniffen gerabezu staunenswerth nieb=

Dier, mo bie Musficht unbeleibigt burch einen Fabriffcornftein "faft" nur Ratur bietet, wilbe, jungfräuliche Natur, fann man noch traumen bon bem febnigen Indianer, ber einft in wallenbem Feberichmud bie pittoreste Ginobe burchftreifte und im Winter auf Schreefduben ben Spuren ber Buffel folgte, bon beffen nach Millionen gab= fenben Seerben er nur fo biel erlegte, als er gum Lebensunterhalt für fich unb Die Geinen brauchte.

Wohin ift ber Indianer, mobin ber Biffel? Der weiße Mann hat fie bernichtet, und wohl faum bauert es noch lange, fo hat er auch bie Schon= feit bes Titanen niagara gu Grunbe gerichtet.

- Berichnappt. - Er: Fraulein Martha, ich liebe Gie über Mes. -Fraulein: Ronnen Gie benn aber treu lieben? - Er: Ra und ob, fragen Sie mal Ihre beiben Freundinnen Minna und Marie.

- Naiv. - Hausfrau: Was ift benn mit bem Rinbe, Minna? Es buftet ja fortmabrend und ift gang roth im Geficht. Sat es mohl mas berschludt? - Rinbermäbchen (angftlich): Ja gnäbige Frau, aber es ift nur ein 3meipfennigftud.

- Oft ift es bas Unechte am Beibe, was ber Mann als echt weiblich be-

Gifenbahn-Fahrplane.

Monon Route-Dearborn Station. Andianapolis und Cincinnati. \* 2.45 g \* 12.00 P.
Lajapette und Louisville. \* 2.45 g \* 12.00 P.
Lajapette und Louisville. \* 2.45 g \* 12.00 P.
Lajapette und Louisville. \* 2.45 g \* 3.55 g \* 3.55 g
Indianapolis und Cincinnati. \* 2.8 g \* 3.55 g
Indianapolis und Cincinnati. \* 2.6 g \* 3.40 p
Lajapette Accamadation. \* 11.45 g \* 3.40 p
Lajapette Accamadation. \* 2.00 p \* 7.23 g
Lajapette Accamadation. \* 3.00 p \* 7.23 g



# Mashives olides eichenes Sideboard

ien, polirt Golden, hubich handgeichnist, große ichrage frangofiiche ge: ichliffene Spiegel, geräumige Schubla: ben und Leinen = Abtheilung, Patent Cafters-ein großer maffiber Schrant, ber einen fünftlerifchen Schmud für

mer bilbet — 3hr jeht auf den erften Blid, baß es \$9.85 Bir vertaufent Alles dur vollftändigen Ansftattung bon Bohn-wreife find gang ficerlich die niedrigften, die irgendwo geforbert werben-und

Unser neues Offenes Konto-System

bietet mehr ben Raufer begünftigende Bortheile als alle bie altmobifden Arebitplane gufammen. Reine Siderheit, feine Finfen, teine Rollettoren, teine Mortgage, die lättige Gange jum Friebenörichter nothwendig macht — nur ein einfaches altmobifches Antigreibe-tonto — und immer die besten Berthe.

In allen unseren bier großen Laden.



1901 bis 1911 State Str, Gar an 20. Gtr. 3011-3019 STATE STR., 501-505 LINCOLN AVE., 219-221 NORTH AVE., Rabe Brightwoob. Bei dem Schilde des großen Fifches.